

# EPSON Aculaser M1200 Series

# دليل المستخدم

NPD4065-00 AR

# حقوق النشر والعلامات التجارية

يحذر نسخ أو تخزين هذا الدليل في نظام استرجاع أو نقله بأي شكل أو بأي طريقة سواء ميكانيكيًا أو بالنسخ الضوئي أو التسجيل أو بأي طريقة أخرى كانت، دون إذن كتابي مسبق من شركة Seiko Epson Corporation. والشركة غير مسئولة عن براءة الاختراع فيما يتعلق باستخدام المعلومات الواردة هنا. كما أن الشركة لا تتحمل أية مسئولية عن الأضرار التي تنجم عن استخدام المعلومات الواردة هنا.

لن تتحمل Neither Seiko Epson Corporation ولا أي من شركاتها التابعة المسئولية تجاه المشتري لهذا المنتج أو أطراف ثالثة عن الأضرار أو الخسائر أو التكاليف أو النفقات التي يتكبدها المشتري أو الأطراف الثالثة نتيجة ما يلي: حادث، الاستعمال الخاطىء، أو سوء الاستخدام أو التعديلات، الإصلاحات، أو التغيرات غير المرخصة التي تجرى على هذا المنتج، أو (باستثناء الولايات المتحدة) عدم الالتزام الصارم بتعليمات Seiko Epson Corporation للتشغيل والصبانة.

شركة Seiko Epson Corporation والشركات التابعة لها غير مسئولين عن أية أضرار أو مشاكل تنجم عن استخدام أي من الخيارات أو أي منتجات استهلاكية بخلاف تلك المعينة على أنها منتجات (Epson أصلية أو منتجات لشركة Seiko Epson Corporation معتمدة من Epson.

International Business Machines Corporation و PS/2 علامتان تجاريتان تملكهما IBM

Microsoft Corporation وWindows Vista علامات تجارية مسجلة تملكها ®Windows Vista وMicrosoft Corporation

Apple @Macintosh و Macintosh و Mac OS و Apple Talk و Apple, Inc. هو Mac OS و Apple, Inc. هو Mac OS و Apple و Macintosh و Apple, Inc. هو Mac OS و Macintosh و Hoefler Text و Monaco و M

EPSON ESC/P و EPSON ESC/P علامتان تجاريتان مسجلتان و EPSON AcuLaser و EPSON ESC/P علامتان تجاريتان تملكهما Corporation .Corporation

ملاحظة عامة: أسماء المنتجات الأخرى المستخدمة هنا هي لأغراض التعريف بها فقط وقد تكون علامات تجارية لمالكيها. وEpson ليس لها أية حقوق في العلامات النجارية تلك.

.Copyright © 2009 Seiko Epson Corporation. All rights reserved

#### ملاحظة

رغم أن هذا الدليل يتضمن معلومات عن EPL-6200 وEPL-6200، ارجع إلى موقع ويب Epson للتفاصيل عن هاتين الطابعتين.

# نسخ أنظمة التشغيل

في هذا الدليل، تستخدم الاختصارات التالية.

#### Windows و XP x64 و Vista x64 و Windows Vista و 2000.

	Windows Vista Home Premium Edition و Windows Vista Ultimate Edition يشير إلى Windows Vista Ultimate Edition و Windows Vista Business و Windows Vista Business و Edition و Edition. Edition
0	Windows Vista Home Premium x64 و Windows Vista Ultimate x64 Edition يشير إلى Windows Vista Enterprise x64 Edition و Windows Vista Enterprise x64 Edition و Vista Business x64 Edition .Vista Business x64 Edition
	Windows XP Professional وWindows XP Home Edition.
	Windows XP x64 يشير إلى Windows XP Professional x64 Edition.
	Windows 2000 Professional يشير إلى Windows 2000 Professional
≜ Macintosh	Mac OS X بشير إلى
	Mac OS X 10.3.9 يشير الي Mac OS X 10.3.9 أو الأحدث

# المحتويات

يمات السلامة
- - دنير ات و التنبيهات و الملاحظات
ياطات السلامة
يمات هامة للسلامة
ومات السلامة
سلك الطاقة
ملصقات سلامة الليزر.
إشعاع الليزر الداخلي
سلامة الأوزون
هات تشغيل (On)/إيقاف (Off) الطاقة
صل 1 معلومات المنتج
راء الطابعة
المنظر الأمامي
المنظر الخلفي
عة التحكم
الأضواء المبينة
تجات الاستهلاكية
المنتجات الاستهلاكية
زايا في لمحة
وضع Toner Save (توفير مسحوق الحبر)
طباعة احتواء ضمن الصفحة
طباعة صفحات متعددة بورقة واحدة
طباعة العلامة المائية
الطباعة عالية الجودة
صل 2 استخدام الورق
ــادر الورق
ميل الورق
الصيبية متعدده الاعراض
عصين عجم ورق المستسل

25	الطباعة على الوسائط الخاصة
25	الملصقات
26	
27	
27	
	الفصل 3 استخدام برنامج تشغيل الطابعة مع Windows
28	حول بر نامج الطابعة
28	<del>-</del>
28	
29	
29	
36	
36	
36	
37	
38	
40	
41	
42	إيقاف المراقبة
42	
43	
43	
44	
44	
	الفصل 4 استخدام برنامج تشغيل الطابعة مع Macintosh
47	حول بر نامح الطابعة
47	<u> </u>
47	
47	
48	
52	
52	
52	
52	_
<i>5</i> 2	الكلفون على تناسين عند السبد الله المسابد

53	إعداد تفضيلات المراقية
54	
55	
55	
55	لمستخدمي Mac OS X 10.4 أو الأدني
55	**
56	
56	إلغاء الطباعة
56	من الكمبيوتر
56	إلغاء تثبيت برنامج الطابعة
56	مستخدمو Mac OS X
	الفصل 5 إعداد طابعتك بشبكة (AcuLaser M1200)
58	Windows
58	<del></del>
58	
61	
65	
66	
66	<del></del>
66	لمستخدمي Mac OS X
	الفصل 6 استبدال المنتجات الاستهلاكية
68	
68	
69	
73	
74	استبدال وحدة الموصل الضوئي
	الفصل 7 تنظيف ونقل الطابعة
79	
79	•
79	
82	
84	إزاله مسحوق الحبر المسكوب

الفصل 8 تحديد الأعطال وإصلاحها 86 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 86 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 87 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 88 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 89 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 80 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 81 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 82 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 83 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 84 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 85 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 86 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 87 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 88 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 89 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 80 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 80 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 81 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 82 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 83 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 84 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 85 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 86 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 86 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 87 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 88 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 89 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 80 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 80 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 80 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 80 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 81 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 81 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 82 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 83 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 84 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 85 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 86 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 86 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 87 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 87 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 88 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 89 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 89 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L) 80 . (AcuLaser M1200/EPL-6200L	84	نقل الطابعة
86       (AcuLaser M1200/EPL-6200L)         86       (AcuLaser M1200/EPL-6200L)         93       AcuLaser M1200/EPL-6200L         94       (AcuLaser M1200/EPL-6200L)         94       (AcuLaser M200/EPL-6200L)         95       (AcuLaser M200, Eps.)         95       (AcuLaser M200, Eps.)         98       (AcuLaser M200, Eps.)         100       (AcuLaser M1200/EPL-6200L)         101       (AcuLaser M1200/EPL-6200L)         102       (AcuLaser M200/EPL-6200L)         103       (AcuLaser M200/EPL-6200L)         104       (AcuLaser M200/EPL-6200L)         105       (AcuLaser M200/EPL-6200L)         106       (AcuLaser M200/EPL-6200L)         107       (AcuLaser M200/EPL-6200L)         108       (AcuLaser M200/EPL-6200L)         106       (AcuLaser M200/EPL-6200L)         107       (AcuLaser M200/EPL-6200L)         108       (Acutal M200/EPL-6200L)         109       (Acutal M200/EPL-6200L)         100       (Acutal M200/EPL-6200L)         100       (Acutal M200/EPL-6200L)         100       (Acutal M200/EPL-6200L)         101       (Acutal M200/EPL-6200L)         102       (Acutal M200/EPL-6200L)		الفصل 8 تحديد الأعطال واصلاحها
86         الأضواء العينية.           93         AcuLaser M1200/EPL-6200L           94         AcuLaser M1200/EPL-6200L           94         الحشور           95         الحقال المحشور           95         منع مشاكل تلقيم الورق وانحشار الورق حالجاً الطبقة.           98         الخشار الورق عطاء إلارة الطبقة.           98         المشار الورق عطاء إلارة الطبقة.           98         (AcuLaser M1200/EPL-6200L)           100         (AcuLaser M1200/EPL-6200L)           101         المشاكل الطباعة.           102         مشاكل الطباعة.           103         مشاكل الخباعة.           104         مشاكل الطباعة.           105         المساحة المحق الطباعة.           106         المداكلة المحقودة الطباعة.           107         المداكلة المحقودة الطباعة.           108         المداكلة المحقودة الطباعة.           109         المداكلة المحقودة الطباعة.           110         المداكلة المحقودة الطباعة.           110         المداكلة المحقودة المحقودة المحقودة الطباعة.           110         المداكلة المحقودة ال		
93       AcuLaser M1200/EPL-6200L         94       AcuLaser M1200/EPL-6200L         94       إخراج ألورق المحشور         95       منع مشاكل تلقير المواق الحقالية         98       الحشار الورق — داخل الطابعة         100       (AcuLaser M1200/EPL-6200L)         101       الحشار الورق — المسينية متعددة الأغراض (AcuLaser M1200/EPL-6200L)         102       مشاكل الطباعة         103       مشاكل طباعة         105       مشاكل طباعة         106       مشاكل الذاكرة         107       المحق المواصفات الغنية         108       المواصفات الغنية         109       المواصفات المواصفات الغير البيئية         110       المواصفات المواصفات المعاير الإبران المتاحدة         111       المواصفات		
93         AcuLaser M1200/EPL-6200L           94         إخراج الورق المحشور           94         احتباطات إخراج الورق الحشرال الورق           95         منع مشاكل تلقيه الورق والخشار الورق           98         اختشار الورق — فطاء إخراج الورق           100         (AcuLaser M1200/EPL-6200L)           101         المشاكل الشاخيلية           102         مشاكل الطباعة           103         مشاكل طورة الطباعة           105         مشاكل الخلاءة           106         مشاكل الذاكرة           107         المحقد المواصفات الفنية           108         المواصفات الفنية           109         المواصفات المواصفات الفنية           100         المواصفات المحتبات الاستهدائية           100         المحتبات المحتبات الاستهدائية           101         المحتبات الاستهدائية           102         المحتبات الاستهدائية           103         المحتبات الاستهدائية		• • • • • • • • • • • • • • •
94       إخراج الورق المحشور.         94       احتياطات إخراج الورق المحشور.         95       منع مشاكل تلقيم الورق و انحشار الورق و انحشار الورق عطاء إخراج الورق.         98       (Aculaser M1200/EPL-6200L)         100       (Aculaser M1200/EPL-6200L)         101       المشاكل العرب الصينية متعددة الأغراض (Aculaser M1200/EPL-6200L)         103       مشاكل الطباعة.         104       مشاكل الطباعة.         105       مشاكل الداكرة.         106       مشاكل المتخدام الورق.         107       المحافقة المحتى المواصفات الفنية.         109       المواصفات المحافقة المحكن طباعتها.         110       المعادة المحكن طباعتها.         110       المعادية المحكن طباعتها.         111       المحافيد.         112       المحافقة المحكن طباعتها.         112       المحافقة المحكن طباعتها.         113       موصل المتواري الإثراث الاستهلاكية.         113       المنتجات الاستهلاكية.		•
94         احتياطات إخراج الورق المحشور.           95         منع مشاكل تلقيم الورق و انحشار الورق.           98         انحشار الورق		
95       منع مشاكل تلقيم الورق و احشار الورق و احشار الورق و احدال الطابعة.         95       انحشار الورق — داخل الطابعة.         100       (AcuLaser M1200/EPL-6200L)         المشاكل التشغيلية.       المشاكل التشغيلية.         102       مشاكل الطباعة.         مشاكل جودة الطباعة.       05         مشاكل استخدام الورق.       106         الملحق A المواصفات الغنية       107         الورق.       107         العواصفات.       109         العواصفات.       109         المساحة الممكل طباعتها.       100         الطابعة.       100         العابية.       100         الطبابعة.       100         الطبابعة.       100         المعابير و الاعتمادات.       111         الميزية.       112         الموصل الموري المؤادي.       112         الموصل الابترات.       100         الموصل الابترات.       100         المنتجات الاستجات الحدود		
95       انحشار الورق — داخل الطابعة.         98       انحشار الورق — غطاء إخراج الورق.         100       (AcuLaser M1200/EPL-6200L)         المشاكل التشغيلية.       مشاكل المطباعة.         مشاكل الطباعة.       مشاكل العردة الطباعة.         مشاكل الداكرة.       105         مشاكل الداكرة.       106         المحق A المواصفات الغنية.       107         الطرق.       108         الورق.       109         المعالمة الممكن طباعتها.       109         الطبعة.       109         المساحة الممكن طباعتها.       100         الطبعة.       100         الطبعة.       110         العبر البينية.       111         الموصل المتواري والاعتمادات.       112         الموصل المتوارق.       112         موصل المتوارق.       112         موصل الإيثرنت.       113         المنتجات الإستهالكية.       113		~
98       انحشار الورق — غطاء إخراج الورق.         100       (AcuLaser M1200/EPL-6200L)         101       المشاكل التشغيلية         102       مشاكل الطباعة.         مشاكل الطباعة.       0         مشاكل الداكرة.       0         مشاكل الداكرة.       0         مشاكل المتحدام الورق.       0         المحق الحق المحق المحق المحق المحق المحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق الحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق الحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق المحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق المحق الحق الحق المحق الحق الحق الحق الحق الحق الحق الحق ال		,
100       .(AcuLaser M1200/EPL-6200L)       انحشار الورق — الصينية متعددة الأخراض ( المشاكل التشغيلية)         101       مشاكل الطباعة       مشاكل الطباعة         105       مشاكل الداكرة          مشاكل الداكرة           مشاكل استخدام الورق           الملحق A المواصفات الغنية           الورق           الورق           الورق           المواصفات           الطابعة           الموسفات           الموسفات           الموسفات           الموسطال المتوازي           الموسط           الموسط           الموسط           المنتجات الاستجادت الاستجادي           المنتجات الاستجاد           المعالى المنتجات الاستجاد		
101       المشاكل التشغيلية.         102       مشاكل الطباعة.         103       مشاكل جودة الطباعة.         105       مشاكل الذاكرة.         106       مشاكل استخدام الورق.         الملحق A المواصفات الفنية       الورق.         107       الروق المتاحة.         109       المساحة الممكن طباعتها.         110       المساحة الممكن طباعتها.         110       الطبابعة.         111       البيئية.         112       الموصل الإيثرنت.         112       الموصل الإيثرنت.         113       موصل الإيثرنت.         114       المتجات الاستهلاكية.         115       المسلحة.         116       المنتجات الاستهلاكية.         113       المنتجات الاستهلاكية.	ورق	انحشار الورق — غطاء إخراج ال
102       مشاكل الطباعة.         103       مشاكل جودة الطباعة.         105       مشاكل الذاكرة.         مشاكل استخدام الورق.       مشاكل استخدام الورق.         المحق المحقى المعالى الموصل المتوازي.         102       الموصل المتوازي.         103       الموصل المتوازي.         104       الموصل المتوازي.         105       الموصل الإيثرنت.         106       المنتجات الاستهلاكية.	الأغراض (AcuLaser M1200/EPL-6200L)	انحشار الورق — الصينية متعددة
103       مشاكل بوردة الطباعة.         مشاكل الذاكرة.       مشاكل الذاكرة.         مشاكل استخدام الورق.       المحق A المواصفات الغنية         العرق.       العرق.         العرق.       العراص المتاحة.         107       المعالى الموسفات.         108       المساحة الممكن طباعتها.         110       الطابعة.         111       عام.         112       المعاليز والاعتمادات.         113       الموصل المتوازي.         114       العرصل المتوازي.         115       موصل الإيثرنت.         116       المنتجات الاستهلاكية.         117       المنتجات الاستهلاكية.	101	المشاكل التشغيلية
105       مشاكل الذاكرة         مشاكل استخدام الورق.       مشاكل استخدام الورق.         106       الماحق A المواصفات الفنية         107       الورق.         108       المواصفات         109       المساحة الممكن طباعتها.         110       المساحة الممكن طباعتها.         110       عام.         111       المعابير والاعتمادات.         112       الميكانيكية.         113       الموصل المتوازي.         114       موصل الإيثرنت.         115       موصل الإيثرنت.         116       المنتجات الاستهلاكية.         118       المستهلاكية.	102	مشاكل الطباعة
105       مشاكل الذاكرة         مشاكل استخدام الورق.       مشاكل استخدام الورق.         106       الماحق A المواصفات الفنية         107       الورق.         108       المواصفات         109       المساحة الممكن طباعتها.         110       المساحة الممكن طباعتها.         110       عام.         111       المعابير والاعتمادات.         112       الميكانيكية.         113       الموصل المتوازي.         114       موصل الإيثرنت.         115       موصل الإيثرنت.         116       المنتجات الاستهلاكية.         118       المستهلاكية.	103	مشاكل جودة الطباعة
الملحق       الماحق       الماحق       الماحق       الماحق       المواصفات الغنية       المورق.       المورق.<		
الملحق A العواصفات الفنية الورق		
107       أنواع الورق المتاحة.         109       المواصفات.         110       المساحة الممكن طباعتها.         110       عام.         111       البيئية.         111       المعايير والاعتمادات.         111       الميكانيكية.         112       الكهربائية.         112       الموصلات.         112       الموصلات.         112       موصل الإيثرنت.         113       موصل الإيثرنت.         114       المنتجات الاستهلاكية.         115       المنتجات الاستهلاكية.		الملحق A المواصفات الفنية
109       المواصفات         110       المساحة الممكن طباعتها.         110       عام.         111       البيئية.         111       المعايير والاعتمادات.         111       الميكانيكية.         112       الكهربائية.         112       الموصلات.         112       الموصلات.         112       الموصل المتوازي.         112       موصل الإيثرنت.         113       موصل الإيثرنت.         114       المنتجات الاستهلاكية.         115       المنتجات الاستهلاكية.		
110       المساحة الممكن طباعتها.         110       عام.         111       البيئية.         111       المعايير والاعتمادات.         111       الميكانيكية.         112       الكهربائية.         112       الموصلات.         112       الموصل المتوازي.         112       موصل USB         113       موصل الإيثرنت.         114       المنتجات الاستهلاكية.		
110         110         211         111         111         112         112         112         112         112         112         112         112         112         112         112         112         112         113         114         115         116         117         118         119         110         111         110         111         110         110         111         110         110         111         110         110         111         111         112         113         114         115         116         117         118         119         110         110         110         110         111         111		
110         111         111         111         112         112         112         112         112         112         112         112         112         112         113         114         115         116         117         118         119         110         111         110         111         110         111         110         111         110         111         110         110         111	110	المساحة الممكن طباعتها
111       البيئية.         المعايير والاعتمادات       الميكانيكية         الكهربائية.       الكهربائية.         الموصلات.       الموصلات.         الموصل المتوازي.       الكلام.         موصل الإيثرنت.       موصل الإيثرنت.         المنتجات الاستهلاكية.       المنتجات الاستهلاكية.	110	الطابعةالطابعة
111       المعايير والاعتمادات         111       الميكانيكية         112       الكهربائية         112       الموصلات         112       الموصل المتوازي         112       OSB         113       موصل الإيثرنت         114       موصل الإيثرنت         115       المنتجات الاستهلاكية	110	عام
111الميكانيكية.الكهربائية.الموصلات.الموصل المتوازي.موصل USB موصل USB.موصل الإيثرنت.موصل الإيثرنت.المنتجات الاستهلاكية.	111	البيئية
112	111	المعايير والاعتمادات
112	111	الميكانيكية
112       الموصلات         112       الموصل المتوازي         موصل USB       موصل الإيثرنت         موصل الإيثرنت       المنتجات الاستهلاكية		
موصل USB		
موصل USB	112	الموصل المتوازي
موصل الإيثرنت		
المنتجات الاستهلاكية		_
•		
خرطوشة المحمض		· -

113	وحدة الموصل الضوئي
	الملحق B استخدام الخطوط
114	
115	•
116	
119	·
127	قبل الاتصال بـ Epson
128	•
129	
129	المساعدة للمستخدمين في فيتنام
129	المساعدة للمستخدمين في إندو نيسيا
131	المساعدة للمستخدمين في هونج كونج
131	
132	المساعدة للمستخدمين في الهند.
133	المساعدة للمستخدمين في الفلبين

القهرس

# تعليمات السلامة

# التحذيرات والتنبيهات والملاحظات



التحذيرات يجب اتباعها بعناية لتجنب الإصابات الجسدية.



التنبيهات يجب مراعاتها لتجنب تلف طابعتك.

#### الملاحظات

تتضمن معلومات هامة وإرشادات مفيدة عن تشغيل طابعتك.

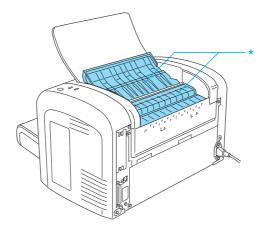
# احتباطات السلامة

احرص على اتباع الاحتياطات التالية بدقة لضمان التشغيل الأمن والفعال:

#### ملاحظة:

الأشكال التوضيحية المستخدمة في هذا القسم تبين EPL-6200.

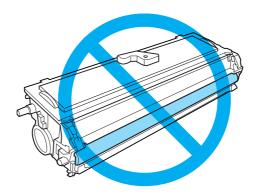
□ احذر لمس المصهر، المكتوب عليه عبارة CAUTION Hot Surface، أو المناطق المحيطة به. إذا كانت الطابعة قيد الاستخدام، فإن المصهر والمناطق المحيطة به تكون ساخنة جدًا.



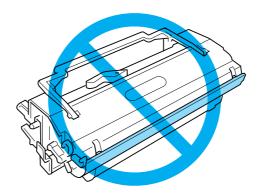
#### **CAUTION Hot Surface \***

🗖 تجنب لمس المكونات داخل الطابعة ما لم توجهك التعليمات في هذا الدليل إلى عمل ذلك.

- 🗖 لا تستخدم القوة لتركيب المكونات في مكانها. ورغم أن الطابعة مصممة لتكون متينة، فإن التعامل معها بعنف يمكن أن يتلفها.
  - 🗖 عند فك خرطوشة المحمض، لا تلمس أبدًا أسطوانة المحمض تحت الغطاء القلاب، وإلا، فإن جودة الطابعة ستتأثر



- عند التعامل مع خرطوشة المحمض، ضعها دائمًا على سطح نظيف وناعم.
  - لا تقلب خرطوشة المحمض رأسًا على عقب أو توقفها على أحد طرفيها.
  - لا تحاول تعديل أو تفكيك خرطوشة المحمض. فهى لا يمكن إعادة ملئها.
    - □ لا تلمس مسحوق الحبر وتجنب ملامسته لعينيك.
- إذا انسكب مسحوق الحبر، استخدم مقشة وجروف أو قطعة قماش مبللة بالماء والصابون لتنظيفه. ونظرًا لأن الجزيئات
   الدقيقة يمكن أن تسبب حريقًا أو انفجارًا إذا لامسها شرر، فلا تستخدم المكنسة الكهربائية.
- □ عند فك أو تركيب وحدة الموصل الضوئي، احم الأسطوانة الحساسة للضوء من التعرض للضوء مدة أطول من اللازم. الأسطوانة الخضراء التي يمكن رؤيتها من خلال الفتحات في الوحدة. وتعريض الأسطوانة المفرط للضوء يمكن أن يؤدي إلى ظهور مساحات داكنة أو فاتحة غير عادية بالصفحة المطبوعة وربما يقصر عمر خدمة الوحدة.



احذر خدش سطح الأسطوانة. عند فك وحدة الموصل الضوئي من الطابعة، ضع دائمًا الوحدة على سطح نظيف وناعم. تجنب لمس الأسطوانة، حيث أن الزيوت الموجودة في جلدك يمكن أن تتلف على نحو دائم سطحها مما يؤثر على جودة الطباعة.	
للحصول على أفضل جودة طباعة، لا تخزن وحدة الموصل الضوئي في منطقة تكون معرضة لضوء الشمس المباشر أو الغبار أو الغبار أو المهادي أو المغازات المسببة للتآكل (مثل الأمونيا). تجنب المواقع التي تكون عرضة لتغيرات سريعة في درجة الحرارة أو الرطوبة.	
انتظر لمدة ساعة واحدة على الأقل قبل استخدام خرطوشة المحمض أو وحدة الموصل الضوئي بعد نقلها من بيئة معتدلة البرودة إلى بيئة دافئة للحيلولة دون تلفها بسبب التكاثف.	
لا تتخلص من خراطيش المحمض أو وحدات الموصل الضوئي بإلقائها في النار، حيث أنها يمكن أن تنفجر وتحدث إصابة. تخلص منها وفقًا للقوانين المحلية.	
تأكد من الاحتفاظ بالمكونات الاستهلاكية بعيدًا عن متناول الأطفال.	
لا تترك الورق المحشور داخل الطابعة. فذلك يمكن أن يسبب سخونة الطابعة المفرطة.	
تجنب استخدام مقابس الكهرباء الموصلة بها أجهزة أخرى.	
استخدم فقط مقبس كهرباء يفي بمتطلبات الطاقة لهذه الطابعة.	
، هامة للسلامة	تعليمات
، هامة للسلامة اتبع جميع التحذيرات والتعليمات المكتوبة على الطابعة.	
	<u> </u>
اتبع جميع التحذيرات والتعليمات المكتوبة على الطابعة.	<u> </u>
اتبع جميع التحذيرات والتعليمات المكتوبة على الطابعة. افصل الطابعة من مقبس الجدار قبل تنظيفها.	<u> </u>
اتبع جميع التحذيرات والتعليمات المكتوبة على الطابعة. افصل الطابعة من مقبس الجدار قبل تنظيفها. استخدم قطعة قماش معصورة جيدًا للتنظيف ولا تستخدم المنظفات السائلة أو منظفات عبوات البخاخات.	
اتبع جميع التحذيرات والتعليمات المكتوبة على الطابعة. افصل الطابعة من مقبس الجدار قبل تنظيفها. استخدم قطعة قماش معصورة جيدًا للتنظيف ولا تستخدم المنظفات السائلة أو منظفات عبوات البخاخات. لا تستخدم هذه الطابعة في بيئة رطبة.	
اتبع جميع التحذيرات والتعليمات المكتوبة على الطابعة. افصل الطابعة من مقبس الجدار قبل تنظيفها. استخدم قطعة قماش معصورة جيدًا للتنظيف ولا تستخدم المنظفات السائلة أو منظفات عبوات البخاخات. لا تستخدم هذه الطابعة في بيئة رطبة. تجنب المواقع التي تكون عرضة لضوء الشمس المباشر أو الحرارة المفرطة أو الرطوبة أو أبخرة الزيوت أو الغبار.	
اتبع جميع التحذيرات والتعليمات المكتوبة على الطابعة. افصل الطابعة من مقبس الجدار قبل تنظيفها. استخدم قطعة قماش معصورة جيدًا للتنظيف ولا تستخدم المنظفات السائلة أو منظفات عبوات البخاخات. الا تستخدم هذه الطابعة في بيئة رطبة. تجنب المواقع التي تكون عرضة لضوء الشمس المباشر أو الحرارة المفرطة أو الرطوبة أو أبخرة الزيوت أو الغبار. ضع الطابعة بالقرب من مقبس كهرباء حيث يمكنك توصيل وفصل سلك الطاقة بسهولة.	

<b>)</b>	ا ضع نظام الكمبيوتر والطابعة بعيدًا عن مصادر التداخل اللاسلكي المحتملة، مثل السماعات أو وحدات قواعد الهواتف اللاسلكية.
)	ا وصل الطابعة بمقبس كهرباء يفي بمتطلبات الطاقة للطابعة. متطلبات الطاقة لطابعتك موضحة بملصق على الطابعة. إذا لم تكن متأكدًا من مواصفات إمداد الطاقة في منطقتك، اتصل بشركة الكهرباء المحلية أو استشر الموزع.
)	ا إذا لم تكن قادرًا على إدخال قابس التيار المتناوب في مقبس الكهرباء، اتصل بكهربائي.
<u>.</u>	ا إذا حدث تلف للقابس، استبدل مجموعة السلك أو استشر كهربائي كفؤ. إذا كانت هناك مصمهرات في القابس، تأكد من استبدالها بمصمهرات من المقاس والمقنن الصحيحين.
<b>1</b>	ا استخدم مقبس كهرباء مؤرض يطابق قابس طاقة الطابعة. لا تستخدم قابس مهايئ.
ì	ا تأكد من عدم وجود غبار على المقبس.
<b>1</b>	ا تأكد من إدخال القابس كليًا في مقبس الكهرباء.
<b>1</b>	ا لا تمسك القابس بيديك مبتلتين.
1	ا تجنب استخدام مقابس الكهرباء الموصل بها أجهزة أخرى.
)	ا استخدم نوع مصدر الطاقة المحدد بالملصق. إذا لم تكن متأكدًا من نوع الطاقة المتاحة، استشر الموزع أو شركة الكهرباء المحلية.
ב	ا إذا لم تكن قادرًا على إدخال القابس في مقبس الكهرباء، اتصل بكهربائي كفؤ.
]	ا اضبط فقط التحكمات التي تشملها تعليمات التشغيل، حيث أن الضبط غير الصحيح لتحكمات أخرى يمكن أن يؤدي إلى تلف الطابعة وقد تتطلب إصلاحات بواسطة مندوب خدمة كفؤ.
<b>)</b>	ا إذا كنت تستخدم سلك تمديد، تأكد من أن إجمالي مقننات الأمبير للمنتجات الموصلة بسلك التمديد لا يتجاوز مقنن أمبير سلك التمديد.
<u>.</u>	ا عند توصيل هذا المنتج بكمبيوتر أو بجهاز آخر بواسطة كابل، تأكد من الاتجاه الصحيح للموصلات. فكل موصل له اتجاه صحيح واحد فقط. إدخال موصل في الاتجاه الخطأ يمكن أن يتلف الجهازين الموصلين بالكابل كليهما.
<u>.</u>	ا لا تدخل أغراضًا من أي نوع من خلال فتحات الهيكل حيث أنها يمكن أن تلمس نقاطًا ذات فلطية خطيرة أو تقصر الدائرة الكهربائية لأجزاء يمكن أن تسبب حريقًا أو صدمة كهربائية.
<b>1</b>	ا لا تجلس أو تسند على الطابعة. ولا تضع أغراضًا ثقيلة على الطابعة.
<b>1</b>	ا لا تستخدم أي نوع من الغازات القابلة للاحتراق داخل أو حول الطابعة.
<u> </u>	ا لا تسكب أبدًا سائلًا من أي نوع على الطابعة.

- □ باستثناء ما هو موضح تحديدًا في هذا الدليل، لا تحاول خدمة هذا المنتج بنفسك. ففتح أو فك الأغطية المكتوب عليها Do Not Remove يمكن أن يعرضك إلى نقاط فلطية خطيرة أو أخطار أخرى. دع خدمة المكونات داخل هذه الأقسام بالكامل لأفر اد الخدمة.
  - □ افصل هذه الطابعة من مقبس الكهرباء واطلب إجراء الخدمة لها من أفراد الخدمة في الحالات التالية:
    - عند تلف أو بلى سلك أو قابس الطاقة.
      - إذا انسكب سائل داخلها.
      - إذا تعرضت لمطر أو ماء. ج.
  - إذا لم تعمل بطريقة عادية عند اتباع تعليمات التشغيل. اضبط فقط التحكمات التي تشملها تعليمات التشغيل حيثً أن الضبط غير الصحيح لتحكمات أخرى يمكن أن يؤدي إلى تلف الطابعة وغالبًا ستحتاج إلى عمل موسع بواسطة فني مؤهل لاستعادة المنتج إلى التشغيل العادي.
    - إذا سقطت أو تعرض هيكلها لتلف.
    - إذا أظهرت تغييرًا ملحوطًا في أدائها، مما يدل على احتياج إلى الخدمة.
      - افصل القابس على فترات من مقبس الكهرباء ونظف الريشات.
      - □ إذا كانت الطابعة لن تستخدم لوقت طويل، افصل القابس من مقبس الكهرباء.

# معلومات السلامة

#### سلك الطاقة

تبيد: تأكد من أن سلك الطاقة للتيار المتناوب يفي بمعايير السلامة المحلية المناسبة.

استخدم فقط سلك الطاقة الذي يأتى مع المنتج. استخدام أسلاك طاقة أخرى يمكن أن يتسبب في حريق أو صدمة كهربائية. سلك الطاقة لهذا المنتج معد للاستخدام مع هذا المنتج فقط. واستخدامه مع أجهزة أخرى يمكن أن يتسبب في حريق أو صدمة كهربائية.

# ملصقات سلامة اللبزر



أداء إجراءات وضبطات بخلاف تلك المحددة في هذا الدليل يمكن أن يتسبب في تعرضك إلى إشعاع خطر.

إن طابعتك مصنفة على أنها منتج ليزر من الفئة 1 في مواصفات IEC 60825-1:2001. والملصق المبين إلى اليمين موجود بمؤخرة الطابعة في البلاد التي يكون مطلوبًا بها.



## إشعاع الليزر الداخلي

طاقة معدل الإشعاع الأقصى	μW 36.903 (ميكرو وات) عند فتحة الليزر لوحدة رأس الطباعة
طول الموجة	770 إلى 800 نانومتر

هذه مجموعة دايود (مصباح ثنائي) ليزر من الفئة الثالثة (b III) ذات إشعاع ليزر غير مرئي. وحدة رأس الطباعة ليست بندًا يمكن خدمته، لذلك، فإن وحدة رأس الطباعة لا يجب فتحها مطلقًا.

# سلامة الأوزون

#### انبعاث الأوزون

يتولد غاز الأوزون بواسطة طابعات الليزر كمنتج ثانوي لعملية الطباعة. وينتج الأوزون فقط عندما تطبع الطابعة.

# حد التعرض للأوزون

يكون حد التعرض للأوزون الذي ينصح به هو 0.1 جزء لكل مليون، وهو ما يعرف بمعدل التركيز المقدر بالزمن على مدار فترة 8 ساعات. وتولد الطابعة الليزر EPSON AcuLaser M1200/EPL-6200/EPL-6200L أقل من 0.1 جزء لكل مليون لفترة 8 ساعات من الطباعة المتواصلة.

#### تحجيم الخطر

لتحجيم خطر التعرض للأوزون، يجب أن تتجنب الظروف التالية:

- استخدام طابعات ليزر متعددة في مساحة ضيقة.
  - 🗖 التشغيل في ظروف رطوبة شديدة الانخفاض
    - التهوية السيئة للغرفة

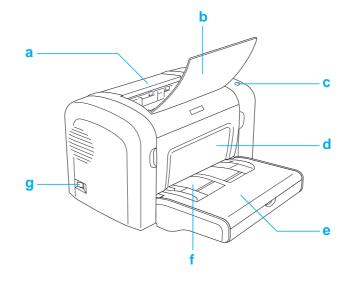
مو
تذ

# الفصل 1 معلومات المنتج

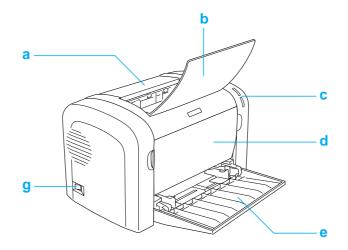
# أجزاء الطابعة

# المنظر الأمامي

# EPL-6200



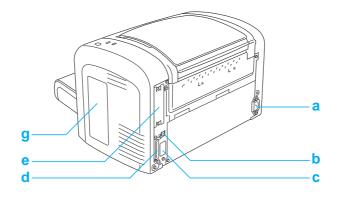
#### AcuLaser M1200/EPL-6200L



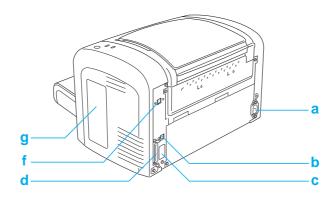
- a. غطاء إخراج الورق
- م. تحديد إخراج الورق
   . لوحة التحكم
   . الغطاء الأمامي
   . الصينية متعددة الأغراض
- أ. تتمة تلقيم الورق يدويًا (6200-EPL فقط)
   g. مفتاح الطاقة

# المنظر الخلفي

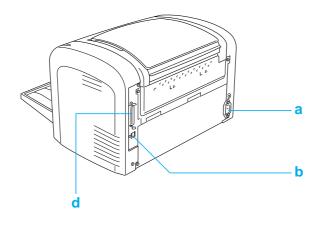
#### **EPL-6200**



#### طراز EPL-6200 Network



#### AcuLaser M1200/EPL-6200L



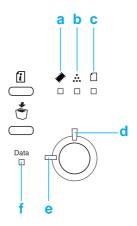
- a. مدخل التيار المتناوب
- b. موصل اتصال USB
- c. موصل وحدة الطباعة على الوجهين (EPL-6200 فقط)
  - d. موصل اتصال متواز
  - e. فتحة اتصال النوع ب (EPL-6200 فقط)
- f. موصل اتصال الإيثرنت (طراز EPL-6200 Network فقط)
  - g. غطاء الجانب الأيمن (EPL-6200 فقط)

# لوحة التحكم

تشتمل EPL-6200 على ستة أضواء مبينة وثلاثة أزرار، بينما AcuLaser M1200/EPL-6200L بها ضوئين مبينين. وتفيدك الأضواء المبينة بحالة الطابعة الأساسية، والأخطاء والتحذيرات. وتتيح لك الأزرار التحكم بعدد من عمليات تشغيل الطابعة الأساسية.

# الأضواء المبينة

EPL-6200



AcuLaser M1200/EPL-6200L



а	الذاكرة	عادة يضيء أو يومض مجتمعًا مع أضواء أخرى ليدل على خطأ أو تحذير يتعلق بالذاكرة.	
b	مسحوق الحبر	يضىيء عند نفاد مسحوق حبر خرطوشة محمض الطابعة. يومض ليدل على نقص مسحوق الحبر. إذا ومض هذا الضوء، جهز خرطوشة محمض جديدة.	
С	الورق	يضيء أو يومض، وعندما يكون مجتمعًا مع ضوء خطأ، فإنه عادة يدل على مشكلة تتعلق بالورق. عندما يضيء فإنه عادة يدل على انحشار للورق، بينما وميضه يدل عادة على خطأ أو تحذير يتعلق بالورق، مثلما في حالة أن يكون مصدر الورق فارغًا.	
d	خطأ (البرتقالي)	يضيء أو يومض عند اكتشاف خطأ.	
е	جاهزة (الأزرق)	ضيء عندما نكون الطابعة جاهزة، ليدل على أن الطابعة جاهزة لاستقبال البيانات وطباعتها. عندما لا تكون الطابعة جاهزة، فإن هذا الضوء ينطفئ. كما يضيء هذا الضوء أيضًا مجتمعًا مع ضواء أخرى ليدل على مواقف أخطاء.	
f	البيانات	يضيء بعدما تستقبل البيانات وتخزن في الذاكرة المؤقتة للطباعة (قسم الذاكرة المخصص لاستقبال البيانات) ولكنها لم تطبع بعد. يومض ليدل على أن الطابعة تعالج البيانات. عندما لا تكون هناك بيانات باقية في الذاكرة المؤقتة للطباعة، فإن الضوء ينطفيء.	

# المنتجات الاستهلاكية

لشراء المنتجات الاستهلاكية، اتصل بالموزع أو مندوب خدمة كفؤ في منطقتك.

# المنتجات الاستهلاكية

### خرطوشة المحمض (0520/0521/0522/0523)

تحتوي هذه الخرطوشة على مسحوق الحبر المستخدم لإنشاء الصورة على الورق.

#### ملاحظة:

خراطيش الإعادة لا تباع في بعض المناطق. اتصل بالموزع المحلي/مندوب Epson للتعرف على إتاحية برنامج خرطوشة الاعادة.

#### وحدة الموصل الضوئي (5051099)

تحتوي وحدة الموصل الضوئي على أسطوانة حساسة للضوء التي تثبت الحبر على نحو دائم على الورق. وتأتي الطابعة وهذه الوحدة مركبة بها بالفعل.

# المزايا في لمحة

# وضع Toner Save (توفير مسحوق الحبر)

لتقليل كمية مسحوق الحبر المستخدمة في طباعة المستندات، حيث يمكنك طباعة مسودات تحضيرية باستخدام وضع Toner Save.

# طباعة احتواء ضمن الصفحة

تتيح لك وظيفة Fit to Page (احتواء ضمن الصفحة) تكبير أو تصغير مستندك أثناء الطباعة وفقًا لحجم الورق المحدد.

### طباعة صفحات متعددة بورقة واحدة

باستخدام إعداد Print Layout (تخطيط الطباعة)، يمكنك تحديد طباعة إما صفحتين أو أربع صفحات لمستند بورقة واحدة. كما يمكنك تحديد ترتيب الطباعة، واختيار ما إذا كنت تريد طباعة إطار حول الصفحات. وكل صفحة يتغير حجمها تلقائيًا لاحتواء عدد الصفحات المحددة بحجم الورق المحدد.

# طباعة العلامة المائية

تأتي طابعتك وبها قائمة بعلامات مائية محددة مسبقًا التي يمكنك إضافتها إلى مستنداتك. كما يمكنك إنشاء علاماتك المائية الأصلية الخاصة ذات النص أو الصورة النقطية.

# الطباعة عالية الجودة

عند استخدام برنامج تشغيل الطابعة القياسي المصاحب، فإن 6200-EPL توفر طباعة 1200 نقطة في البوصة (dpi) بسرعة تصل إلى 10 صفحات في الدقيقة، بينما توفر AcuLaser M1200/EPL-6200L طباعة 600 نقطة في البوصة (dpi) بسرعة تصل إلى 20 صفحة في الدقيقة عند الطباعة على ورق A4. وسوف تجد أن جودة الطباعة الاحترافية التي تنتجها طابعتك وسرعة معالجتها للبيانات محل تقديرك.

## الفصل 2

# استخدام الورق

# مصادر الورق

يشرح هذا القسم مجموعة مصادر الورق المؤتلفة وأنواع الورق التي يمكن أن تستخدمها.

# الصينية متعددة الأغراض

حجم الورق	السعة	نوع الورق
A4، A5, B5, Letter (LT), Legal (LGL), F4,	EPL-6200	الورق العادي
Half-Letter (HLT): Executive (EXE): ISO-B5 (IB5) Government Letter (GLT):	حتى 250 ورقة من الورق 75 جم/م² (الوزن: 60 إلى 90 جم/م²، 16 إلى 24 رطل)	الورق ذو الرأسية
Government Legal (GLG)، ورق الحجم المخصص: 76.2 × 127.0 ملم (3.0 × 5.0 بوصة) حد أدنى 216.0 ∞ 355.6 ملم (8.5 × 14.0 بوصة حد أقصى	AcuLaser M1200/EPL-6200L حتى 150 ورقة من الورق 75 جم/م² (الوزن: 60 إلى 90 جم/م²، 16 إلى 24 رطل)	
5, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	حتى 10 ورقات	الملصقات
	(الوزن: 90 إلى 163 جم/م²، 24 إلى 43 رطل)	الورق السميك
	حتى 5 ورقات	الشفافات
Monarch (MON), Commercial 10 (C10), (DL, C6, C5, ISO-B5 (IB5	حتى 10 مغلفات (الوزن: 85 إلى 105 جم/م²، 23 إلى 28 رطل)	المغلفات

# تحميل الورق

يشرح هذا القسم كيفية تحميل الورق في مصادر الورق القياسية والاختيارية المتاحة في طابعتك.

تنبیه: لا تجعل حافة الورق تنزلق على جلدك حيث أن حافته يمكن أن تجرحك.

يرجى ملاحظة النقاط التالية عند اختيار الورق:

- □ يجب أن يكون الورق عالى الجودة وناعمًا نسبيًا، ووزنه بين 60 و90 جم/م² (16 إلى 24 رطل).
  - الطابعة شديدة الحساسية للرطوبة. تأكد من تخزين ورقك في بيئة جافة.

- الورق الملون يمكن استخدامه، ولكن الورق المصقول يجب تجنبه.
- يمكنك استخدام ورق برأسيات مطبوعة مسبقًا، بشرط أن يكون الورق والحبر كلاهما متوافقين مع الطابعة الليزر.

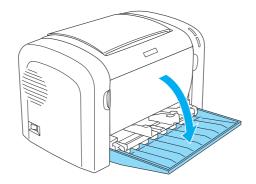
# الصينية متعددة الأغراض

الصينية متعددة الأغراض هي المصدر القياسي للورق لهذا المنتج.

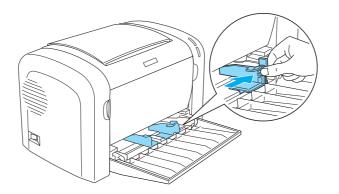
#### AcuLaser M1200/EPL-6200L

يمكنك تحميل حتى 150 ورقة من الورق العادي في الصينية متعددة الأغراض للطراز AcuLaser M1200/EPL-6200L. اتبع هذه الخطوات لتحميل الورق في الصينية متعددة الأغراض:

1. افتح الصينية متعددة الأغراض.

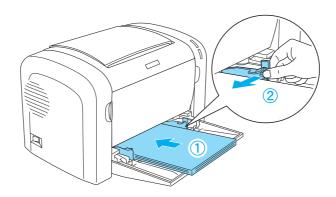


2. اضغط بين أصبعيك لسان دليل الورق، ثم حرك دليل الورق نحو الخارج لكي يتسع للورق الذي تحمله.



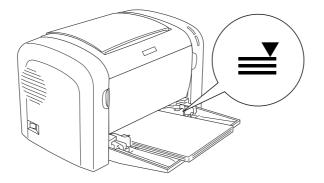
ملاحظة: ارفع دليل الورق قليلاً لتحريكه.

3. حرك رصة الورق لتفردها على شكل مروحة وقم بتسوية حواف الورق بيدك على سطح مستو، وضع الورق في الصينية متعددة الأغراض بحيث تكون الناحية التي يطبع عليها وجهتها لأعلى. عندئذ، اضبط دليل الورق حسب حجم الورق.

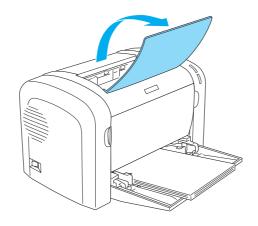


#### ملاحظة:

- □ تأكد من تحميل الورق بحيث يكون داخل الصينية متعددة الأغراض قدر الإمكان.
  - تأكد من أنك لا تحمل ورقًا يتجاوز علامة الحد.



4. ارفع صينية إخراج الورق.



#### ملاحظة:

- □ قبل الطباعة، تأكد من أن إعداد Paper Size (حجم الورق) في برنامج تشغيل طابعتك يطابق الورق الذي تحمله.
- اندا أردت أن تطبع على ورق أثقل من 90 جم/م² (24 رطل) أو على ورق خاص (مثل المغلفات، الملصقات، الشفافات، أو ورق سميك)، انظر "الطباعة على الوسائط الخاصة" في الصفحة 25.

#### تحميل حجم ورق مخصص

يمكنك تحميل أي حجم ورق مخصص في الصينية متعددة الأغراض طالما يكون ضمن الأبعاد  $76.2 \times 127.0 \times 3.0$  ملم  $(3.8 \times 0.3 \times 3.0)$  بوصة) و  $216.0 \times 3.5 \times 0.3 \times 3.0$ 

فتحة التلقيم اليدوي يمكن أن تستوعب أي حجم ورق مخصص من  $76.2 \times 148.0 \times 5.8 \times 10.0 \times 148.0 \times 10.0 \times 148.0 \times 14$ 

#### ملاحظة:

عندما تطبع على حجم ورق مخصص، تأكد من اختيار Thick[W]، Thick Narrow أو Thick[W]، أو Thick[W] أو Thick[N]، أو Transparency في برنامج تشغيل الطابعة.

# الطباعة على الوسائط الخاصة

#### ملاحظة:

نظرًا لأن جودة أي ماركة أو نوع ورق محدد يمكن أن تتغير بواسطة المصنع في أي وقت، فإن Epson لا يمكنها ضمان جودة أي نوع من الورق. اختبر دائمًا عينات من خامة الورق قبل شراء كميات كبيرة أو طباعة مهام الطباعة الكبيرة.

هذا المنتج يمكن أن يطبع على خامة ورق خاص مثل الملصقات والمغلفات والورق السميك والشفافات.

#### الملصقات

يمكنك تحميل حتى 10 ورقات من الملصقات في الصينية متعددة الأغراض. ومع ذلك، فإنك ربما تحتاج إلى تلقيم بعض أنواع الملصقات ورقة واحدة في كل مرة.

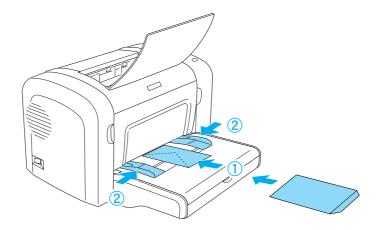
لمنع المادة اللاصقة من ملامسة أجزاء الطابعة، استخدم دائمًا الملصقات التي تكون ناحية ظهر ها مغطاة تمامًا بحيث لا تحدث أي فرج بين الملصقات الفردية.

يجب أن تختبر ورقة الملصقات لتتأكد من عدم تسرب المادة اللاصقة وذلك بوضع ورقة فوق ورقة ملصقات والضغط عليها. إذا التصقت الورقة بورقة الملصقات عندما ترفعها عنها، لا تستخدم الملصقات. عند الطباعة على ملصقات، تأكد من اختيار Labels (EPL-6200) أو /Labels (EPL-6200) EPL-6200L) من القائمة المنسدلة Paper Type في برنامج تشغيل الطابعة.

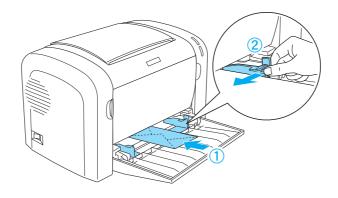
#### المغلفات

يمكنك تحميل حتى 10 مغلفات في الصينية متعددة الأغراض، اعتمادًا على سمك المغلف (85 إلى 105 جم/م²). حمل المغلفات بحيث يكون لسان المغلف لأسفل و أن تحمله من الحافة القصير ة.

EPL-6200



AcuLaser M1200/EPL-6200L



للطباعة على المغلفات، اختر Thick Narrow من القائمة المنسدلة Paper Type في برنامج تشغيل الطابعة.

قد تكون جودة الطباعة على المغلف غير منتظمة لأن أجزاء المغلف المختلفة يكون سمكها مختلفًا. اطبع مغلفًا واحدًا أو اثنين لفحص جودة الطباعة. إذا كانت الطباعة فاتحة جدًا، اضبط كثافة الطباعة حسب الشرح في "مشاكل جودة الطباعة" في الصفحة .103 لا تستخدم المغلفات المنفذة (مغلف ذو مستطيل شفاف يظهر منه اسم و عنوان المرسل إليه) ما لم تكن مصممة خصيصًا لطابعات الليزر. فالبلاستيك في معظم المغلفات المنفذة سيذوب عندما يلامس المصهر الساخن.

# الورق السميك

يمكنك تحميل حتى 10 ورقات من الورق السميك في الصينية متعددة الأغراض. ومع ذلك، فإنك ربما تحتاج إلى تلقيم بعض أنواع الورق السميك ورقة واحدة في كل مرة. استخدم الورق السميك الذي يزن بين 90 و 163 جم/م² (24 إلى 43 رطل).

للطباعة على الورق السميك، تأكد من تغيير إعداد Paper Type (نوع الورق) في إعدادات برنامج تشغيل الطابعة. اختر Thick Wide للطباعة على الورق السميك عرض 160 ملم. اختر Thick Wide للطباعة على الورق السميك عرض 188 ملم أو أكثر.

#### الشفافات

يمكنك تحميل حتى 5 شفافات في الصينية متعددة الأغراض. ومع ذلك، فإنك ربما تحتاج إلى تلقيم بعض أنواع الشفافات واحدة في كل مرة.

يمكنك استخدام فقط شفافات أجهزة العرض وفيلم الرسم اللاصق المصنوع للاستخدام مع الطابعات الليزر أو الناسخات الضوئية للورق العادي.

عند الطباعة على الشفافات، تأكد من اختيار Transparency من القائمة المنسدلة Paper Type في برنامج تشغيل الطابعة.

#### الفصل 3

# استخدام برنامج تشغيل الطابعة مع Windows

# حول برنامج الطابعة

يتيح لك برنامج تشغيل الطابعة الاختيار من مجموعة متنوعة من الإعدادات للحصول على أفضل النتائج من طابعتك، بينما يتيح لك EPSON Status Monitor 3 فحص حالة طابعتك.

يوجد برنامج مشغل الطابعة على القرص المضغوط المصاحب لطابعتك. لمعرفة تعليمات تثبيت برنامج تشغيل الطابعة، انظر دليل الإعداد.

# متطلبات النظام

لاستخدام برنامج الطابعة، يجب أن يعمل الكمبيوتر بأحد أنظمة التشغيل التالية:

Windows Vista: XP: 2000 (AcuLaser M1200) (Window XP: 2000: Me: 98/95: NT4.0 (EPL-6200/6200L

يستخدم هذا الفصل لقطات شاشة من Windows 98 كمثال. وقد تبدو الشاشات مختلفة قليلاً اعتمادًا على نسخة نظام التشغيل.

# استخدام برنامج تشغيل الطابعة

يتيح لك برنامج تشغيل الطابعة الاختيار من تنويعة كبيرة من الإعدادات للحصول على أفضل النتائج من طابعتك.

#### ملاحظة:

- □ لضمان التشغيل الصحيح، يجب إدخال اسم كمبيوتر في إعدادات الكمبيوتر. تأكد من أن الاسم لا يتضمن حروفًا غير صالحة. إذا كانت طابعتك مشتركة مع آخرين، يجب أن يكون اسم الكمبيوتر فريدًا للكمبيوتر الخاص بك. لمعرفة تعليمات كيفية إعداد اسم الكمبيوتر، انظر الدليل المرفق مع نظام التشغيل.
- ☐ لقطات الشاشة المستخدمة في هذا القسم تبين EPL-6200. إذا كانت طابعتك AcuLaser M1200 أو EPL-6200L، فإن شاشتك ربما تبدو مختلفة قليلاً.
  - يتم تثبيت EPSON Status Monitor 3 تلقائيًا مع برنامج تشغيل الطابعة للطراز AcuLaser M1200 أو EPL-6200L

#### ملاحظة لمستخدمي Windows Vista:

لا تضغط زر الطاقة أو تحول الكمبيوتر إلى وضع الاستعداد أو الإسبات أثناء الطباعة.

# الوصول إلى برنامج تشغيل الطابعة

يمكنك الوصول إلى برنامج تشغيل الطابعة من أي برنامج تطبيق، أو مباشرة من نظام التشغيل Windows.

إعدادات الطابعة التي تعدها من تطبيقات Windows كثيرة تلغي الإعدادات التي أعددتها عند الوصول إلى برنامج تشغيل الطابعة من نظام التشغيل، ومن ثم يجب أن تصل إلى برنامج تشغيل الطابعة من تطبيقك لضمان الحصول على النتيجة التي تريدها.

#### ملاحظة:

تقدم التعليمات عبر الإنترنت تفاصيل عن إعدادات برنامج تشغيل الطابعة.

- ☐ للوصول إلى برنامج تشغيل الطابعة من تطبيقك، انقر أمر Print (طباعة) أو Page Setup (إعداد الصفحة) في القائمة File (ملف). أيضًا عليك أن تنقر Setup (إعداد)، Options (خيارات)، Properties (خصائص)، أو زرين معًا من تلك الأزرار.
  - الوصول إلى برنامج تشغيل الطابعة من Windows انقر Start (ابدأ) وانقر Control Panel (لوحة التحكم) (المحابطات والفاكسات) (Windows XP). بعد ذلك، انقر بزر (Windows XP) و Printers and Faxes (الطابعات والفاكسات) (Windows Vista) (تحديد تفضيلات الطباعة) (Windows XP) و Windows XP) و Windows Vista) و Windows Vista)

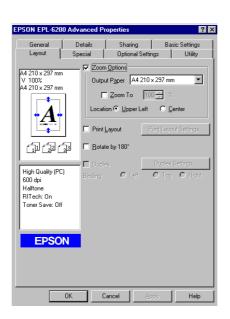
# إعدادات برنامج تشغيل الطابعة

#### تغيير حجم الطباعات

يمكن تكبير أو تصغير مستندك تلقائيًا أثناء الطباعة.

لتغيير حجم الصفحات تلقائيًا لتلائم ورق الإخراج

1. انقر علامة التبويب Layout.

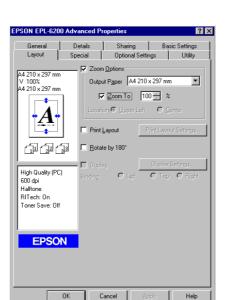


#### 2. حدد مربع الاختيار Zoom Options.

- 3. حدد حجم الورق المطلوب من القائمة المنسدلة Output Paper. ستطبع الصفحة بحيث تلائم الورق الذي حددته.
- 4. حدد **Upper Left** من أجل Location (الموقع) لتطبع صورة الصفحة المكبرة أو المصغرة في الركن العلوي الأيسر من الورق. حدد **Center** لتطبع صورة الصفحة المكبرة أو المصغرة مع توسيطها.
  - 5. انقر OK لقبول الإعدادات.

لتغيير حجم الصفحات بنسبة مئوية محددة

- 1. انقر علامة التبويب Layout.
- 2. حدد مربع الاختيار Zoom Options.



#### 3. حدد مربع الاختيار Zoom To.

4. حدد النسبة المئوية للتكبير في المربع، ثم انقر OK. يمكن ضبط النسبة المئوية بين 50% و 200% بزيادة قدر ها 1% في كل مرة.

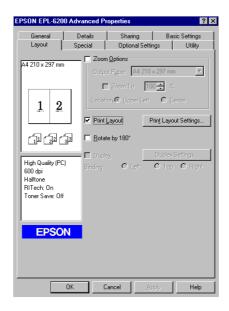
عند الضرورة، حدد حجم الورق الذي تطبعه من القائمة المنسدلة Output Paper.

#### تعديل تخطيط الطباعة

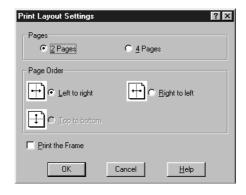
"طباعة التخطيط" يطبع إما 2 أو 4 صفحات بصفحة واحدة ويحدد ترتيب الطباعة، ويغير حجم كل صفحة تلقائيًا لتلائم حجم الورق المحدد. كما يمكنك اختيار طباعة مستندات محاطة بإطار.

1. انقر علامة التبويب Layout.

2. حدد مربع الاختيار Print Layout ، وانقر Print Layout Settings ، وانقر Settings . Settings



3. حدد عدد الصفحات التي تريد أن تطبعها بورقة واحدة.



4. حدد Page Order (ترتيب الصفحات) الذي تريد أن تطبع به الصفحات بكل ورقة.

#### ملاحظة:

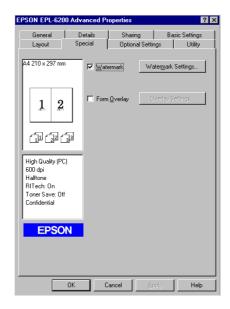
تتوقف اختيارات Page Order (ترتيب الصفحات) على Pages (الصفحات) المحددة أعلاه، واتجاه الورق (Pages (ترتيب الصفحات) على Basic Settings.

- 5. انقر OK لغلق مربع الحوار Print Layout Settings.
  - 6. انقر OK بالقائمة Layout لقبول الإعدادات.

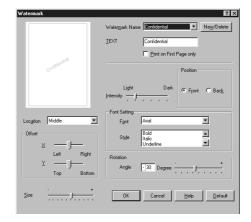
#### استخدام العلامات المائية

اتبع الخطوات لاستخدام علامة مائية بمستندك. في مربع الحوار Watermark، يمكنك الاختيار من قائمة علامات مائية محددة مسبقًا، أو يمكنك اختيار ملف مصفوفة نقطية (BMP.) أو ملف نص (TXT.) كعلامة مائية مخصصة. أيضًا، يتيح لك مربع الحوار Watermark أن تقوم بعمل مجموعة منوعة من إعدادات علامة مائية مفصلة مثلاً، يمكنك اختيار حجم وكثافة وموضع علامتك المائبة.

- 1. انقر علامة التبويب Special.
- 2. حدد مربع الاختيار Watermark.



- 3. انقر Watermark Settings. يظهر مربع الحوار Watermark.
  - 4. اختر علامة مائية من القائمة المنسدلة Watermark Name.



- اختر الموقع الذي تريد أن تطبع به العلامة المائية بالصفحة من مربع القائمة Location.
  - 6. اضبط موضع Offset (الإزاحة) الأفقية أو الرأسية.
  - 7. اضبط كثافة صورة العلامة المائية بواسطة شريط Intensity المنزلق.
    - 8. اضبط حجم العلامة المائية بواسطة شريط Size المنزلق.
- 9. حدد Front (لطباعة العلامة المائية بواجهة المستند) أو Back (لطباعة العلامة المائية بالناحية الخلفية للمستند) من أجل إعداد Position (الموضع).
  - 10. انقر OK لقبول الإعدادات.

#### عمل علامة مائية جديدة

يمكنك عمل علامة مائية جديدة كما يلي:

- 1. انقر علامة التبويب Special.
- 2. حدد مربع الاختيار Watermark.
- 3. انقر Watermark Settings. يظهر مربع الحوار
- 4. انقر New/Delete. يظهر مربع الحوار New/Delete.
- 5. حدد Text أو BMP واكتب اسمًا للعلامة المائية الجديدة في المربع Name.
- 6. إذا حددت Text، اكتب نص العلامة المائية في المربع Text. إذا حددت BMP، انقر Browse وحدد ملف BMP الذي تريد أن تستخدمه، ثم انقر OK.

#### ملاحظة

قبل عمل علامة مائية مخصصة، يجب أن تجهز ملف مصفوفة نقطية (bmp.).

- 7. انقر Save لغلق مربع الحوار User Defined Watermarks. ستظهر علامتك المائية في مربع القائمة.
  - 8. انقر OK لتسجيل إعدادات العلامة المائية الجديدة.

#### ملاحظة

يمكنك تسجيل حتى 10 علامات مائية.

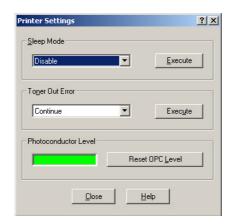
#### إعادة ضبط عداد الموصل الضوئي

بعد استبدال وحدة الموصل الضوئي، أعد ضبط عداد الموصل الضوئي باستخدام برنامج تشغيل الطابعة. عندما تنتهي من تركيب وحدة موصل ضوئي جديدة، انظر "إعادة ضبط عداد الموصل الضوئي" في الصفحة 35.

# إعادة ضبط عداد الموصل الضوئي

- 1. انقر علامة التبويب Optional Settings، ثم انقر Printer Settings. يظهر مربع الحوار Printer Settings.
  - 2. انقر Reset OPC Level. يظهر مربع الحوار Reset OPC Level.

AcuLaser M1200/EPL-6200L



3. انقر OK لإعادة ضبط عداد مستوى OPC.

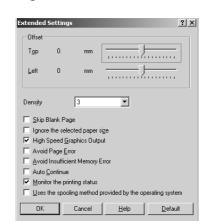
## تجنب خطأ عدم كفاية الذاكرة (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

عندما تطبع رسومات أو كم بيانات كبير، فإن الطابعة قد تتوقف نتيجة أن الذاكرة غير كافية. اتبع الخطوات أدناه لتجنب أخطاء الذاكرة ومو اصلة الطباعة.

#### ملاحظة:

عند استخدام هذه الوظيفة، ستقل جودة الطباعة.

1. انقر علامة التبويب Optional Settings.



#### 2. انقر Extended Settings. يظهر مربع الحوار التالي.

- 3. حدد مربع الاختيار Avoid Insufficient Memory Error.
  - 4. انقر OK لقبول الإعدادات.

# مراقبة الطابعة بواسطة EPSON Status Monitor 3

### حول EPSON Status Monitor 3

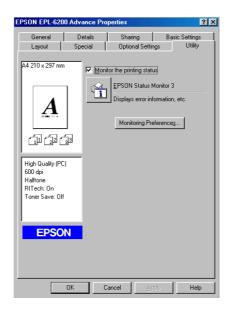
EPSON Status Monitor 3 هو برنامج أدوات مساعدة يراقب طابعتك ويوفر لك معلومات عن حالتها الحالية. مثلاً، يمكنك معرفة عمر الاستخدام المتبقي لخرطوشة المحمض من خلال برنامج الأدوات المساعدة هذا. وإذا حدث خطأ طباعة، فإن برنامج الأدوات المساعدة يقدم لك رسالة تصف الخطأ. ويتم الوصول إلى EPSON Status Monitor 3 من داخل برنامج تشغيل الطابعة.

# الوصول إلى EPSON Status Monitor 3

يمكنك الوصول إلى EPSON Status Monitor 3 من أي برنامج تطبيق، أو من نظام التشغيل Windows.

- يظهر EPSON Status Monitor 3 تلقائيًا عند حدوث خطأ.
- □ للوصول إلى EPSON Status Monitor 3 من تطبيقك، انقر الأمر Print (طباعة) أو Page Setup (إعداد الصفحة) في القائمة File (ملف)، انقر Properties (خصائص) ثم انقر علامة التبويب Utility (أداة مساعدة)، وانقر رمز EPSON Status Monitor 3 لبدء EPSON Status Monitor 3.

للوصول إلى برنامج تشغيل الطابعة من Windows ، انقر Start (ابدأ) وانقر Control Panel (لوحة التحكم) (Windows XP) أو Printers and Faxes (الطابعات والفاكسات) (Windows Vista). بعد ذلك، انقر بزر المابعة. وبعد ذلك انقر Select Printing Preferences (تحديد تفضيلات الطباعة) (Windows Vista) أو Windows XP) أو Printing Preferences (تفضيلات الطباعة) (Windows Vista) لوداة مساعدة)، وانقر رمز EPSON Status Monitor 3 لبدء Monitor 3



#### ملاحظة:

هذه شاشة EPL-6200L شاشتا AcuLaser M1200 وEPL-6200L تختلفان قليلاً.

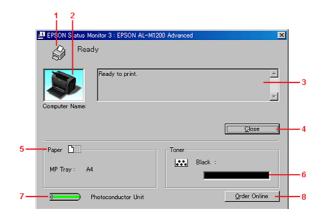
#### ملاحظة: (EPL-6200 فقط)

لا تلغ تحديد مربع الاختيار Monitor the printing status. إذا ألغيت تحديد مربع الاختيار، فإن نافذة Status لا تلغ تحديد مربع الاختيار، فإن نافذة Alert (تنبيه الحالة) لن تظهر بعد ذلك لإشعارك عند حدوث خطأ وقد لا تتعافى طابعتك من بعض الأخطاء.

## الحصول على تفاصيل حالة الطابعة

يمكنك مراقبة حالة الطابعة والحصول على معلومات عن المنتجات الاستهلاكية باستخدام مربع الحوار EPSON Status يمكنك مراقبة حالة الطابعة والحصول على معلومات عن المنتجات الاستهلاكية باستخدام مربع الحوار Monitor 3

#### AcuLaser M1200

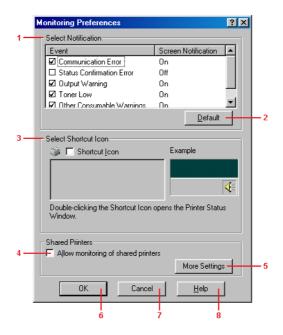


1	الرمز/الرسالة تبين حالة الطابعة	
2	صورة الطابعة	تبين الصورة في أعلى اليسار حالة الطابعة رسوميًا.
3	مربع النص	يعرض مربع النص بجوار صورة الطابعة الحالة الحالية للطابعة. عند حدوث مشكلة، يعرض الحل الأكثر ترجيحًا.
4	زر Close	يغلق مربع الحوار.
5	Paper	يعرض حجم الورق.
6	Toner	يدل على عمر الاستخدام المتبقى لخرطوشة المحمض. يومض رمز مسحوق الحبر إذا كان هناك خطأ ما بخرطوشة المحمض أو إذا اقتربت من نهاية عمر استخدامها.
7	Photoconductor unit	يدل على عمر الاستخدام المتبقي لوحدة الموصل الضوئي.
8	زر Order Online	نقر هذا الزر يمكنك من طلب المنتجات الاستهلاكية عن طريق الإنترنت. انظر "الطلب عبر الإنترنت" في الصفحة 40 للتفاصيل.

## إعداد تفضيلات المراقبة

لعمل إعدادات مراقبة محددة، انقر Monitoring Preferences في القائمة Utility ببرنامج تشغيل الطابعة. يظهر مربع الحوار Monitoring Preferences.

# AcuLaser M1200/EPL-6200L



## الإعدادات والأزرار التالية تظهر في مربع الحوار:

استخدم مربعات الاختيار في هذه المنطقة لتحديد أنواع الخطأ التي تريد أن تتلقى إخطارات لها. ملحظة: مكنك تحديد Once a day للمنتجات الاستهلاكية. مكنك تحديد Once a day: عندما يحدث إخطارا، فإنه يعرض مرة واحدة في اليوم إلى أن يتم حله.	Select Notification	1
يستعيد الإعدادات الافتر اضية.	زر Default	2
لاستخدام رمز الاختصار، حدد مربع الاختيار Shortcut Icon واختر رمزًا. يظهر الرمز الذي اخترته في الجانب الأيمن لشريط المهام. بمجرد ظهور رمز الاختصار في شريط المهام، يمكنك أن تنقره نقرًا مزدوجًا لفتح مربع الحوار EPSON Status Monitor 3. أو، يمكنك أن تنقر بزر الماوس الأيمن رمز الاختصار وتحدد Monitoring Preferences لفتح مربع الحوار EPSON (تفضيلات المراقبة)، وPPSON Let فتح مربع الحوار AL-M1200 Advanced/EPSON EPL-6200L Advanced	Select Shortcut Icon	3
لمراقبة طابعة مشتركة، حدد هذا المربع. وتحتاج عمل هذا الإعداد بالخادم.	مربع الاختيار Allow monitoring of shared printers	4
يتيح لك تغيير إعدادات أكثر. ملحظة: إذا غيرت إعدادات، فإنها تنطبق على جميع الطابعات التي لها واجهة المستخدم نفسها.	زر More Settings	5
يحفظ التغيير ات الجديدة.	زر <b>OK</b>	6

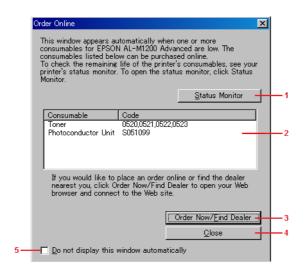
7	زر Cancel	يلغي أية تغييرات.
8	زر <b>Help</b>	يفتح التعليمات عبر الإنترنت لمربع الحوار Monitoring Preferences.

### ملاحظة لمستخدمي Windows Vista:

عند تحديد مربع الاختيار Allow monitoring of the shared printers (السماح بمراقبة الطابعات المشتركة)، سيظهر مربع الحوار User Account Continue (التحكم في حساب المستخدم). عندئذ انقر Continue لعمل الإعدادات.

## الطلب عبر الإنترنت

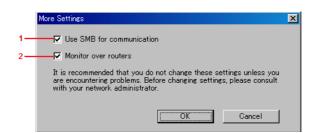
AcuLaser M1200



1	زر <b>Status Monitor</b> يعرض نافذة Epson Status Monitor 3.	
2	مربع النص	يعرض المنتجات الاستهلاكية والرموز.
3	زر Order Now/Find Dealer	يتصل بـ URL حيث يمكنك طلب منتج والبحث عن الموزع الأقرب إليك.
4	زر Close	يغلق مربع الحوار.
5	مربع الاختيار Do not display this window automatically	عند تحديد مربع الاختيار هذا، تظهر نافذة Order Online تلقائيًا فقط عندما توشك قطعة استبدال أو لا على النفاد أو تصل إلى نهاية عمر الاستخدام.

## AcuLaser M1200/EPL-6200L) (إعدادات أكثر) More Settings

يمكنك مراقبة أجهزة التوجيه أو استخدام بروتوكول SMB للاتصال لمراقبة الطابعات المشتركة بنظام Windows.



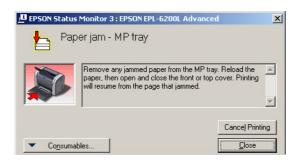
يمكنك مراقبة استخدام Winsock1.1 و SMB معًا إذا حددت مربع الاختيار Use SMB for و SMB معًا إذا حددت مربع الاختيار communication. وإذا لم تحدده، يمكنك المراقبة باستخدام Winsock1.1 فقط.	Use SMB for communication	1
يمكنك مراقبة الطابعات المشتركة بنظام Windows عبر أجهزة التوجيه.	المراقبة عبر أجهزة التوجيه	2

## نافذة Status Alert (تنبيه الحالة)

تظهر نافذة Status Alert (تنبيه الحالة) تلقائيًا عند حدوث خطأ. وهي تشير إلى نوع الخطأ الذي حدث وتعرض عليك حلاً ممكنًا. وتنغلق تلقائيًا بمجرد زوال المشكلة.

تنفتح نافذة Status Alert (تنبيه الحالة) عند حدوث خطأ. ولا تنفتح النافذة عندما يكون الخطأ معدًا على عدم الإخطار في مربع الحوار Monitoring Preferences.

AcuLaser M1200/EPL-6200L



إذا كنت تريد رؤية معلومات عن منتجات الطابعة الاستهلاكية، انقر Consumables. بمجرد نقر هذا الزر، لن تختفي نافذة Status Alert حتى بعد زوال المشكلة. ولغلق المربع، عليك أن تنقر Close.

## إيقاف المراقبة

يمكنك إيقاف مراقبة حالة الطباعة بإلغاء تحديد مربع الاختيار Monitor the Printing Status في القائمة Monitor the Printing Status في القائمة (Extended Settings (AcuLaser M1200/EPL-6200L) أو مربع الحوار Extended Settings (AcuLaser M1200/EPL) إذا كنت لا تحتاج إلى مراقبة الطابعة على الإطلاق.

#### ملاحظة:

- □ يُعرض مربع الاختيار Monitor the Printing Status في القائمة Monitor the Printing Status في الفتيار كالمستند) في Windows NT 4.0، أو في القائمة Utility التي تخص Printing Preference (تفضيلات الطباعة) في Windows XP أو 2000 للطراز 6200. £PL-6200.
- يمكنك معرفة حالة الطابعة الحالية بنقر رمز EPSON Status Monitor 3 في القائمة Utility ببرنامج تشغيل الطابعة.

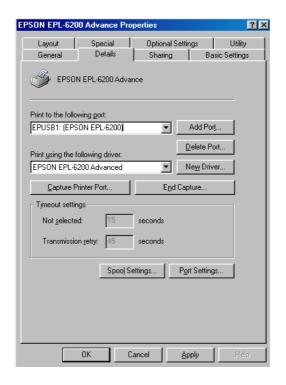
## اعداد اتصال USB

يتطابق اتصال USB الذي يأتي مع طابعتك مع مواصفات USB الجاهز للتشغيل بمجرد التوصيل من Microsoft.

#### ملاحظة:

- يجب أن يدعم الكمبيوتر USB 2.0 من أجل استخدام USB 2.0 كموصل لتوصيل الكمبيوتر بالطابعة.
  - نظرًا لأن USB~2.0~ متوافق بالكامل مع USB~1.1~ فإن USB~1.1~ يمكن استخدامه كموصل.
- Windows Me و كن الديك نظام التشغيل VSB 2.0 و VISD 2.0 و VISD 2.0 الموصل VISD 3.0 مع أنظمة التشغيل VISD 3.0 و VISD 3.0 الموصل VISD 3.0 الموصل VISD 3.0
  - 1. صل إلى برنامج تشغيل الطابعة.
  - 2. في Windows Me أو 98، انقر علامة التبويب Details (التفاصيل).
  - في Windows Vista و XP و 2000، انقر علامة التبويب Ports (المنافذ).
- 3. في Windows Me أو 98، اختر EPUSBX: منفذ USB: منفذ USB: منفذ Print to the following أو 98، اختر port: والسم طابعتك) من القائمة المنسدلة

في Windows Vista و XP و 2000، اختر منفذ USB الذي يخص USBXXX في القائمة بعلامة التبويب Ports الذي يخص USBXXX في القائمة بعلامة التبويب المنافذ).



#### ملاحظة:

هذه الشاشة ربما تكون مختلفة اعتمادًا على نسخة نظام التشغيل لديك.

4. انقر OK (موافق) لحفظ الإعدادات.

## الغاء الطباعة

إذا كانت الطباعات ليست كما توقعت أو بها أحرف أو صور غير صحيحة أو مشوهة، فقد تحتاج إلى إلغاء الطباعة.

## من الكمبيوتر

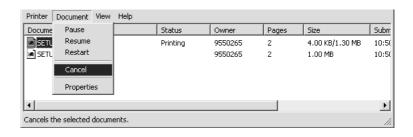
لإلغاء الطباعة من الكمبيوتر، يمكنك استخدام إما مدير طلبات الطباعة المخزنة أو نافذة EPSON Status Monitor 3.

## الإلغاء من مدير طلبات الطباعة المخزنة

عند عرض رمز الطابعة في شريط المهام، اتبع التعليمات أدناه لإلغاء الطباعة.

انقر نقرًا مزدوجًا رمز الطابعة بشريط المهام. اختر المهمة في القائمة، ثم انقر Cancel من القائمة Document (مستند).





بعد خروج آخر صفحة، سيضيء ضوء جاهزة بالطابعة.

تم الغاء مهمة الطباعة الحالبة.

### الإلغاء من نافذة EPSON Status Monitor 3 (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

يمكنك إلغاء الطباعة من EPSON Status Monitor 3.

#### ملاحظة:

يتم تثبيت EPSON Status Monitor 3 تلقائيًا مع برنامج تشغيل الطابعة. لتتمكن من إلغاء الطباعة من EPSON Status يتم تثبيت Monitor 3 مع 6200-6210، تأكد من تثبيته.

افتح برنامج تشغيل الطابعة، ثم انقر علامة التبويب Utility. انقر زر EPSON Status Monitor 3، ثم انقر زر Cancel Printing.

## إلغاء تثبيت برنامج الطابعة

عندما تريد إعادة تثبيت برنامج تشغيل الطابعة أو ترقيته، تأكد من إلغاء تثبيت برنامج الطابعة الحالى أولاً.

## إلغاء تثبيت برنامج تشغيل الطابعة وEPSON Status Monitor 3

اتبع هذه الخطوات لإلغاء تثبيت برنامج تشغيل الطابعة و EPSON Status Monitor 3:

#### ملاحظة للطرازين AcuLaser M1200 وEPL-6200L:

برنامج تشغيل الطابعة و EPSON Status Monitor يتم تثبيتهما معًا، ولا يمكن إلغاء تثبيتهما كل على حدة. لاحظ أن جميع الخطوات أدناه تكون مطلوبة لإلغاء التثبيت.

- 1. اخرج من جميع التطبيقات.
- 2. في Windows Vista، انقر Start (ابدأ)، ثم انقر Control Panel (لوحة التحكم).

في Windows XP، انقر Start (ابدأ)، ثم انقر Control Panel (لوحة التحكم)، ثم انقر نقرًا مزدوجًا Control Panel (إضافة أو إزالة البرامج).

في Windows 2000، انقر Start (ابدأ)، ثم انقل مؤشر الماوس إلى Settings (الإعدادات)، ثم انقر Control في 2000 (الإعدادات)، ثم انقر Panel

3. في Windows Vista، انقر نقرًا مزدوجًا رمز Programs and Features (البرامج والمزايا).

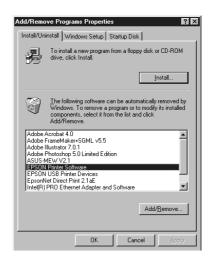
في Window XP، انقر رمز Change or Remove Programs (تغيير البرامج أو إزالتها).

في Windows 2000 ، انقر نقرًا مزدوجًا رمز Add/Remove Programs (إضافة/إزالة البرامج).



4. في Windows Vista، اختر EPSON Printer Software (برنامج طابعة EPSON)، ثم انقر /EPSON (برنامج طابعة Change)، ثم انقر /EPSON (إلغاء التثبيت/التغيير).

في Windows XP أو 2000، اختر EPSON Printer Software (برنامج طابعة EPSON)، ثم انقر /EPSON (تغيير/إزالة).



5. انقر علامة التبويب Printer Model (طراز الطابعة)، ثم اختر رمز الطابعة.



#### ملاحظة:

إذا كانت طابعتك AcuLaser M1200 أو EPL-6200L، انقر OK ثم انتقل مباشرة إلى الخطوة 8.

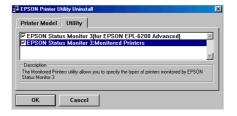
6. انقر علامة التبويب Utility، وتأكد من تحديد مربع الاختيار EPSON Status Monitor 3.



#### ملاحظة:

حدد مربع الاختيار EPSON Status Monitor 3 فقط عندما تلغي تثبيت EPSON Status Monitor 3 أيضًا.

7. إذا أردت إلغاء تثبيت الأداة المساعدة Monitored Printers (الطابعات المراقبة)، حدد مربع الاختيار OK. Status Monitor 3: Monitored Printers



#### ملاحظة

يمكنك اختيار فقط إلغاء تثبيت الأداة المساعدة Monitored Printers (الطابعات المراقبة) الذي يخص EPSON Status (الطابعات .Monitored Printers (الطابعات .Monitored Printers (الطابعات المراقبة) من EPSON Status Monitor 3.

8. اتبع التعليمات على الشاشة.

## الفصل 4

# استخدام برنامج تشغيل الطابعة مع Macintosh

# حول برنامج الطابعة

يتيح لك برنامج تشغيل الطابعة الاختيار من مجموعة متنوعة من الإعدادات للحصول على أفضل النتائج من طابعتك، بينما يتيح لك EPSON Status Monitor 3 فحص حالة طابعتك.

يوجد برنامج تشغيل الطابعة على القرص المضغوط المصاحب لطابعتك. لمعرفة تعليمات تثبيت برنامج تشغيل الطابعة، انظر دليل الإعداد.

## متطلبات النظام

لاستخدام برنامج الطابعة، يجب أن يعمل Macintosh لديك بأحد أنظمة التشغيل التالية:

Mac OS X 10.3.9 أو الأحدث (Mac OS X 10.3.9 أو الأحدث (X (EPL-6200/6200L.9 إلى EPL-6200/6200L.9 أو الأحدث، Mac OS 8.6

#### ملاحظة:

- قد تبدو الشاشات مختلفة قليلاً اعتمادًا على نسخة نظام التشغيل.
- للحصول على أفضل النتائج، يجب أن توصل الطابعة مباشرة بمنفذ USB بالكمبيوتر. إذا كانت هناك ضرورة لاستخدام موزعي USB متعددين، نحن ننصح بتوصيل الطابعة بموزع الطبقة الأولى.

# استخدام برنامج تشغيل الطابعة

## الوصول إلى برنامج تشغيل الطابعة

للتحكم في طابعتك وتغيير إعداداتها، استخدم برنامج تشغيل الطابعة. يتيح لك برنامج تشغيل الطابعة عمل جميع إعدادات الطباعة بسهولة، بما في ذلك مصدر الورق، حجم الورق، واتجاه الورق.

#### Mac OS X

للوصول إلى برنامج تشغيل الطابعة، سجل طابعتك في Print & Fax (الطابعات والفاكسات) (في 10.5)، و Mac OS X 10.5 (مركز Print Center) و Print Center (الأداة المساعدة لإعداد الطابعة) (في 10.4 Mac OS X 10.3) أو Print (مركز الطباعة) (في 10.4 (من) بأي تطبيق، ثم اختر طابعتك.

#### من تطبيق

- ☐ لفتح مربع الحوار Paper Setting (إعداد الورق)، اختر Page Setup (إعداد الصفحة) من القائمة File (ملف) بأي تطبيق.
- □ لفتح علامة التبويب Basic Settings (الإعدادات الأساسية)، اختر Print (طباعة) من القائمة File (ملف) بأي تطبيق.

#### ملاحظة:

توفر التعليمات عبر الإنترنت لبرنامج تشغيل الطابعة تفاصيل حول إعدادات برنامج تشغيل الطابعة.

## إعدادات برنامج تشغيل الطابعة

للتحكم في طابعتك وتغيير إعداداتها، استخدم برنامج تشغيل الطابعة. يتيح لك برنامج تشغيل الطابعة عمل جميع إعدادات الطباعة بسهولة، بما في ذلك مصدر الورق، حجم الورق، واتجاه الورق. للوصول إلى قوائم برنامج تشغيل الطابعة، انظر أدناه.

### تعديل تخطيط الطباعة

"طباعة التخطيط" يطبع إما صفحتين أو أربع صفحات بصفحة واحدة ويحدد ترتيب الطباعة، ويغير حجم كل صفحة تلقائيًا لتلائم حجم الورق المحدد. كما يمكنك اختيار طباعة مستندات محاطة بإطار.

- 1. افتح مربع الحوار Print (طباعة).
- 2. اختر Layout (التخطيط) من القائمة المنسدلة.
- 3. حدد عدد الصفحات التي تريد أن تطبعها بورقة واحدة من القائمة المنسدلة.
  - 4. انقر Print (طباعة) لبدء الطباعة.

#### ملاحظة:

تكون إعدادات Layout (التخطيط) ميزة قياسية تخص Mac OS X.

## تجنب خطأ عدم كفاية الذاكرة (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

عندما تطبع رسومات أو كم بيانات كبير، فإن الطابعة قد تتوقف نتيجة أن الذاكرة غير كافية. اتبع الخطوات أدناه لتجنب أخطاء الذاكرة ومواصلة الطباعة.

#### ملاحظة:

عند استخدام هذه الوظيفة، ستتأثر جودة الطباعة.

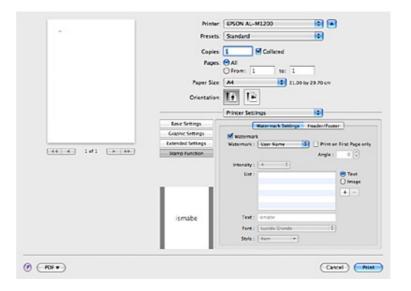
- 1. افتح مربع الحوار Extension Settings (إعدادات الامتداد).
- 2. حدد مربع الاختيار Avoid Insufficient Memory Error.

## طباعة العلامات المائية (AcuLaser M1200 فقط)

تتيح لك هذه الوظيفة طباعة علامة مائية تعتمد على نص أو صورة بمستندك.

#### لمستخدمي Mac OS X 10.5

- 1. افتح مربع الحوار Print (طباعة).
- 2. اختر Printer Settings (إعدادات الطابعة) من القائمة المنسدلة وانقر زر Stamp Function.
  - 3. اختر علامة التبويب Watermark Settings.
    - 4. حدد مربع الاختيار Watermark.

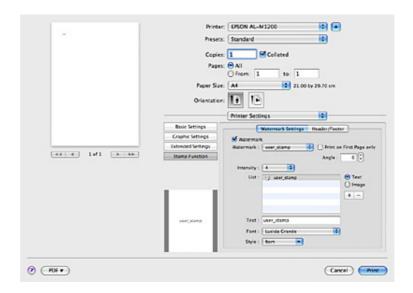


- 5. اختر علامة مائية من القائمة المنسدلة Watermark.
- 6. إذا كنت تريد عمل إعدادات مفصلة مثل Intensity (الكثافة)، اعمل الإعدادات المناسبة. لمعرفة التفاصيل حول كل إعداد، انظر التعليمات عبر الإنترنت.

## عمل علامة مائية جديدة (AcuLaser M1200 فقط)

#### لمستخدمي Mac OS X 10.5

- 1. افتح مربع الحوار Print (طباعة).
- 2. اختر Printer Settings (إعدادات الطابعة) من القائمة المنسدلة وانقر زر Stamp Function.
  - 3. اختر علامة التبويب Watermark Settings، ثم حدد مربع الاختيار Watermark.



- 4. حدد Text (نص) أو Image (صورة)، ثم انقر 🕂.
- 5. إذا حددت Text ، اكتب نص العلامة المائية، ثم حدد Font و Style. إذا حددت Text ، اختر ملف صورة (PDF ، اختر ملف صورة (PNG ، أو JPG ) ، ثم انقر Open .

#### ملاحظة:

- □ لتحرير اسم العلامة المائية، انقر نقرًا مزدوجًا العلامة المائية في مربع List (القائمة)، ثم اكتب اسم العلامة المائية.
  - $oldsymbol{\Box}$  لإزالة العلامة المائية التي أنشأتها، اخترها من مربع List (القائمة)، وانقر  $oldsymbol{\Box}$ . ثم، انقر
    - 6. اختر علامة مائية مخصصة محفوظة من القائمة المنسدلة Watermark.

#### ملاحظة٠

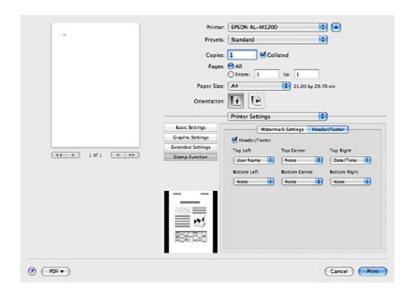
يمكنك تسجيل حتى 32 علامة مائية مخصصة.

## طباعة رؤوس وتذييلات الصفحات (AcuLaser M1200 فقط)

تتيح لك هذه الوظيفة طباعة اسم المستخدم، اسم الكمبيوتر، التاريخ، الوقت، أو عدد النسخ في أعلى أو أسفل كل صفحة في مستند.

#### لمستخدمي Mac OS X 10.5

- 1. افتح مربع الحوار Print (طباعة).
- 2. اختر Printer Settings (إعدادات الطابعة) من القائمة المنسدلة وانقر زر Stamp Function.
  - 3. اختر علامة التبويب Header/Footer، ثم حدد مربع الاختيار Header/Footer.



4. اختر البنود من القائمة المنسدلة.

#### ملاحظة:

إذا اخترت Collate Number، ستتم طباعة عدد النسخ.

# مراقبة الطابعة بواسطة EPSON Status Monitor 3

### حول EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 هو برنامج أدوات مساعدة يراقب طابعتك ويوفر لك معلومات عن حالتها الحالية. مثلاً، يمكنك معرفة عمر الاستخدام المتبقي لخرطوشة المحمض من خلال برنامج الأدوات المساعدة هذا. وإذا حدث خطأ طباعة، فإن برنامج الأدوات المساعدة يقدم لك رسالة تصف الخطأ. ويتم الوصول إلى EPSON Status Monitor 3 من داخل برنامج تشغيل الطابعة. انظر القسم التالي لمزيد من المعلومات.

## الوصول إلى EPSON Status Monitor 3

### لمستخدمي Mac OS X 10.5

التبع هذه الخطوات للوصول إلى EPSON Status Monitor 3:

- 1. افتح System Preferences (تفضيلات النظام)، ثم انقر رمز Print & Fax (الطابعات والفاكسات).
- 2. اختر طابعتك من القائمة Printers (الطابعات) وانقر Open Print Queue (فتح قائمة انتظار مهام الطباعة).
  - 3. انقر رمز Utility (أداة مساعدة).

## لمستخدمي Mac OS X 10.4 أو الأدنى

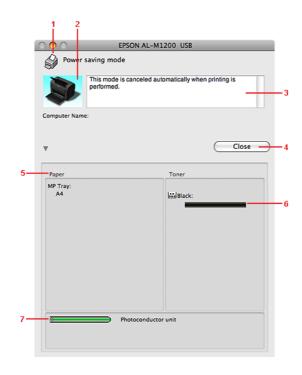
اتبع هذه الخطوات للوصول إلى EPSON Status Monitor 3:

- 1. انقر Print (طباعة) في القائمة File (ملف) بأي تطبيق. يظهر مربع الحوار Print (طباعة).
- 2. اختر Printer Settings (إعدادات الطابعة) في القائمة حيث تعرض Copies & Pages (النسخ والصفحات).
  - 3. اختر علامة التبويب Utilities (الأدوات المساعدة)، ثم انقر رمز EPSON Status Monitor 3.

## الحصول على تفاصيل حالة الطابعة

يمكنك مراقبة حالة الطابعة والحصول على معلومات عن المنتجات الاستهلاكية باستخدام مربع الحوار EPSON Status يمكنك مراقبة حالة الطابعة والحصول على معلومات عن المنتجات الاستهلاكية باستخدام مربع الحوار Monitor 3

#### AcuLaser M1200

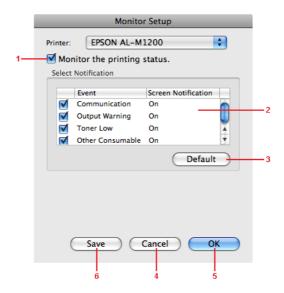


1	الرمز/الرسالة	تبين حالة الطابعة
2	صورة الطابعة	تبين الصورة في أعلى اليسار حالة الطابعة رسوميًا.
3	مربع النص	يعرض مربع النص بجوار صورة الطابعة الحالة الحالية للطابعة. عند حدوث مشكلة، يعرض الحل الأكثر ترجيحًا.
4	زر Close	يغلق مربع الحوار.
5	Paper	يعرض حجم الورق.
6	Toner	يدل على عمر الاستخدام المتبقي لخرطوشة المحمض. يومض رمز مسحوق الحبر إذا كان هناك خطأ ما بخرطوشة المحمض أو إذا اقتربت من نهاية عمر استخدامها.
7	عمر Photoconductor Unit	يدل على عمر الاستخدام المتبقي لوحدة الموصل الضوئي.

# إعداد تفضيلات المراقبة

لعمل إعدادات مراقبة محددة، اختر Monitor Setup من القائمة File (ملف) في EPSON Status Monitor 3. يظهر مربع الحوار Monitoring Preferences.

#### AcuLaser M1200



ربع الاختيار Monitor the عند تحديد مربع الاختيار هذا، يراقب EPSON Status Monitor 3 حالة الطابعة أثناء معالجة مهمة طباعة.		1
يختار أنواع الأخطاء التي ترغب في إخطارك بها.	اختيار إخطار الخطأ	2
ملاحظة: يمكنك تحديد Once a day للمنتجات الاستهلاكية. Once a day: عندما يحدث إخطارًا، فإنه يعرض مرة واحدة في اليوم إلى أن يتم حله		
يستعيد الإعدادات الافتر اضية.	زر Default	3
يلغي أية تغييرات.	زر Cancel	4
يحفظ التغييرات الجديدة.	زر OK	5
يحفظ التغييرات الجديدة ويغلق مربع الحوار.	زر Save	6

# نافذة Status Alert (تنبيه الحالة)

تظهر نافذة Status Alert (تنبيه الحالة) تلقائيًا عند حدوث خطأ. وهي تشير إلى نوع الخطأ الذي حدث وتعرض عليك حلاً ممكنًا. وتنغلق تلقائيًا بمجرد زوال المشكلة.

إذا كنت تريد رؤية معلومات عن المنتجات الاستهلاكية للطابعة، انقر ▼. وإذا نقرت هذا الزر، لن تختفي نافذة Status Alert (تنبيه الحالة) حتى بعد زوال المشكلة. ولغلق المربع عليك أن تنقر Close.

## تغيير إعدادات الطابعة

يمكنك تغيير إعدادات الطابعة، مثل مصدر الورق، نوع الورق، وجودة الورق باستخدام EPSONRemotePanel.

## لمستخدمي Mac OS X 10.5

- 1. افتح System Preferences (تفضيلات النظام) وانقر رمز Print & Fax (الطابعات والفاكسات).
- 2. اختر طابعتك من القائمة Printers (الطابعات)، وانقر Open Print Queue (فتح قائمة انتظار مهام الطباعة).
  - 3. اضغط متواصلاً مفتاح Option (الخيار)، وانقر رمز Utility (أداة مساعدة).
    - 4. اختر طابعتك في مربع الحوار EPSONRemotePanel.
    - 5. انقر Setting (إعداد)، ثم انقر Setting (تكوين).

# لمستخدمي Mac OS X 10.4 أو الأدنى

- 1. افتح مربع الحوار Print (طباعة).
- 2. اختر Printer Settings (إعدادات الطابعة)، وانقر علامة التبويب Utility (أداة مساعدة).
  - 3. انقر رمز EPSON Remote Control Panel.
  - 4. اختر طابعتك في مربع الحوار EPSONRemotePanel.
  - 5. انقر Setting (إعداد)، ثم انقر Setting (تكوين).

## إعداد توصيل USB

#### ملاحظة

إذا كنت توصل كابل USB إلى Macintosh عن طريق موزع USB، تأكد من توصيله باستخدام الموزع الأول في السلسلة. وقد يكون موصل USB غير مستقر اعتمادًا على الموزع المستخدم. وإذا واجهتك مشاكل مع نوع الإعداد هذا، وصل كابل USB مباشرة بموصل USB بالكمبيوتر.

## Mac OS X لمستخدمي

- 1. افتح المجلد Applications (تطبيقات) على القرص الصلب، ثم افتح المجلد Applications (أدوات مساعدة) ثم انقر نقرًا مزدوجًا Mac OS X 10.5)، Printer Setup Utility (الأداة الطابعات والفاكسات) (في Mac OS X 10.5) (مركز الطباعة) (في Mac OS X 10.3) أو رمز Print Center (مركز الطباعة) (في Mac OS X 10.2).
  - 2. انقر Add Printer List (إضافة طابعة) في مربع الحوار Printer List (قائمة الطابعات).
- 3. اختر EPSON USB من القائمة المنبثقة. اختر رمز طابعتك في القائمة Product (المنتج)، ثم انقر Add (إضافة).
- 4. أغلق Print & Fax (الطابعات والفاكسات) (في Printer Setup Utility) (الأداة المساعدة Mac OS X 10.5)، Printer Setup Utility (مركز الطباعة) (في Mac OS X 10.2). لإعداد الطابعة) (في Mac OS X 10.2).

## الغاء الطباعة

إذا كانت الطباعات ليست كما توقعت أو بها أحرف أو صور غير صحيحة أو مشوهة، فقد تحتاج إلى إلغاء الطباعة.

## من الكمبيوتر

لإلغاء الطباعة من الكمبيوتر، استخدم برنامج الأدوات المساعدة EPSON Status Monitor 3. أثناء الطباعة في الخلفية، افتح EPSON Monitor 3 من القائمة Application (التطبيق). ثم أوقف الطباعة من EPSON Monitor 3، أو احذف الملف الموجود في وضع الاستعداد.

# إلغاء تثبيت برنامج الطابعة

عندما تريد إعادة تثبيت برنامج تشغيل الطابعة أو ترقيته، تأكد من إلغاء تثبيت برنامج الطابعة الحالى أولاً.

## Mac OS X مستخدمو

اتبع هذه الخطوات لإلغاء تثبيت برنامج الطابعة:

- 1. اخرج من جميع التطبيقات، وأعد تشغيل Macintosh.
- 2. أدخل القرص المضغوط لبرنامج الطابعة في Macintosh.

- 3. انقر نقرًا مزدوجًا المجلد Mac OS X.
- 4. انقر مزدوجًا المجلد Printer Driver (برنامج تشغيل الطابعة).
  - 5. انقر نقرًا مزدوجًا رمز طابعتك.

#### ملاحظة:

إذا ظهر مربع الحوار Authorization (التخويل)، أدخل كلمة المرور أو العبارة وانقر OK (موافق).

- 6. عندما تظهر شاشة اتفاقية ترخيص البرنامج، اقرأ البيان، ثم انقر Accept (قبول).
- 7. اختر Uninstall (إلغاء التثبيت) من القائمة في أعلى اليسار، ثم انقر Uninstall (إلغاء التثبيت).
  - 8. اتبع التعليمات على الشاشة.

## الفصيل 5

# إعداد طابعتك بشبكة (AcuLaser M1200)

## لمستخدمي Windows

## مشاركة الطابعة

يشرح هذا القسم كيفية مشاركة الطابعة بشبكة Windows قياسية.

يمكن للكمبيوترات الموجودة ضمن شبكة مشاركة طابعة تكون موصلة بأحدهم مباشرة. والكمبيوتر الموصل بالطابعة مباشرة يكون خادم الطباعة، والكمبيوترات الأخرى تكون العملاء الذين يحتاجون إذنًا لمشاركة الطابعة مع خادم الطباعة. ويشارك العملاء الطابعة عن طريق خادم الطباعة.

وفقًا لنسخ أنظمة التشغيل Windows وحقوق وصولك على الشبكة، نفذ الإعدادات المناسبة لخادم الطباعة والعملاء.

#### إعداد خادم الطباعة

انظر "استخدام برنامج تشغيل إضافي" في الصفحة 58.

#### إعداد العملاء

انظر "مع Windows Vista أو XP x64 أو XP أو 2000" في الصفحة 62.

#### ملاحظة

- □ عند مشاركة الطابعة، تأكد من إعداد EPSON Status Monitor 3 بحيث يمكن مراقبة الطابعة المشتركة على خادم الطباعة. انظر "الطلب عبر الإنترنت" في الصفحة 40.
  - □ يجب إعداد خادم الطباعة والعملاء بنفس نظام الشبكة، ويجب أن يكونوا أولاً تحت إدارة الشبكة نفسها.

## استخدام برنامج تشغيل إضافي

عندما يكون نظام تشغيل خادم الطباعة Windows Vista في Vista x64 أو XP x64 أو 2000، يمكنك تثبيت برامج التشغيل الإضافية للكمبيوترات العملاء التي تعمل بنظام تشغيل يختلف عن نظام تشغيل الخادم. تشغيل الخادم.

اتبع الخطوات أدناه لإعداد Windows Vista أو Vista x64 أو XP x64 أو 2000 كخادم طباعة، ثم ثبت برامج التشغيل الإضافية.

#### ملاحظة:

يجب أن تصل إلى Windows XP أو 2000 على أنك مسؤول الجهاز المحلى.

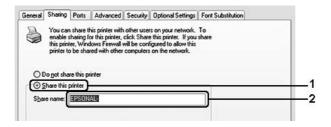
- في خادم طباعة Windows Vista (ابدأ)، انقر Windows Vista (ابدأ)، انقر Windows Vista (ابدأ)، انقر Windows Vista (ابدأ)، انقر افر دوجًا Printers (الطابعات).
   في خادم طباعة Windows XP أو XP x64، انقر XP x64 (ابدأ)، انقل مؤشر الماوس إلى Windows XP (الطابعات والفاكسات).
   في خادم طباعة Windows 2000، انقر Start (ابدأ)، انقل مؤشر الماوس إلى Settings (الإعدادات)، ثم انقر في خادم طباعة (الطبعات).
  - 2. انقر بزر الماوس الأيمن رمز الطابعة، ثم انقر Sharing (مشاركة) في القائمة التي تظهر.

في Windows Vista، انقر Change sharing options (تغيير خيارات المشاركة)، ثم انقر Continue (متابعة).

في Windows XP أو XP x64، إذا ظهرت القائمة التالية، انقر إما Network Setup Wizard (معالج إعداد شبكة الاتصال) أو إذا كنت تدرك مخاطر الحماية ولكن تريد أن تشارك الطابعات دون تشغيل المعالج، انقر هنا. وفي أي من الحالتين، انبع التعليمات على الشاشة.



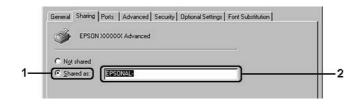
3. في خادم طباعة Windows Vista أو Vista x64 أو XP x64 حدد Windows Vista (مشاركة هذه الطابعة)، ثم اكتب اسم الطابعة في مربع Share name (اسم المشاركة).



#### ملاحظة:

لا تستخدم المسافات أو الواصلات في Share name (اسم المشاركة)، وإلا فإنه قد يحدث خطأ.

في خادم طباعة Windows 2000 ، حدد **Shared as (مشاركة باسم)**، ثم اكتب الاسم في مربع Share Name (اسم المشاركة).



## 4. اختر برامج التشغيل الإضافية.

#### ملاحظة:

إذا كانت أجهزة كمبيوتر الخادم والعملاء تستخدم نظام التشغيل نفسه، فليس عليك أن تثبت برامج التشغيل الإضافية. فقط انقر **OK (موافق)** بعد الخطوة 3.

## في خادم طباعة Windows XP أو 2000 أو 2004 XP

انقر Additional Drivers (برامج تشغیل إضافیة).

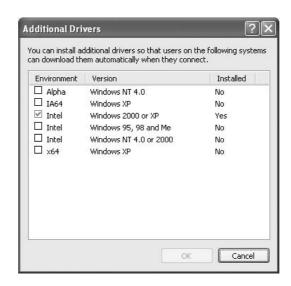


اختر Windows المستخدم للعملاء، ثم انقر OK (موافق).

اسم الخادم	نظام تشغيل العميل	برنامج التشغيل الإضافي
Windows 2000	عملاء Windows XP أو 2000	Intel Windows 2000
*Windows XP	عملاء Windows XP أو 2000	Intel Windows 2000 أو XP
	عملاء Windows XP x64	x64 Windows XP

اسم الخادم	نظام تشغيل العميل	برنامج التشغيل الإضافي
*Windows XP x64	عملاء Windows XP أو 2000	Windows XP x86 Windows 2000 Windows Server 2003
	عملاء Windows XP x64	x64 Windows XP Server 2003
Vista أو Vindows Vista	عملاء Windows Vista أو XP أو 2000	x86 النوع 3 - وضع المستخدم
x64	عملاء Windows Vista x64 أو XP x64	x64 النوع 3 - وضع المستخدم

<sup>\*</sup> برنامج التشغيل الإضافي من أجل XP x64 يمكن استخدامه مع Windows XP Service Pack2 أو الأحدث.



#### ملاحظة:

- ليس عليك تثبيت برامج التشغيل الإضافية المذكورة أدناه، لأن برامج التشغيل هذه تكون مثبتة مسبقًا.

  Windows 2000 (في Intel Windows 2000

  Windows XP) أو XP (في Intel Windows 2000

  Windows XP x64) و Windows Server 2003 (في Windows XP x64)

  Windows Vista و كالمستخدم (في Windows Vista أو XP أو (2000)

  Windows Vista x64) أو XP x64)
- □ لا تختر برامج تشغيل إضافية بخلاف المذكورة في الجدول أعلاه. فبرامج التشغيل الإضافية الأخرى غير متاحة.

### إعداد العملاء

يشرح هذا القسم كيفية تثبيت برنامج تشغيل الطابعة بواسطة الوصول إلى الطابعة المشتركة المتصلة بشبكة.

#### ملاحظة:

- □ لمشاركة الطابعة المتصلة بشبكة Windows، فإنك تحتاج إلى إعداد خادم الطباعة. لمعرفة التفاصيل، انظر "استخدام برنامج تشغيل إضافي" في الصفحة 58.
- □ يشرح هذا القسم كيفية الوصول إلى الطابعة المشتركة المتصلة بنظام شبكة قياسية باستخدام الخادم (مجموعة عمل Microsoft). وإذا كنت لا تستطيع الوصول إلى الطابعة المشتركة بسبب نظام الشبكة، اطلب المساعدة من مسؤول الشبكة.
  - بشرح هذا القسم كيفية تثبيت برنامج تشغيل الطابعة بواسطة الوصول إلى الطابعة المشتركة من المجلد Printers (جوار (الطابعات). يمكنك أيضًا الوصول إلى الطابعة المشتركة من Network Neighborhood (جوار شبكة الاتصال) أو My Network (شبكةي) بسطح مكتب Windows.
    - □ لا يمكنك استخدام برنامج التشغيل الإضافي مع نظام تشغيل نظام الخادم.
    - عندما تريد استخدام EPSON Status Monitor 3 على عميل، يجب أن تثبت EPSON Status Monitor 3 من القرص المضغوط مع امتياز ات المسؤول في كل عميل.
  - ☐ في Windows Vista، إذا كنت تريد مراقبة طابعة مشتركة مع عدة مستخدمين على كمبيوتر عميل، حدد مربع الاختيار .EPSON Status Monitor 3

## مع Windows Vista في 4 Vista x64 أو XP أو XP أو 2000

اتبع الخطوات أدناه لإعداد عملاء Windows Vista أو XP أو XP أو XP أو 2000.

يمكنك تثبيت برنامج تشغيل الطابعة للطابعة المشتركة، إذا كان لديك حقوق وصول Power Users (مستخدمون متمكنون) أو أقوى حتى إذا لم تكن Administrator (مسؤولاً).

في Windows Vista بن المحتى إذا لم تكن مسؤولاً أو مستخدمًا متمكنًا، يمكنك تثبيت برنامج تشغيل الطابعة بنقر Continue (متابعة) عندما تظهر مطالبة متابعة التثبيت.

#### ملاحظة:

الرسوم التوضيحية في هذا القسم تبين شاشات Windows XP. وقد تكون مختلفة عن شاشات نظام التشغيل لديك.

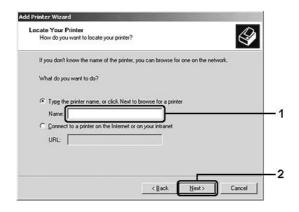
- 1. في عملاء Windows 2000، انقر Start (ابدأ)، ثم انقل مؤشر الماوس إلى Settings (الإعدادات)، وانقر الماوس الماوس إلى الإعدادات)، وانقر الماوعة (الطابعات).
- في عملاء Windows XP أو XP x64 انقر Start (ابدأ)، وانقل مؤشر الماوس إلى Windows XP في عملاء (الطابعات والفاكسات).
- في عملاء Windows Vista أو Vista x64، انقر 🚳 Start (ابدأ)، انقر Control Panel (لوحة التحكم)، ثم انقر نقرًا مزدوجًا Printers (الطابعات).

2. في Windows 2000 ، انقر نقرًا مزدوجًا رمز Add Printer (إضافة طابعة) ، ثم انقر Windows 2000 ، أن التالي). في Windows XP أنقر XP x64 انقر Add a printer (مهام الطابعة).



في Windows Vista x64 أو Vista x64، انقر Add a printer (إضافة طابعة) في شريط القوائم.

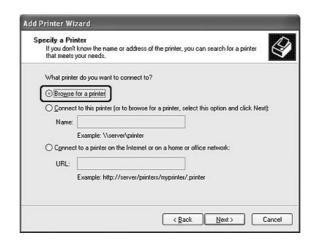
- قي Windows 2000 أو XP x64، اختر Network printer (طابعة شبكة اتصال)، ثم انقر Next (التالي). في Windows XP أو XP x64، اختر Windows XP أختر Windows XP أو كلا XP x64، اختر Ocomputer (التالي). المحتلفة المسلكة، أو طابعة المحتلفة المحتلفة المسلكة، أو طابعة المحتلفة المسلكية، أو طابعة المحتلفة المسلكية، أو طابعة المحتلفة المحتلفة المسلكية، أو طابعة المحتلفة المحتلفة
  - 4. في Windows 2000، اكتب اسم الطابعة المشتركة، ثم انقر Next (التالي).



#### ملاحظة

- يمكنك أيضًا كتابة ''\\(اسم الكمبيوتر المتصل محليًا بالطابعة المشتركة)\(اسم الطابعة المشتركة)'' في مسار شبكة الانتظار.
  - ليس ضروريًا أن تكتب اسم الطابعة المشتركة.

## في Windows XP أو XP x64، حدد Windows XP محدد



في Windows Vista بنقر Vista x64، انقر Select a shared printer by name (تحديد طابعة مشتركة بالاسم) في مربع الحوار الذي يظهر، ثم انقر Next (التالي).

في Windows XP أو XP x64 أو 2000، انقر رمز الكمبيوتر أو الخادم الموصل بالطابعة المشتركة، واسم الطابعة المشتركة، ثم انقر Next (التالي).



#### ملاحظة لمستخدمي Windows Vista:

عندما يظهر مربع حوار إدخال اسم المستخدم وكلمة المرور، أدخل المعلومات عن خادم الطباعة، ثم انقر اسم الطابعة المشتركة. عندما يظهر مربع الحوار Add Printer (إضافة طابعة)، انقر Next (التالي).

#### ملاحظة.

اسم الطابعة المشتركة يمكن تغييره بواسطة الكمبيوتر أو الخادم المتصل بالطابعة المشتركة. للتأكد من اسم الطابعة المشتركة، اسأل مسؤول الشبكة.

- □ إذا كان برنامج تشغيل الطابعة مثبتًا في العميل أو لأ، فإنك تحتاج إلى اختيار إما برنامج تشغيل الطابعة الجديد أو برنامج تشغيل الطابعة الحالي. عند ظهور مطالبة اختيار برنامج تشغيل الطابعة، اختر برنامج تشغيل الطابعة وفقًا للرسالة.
  - 🗖 إذا كان برنامج التشغيل الإضافي الذي يخص Windows المطابق مثبتًا في خادم الطباعة، انتقل إلى الخطوة التالية.
    - 6. اختر إما استخدام الطابعة على أنها الطابعة الافتراضية وإما لا، ثم انقر Next (التالي).
      - 7. تأكد من الإعدادات، ثم انقر Finish (إنهاء).



## تثبيت برنامج تشغيل الطابعة من القرص المضغوط

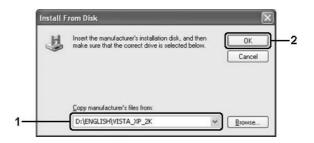
يشرح هذا القسم كيفية تثبيت برنامج تشغيل الطابعة في العملاء عند إعداد نظام الشبكة دون تثبيت برامج التشغيل الإضافية في خادم الطباعة.

عروض الشاشة في الصفحات التالية قد تختلف اعتمادًا على نسخة نظام التشغيل Windows.

#### ملاحظة

- $\square$  عند التثبيت في عملاء Windows XP أو 2000، يجب أن تصل إلى Windows XP أو 2000 عند التثبيت في عملاء Administrator أو XP XO00 أو XP100 على أنك XP2000 مسؤول).
  - في Windows Vista أو Vista x64، حتى إذا لم تكن مسؤولاً أو مستخدمًا متمكنًا، يمكنك تثبيت برنامج تشغيل الطابعة بنقر Continue (متابعة) عندما تظهر مطالبة متابعة التثبيت.
  - إذا كانت برامج التشغيل الإضافية مثبتة أو كانت أجهزة كمبيوتر الخادم والعملاء تستخدم نظام التشغيل نفسه، فليس عليك تثبيت برامج تشغيل الطابعة من القرص المضغوط.
    - 1. صل إلى الطابعة المشتركة وقد تظهر مطالبة. انقر **OK (موافق)،** ثم اتبع التعليمات على الشاشة لتثبيت برنامج تشغيل الطابعة من القرص المضغوط.

2. أدخل القرص المضغوط، اكتب اسم محرك الأقراص والمجلد المناسبين الموجود بهما برنامج تشغيل الطابعة للعملاء، ثم انقر **OK** (موافق).



عند تثبيت برامج التشغيل، قد تظهر "Digital Signature is not found" (لم يتم العثور على التوقيع الرقمي)". انقر Yes (في Windows Vista) أو Continue Anyway (متابعة على أية حال) (في Windows Vista أو XP x64) وتابع التثبيت.

يختلف اسم المجلد تبعًا لنظام التشغيل المستخدم.

i	ظام تشغيل العميل	اسم المجلد
	Windows Vista أو 2000	WINVISTA_XP_2K\<اللغة
	Windows Vista x64 أو XP x64	\\ اللغة>\VISTA_XP64

3. اختر اسم الطابعة، انقر OK (موافق)، ثم اتبع التعليمات على الشاشة.

## لمستخدمي Macintosh

## مشاركة الطابعة

يشرح هذا القسم كيفية مشاركة الطابعة بشبكة AppleTalk.

يمكن للكمبيوترات ضمن الشبكة مشاركة الطابعة الموصلة بأحدهم مباشرة. والكمبيوتر الموصل بالطابعة مباشرة يكون خادم الطباعة، والكمبيوترات الأخرى تكون العملاء الذين يحتاجون إذنًا لمشاركة الطابعة مع خادم الطباعة. ويشارك العملاء الطابعة عن طريق خادم الطباعة.

## Mac OS X لمستخدمي

استخدم إعدادات Printer Sharing (مشاركة الطابعة)، التي تكون ميزة قياسية تخص Mac OS X 10.2 أو الأحدث.

انظر دليل نظام التشغيل لديك للتفاصيل.

### الفصيل 6

# استبدال المنتجات الاستهلاكية

## الاحتياطات أثناء الاستبدال

التزم دائمًا باحتياطات التعامل مع المنتجات الاستهلاكية عند استبدالها:

- □ اختر مكانًا يتسع لتنفيذ إجراء الاستبدال. سيكون عليك فتح بعض أجزاء الطابعة (مثل غطاء الطابعة) عندما تستبدل المنتجات الاستهلاكية.
  - لا تركب منتجات استهلاكية تكون مستخدمة في الطابعة.

#### ، تحذير



- احذر لمس المصهر، المكتوب عليه عبارة CAUTION Hot Surface، أو المناطق المحيطة به. إذا كانت الطابعة مستخدمة، فإن المصهر والمناطق المحيطة به تكون ساخنة جدًا.
- □ لا تتخلص من المنتجات الاستهلاكية بالقائها في النار، حيث أنها يمكن أن تنفجر وتسبب إصابة. تخلص منها وفقًا للقو انين المحلية.

# خرطوشة المحمض

استبدل خرطوشة المحمض عندما تعرض نافذة EPSON Status Monitor 3 رسالة إشعار تفيد ذلك.

عندما يضيء ضوء مسحوق الحبر ويومض ضوء خطأ ببطء في EPL-6200 أو يضيء ضوء جاهزة ويومض ضوء خطأ في AcuLaser M1200/EPL-6200L، يكون مسحوق الحبر قد نفد من الطابعة. إذا أضاءت الأضواء المبينة بهذه الطريقة، أو إذا ظهرت رسالة بشاشة EPSON Status Monitor 3، استبدل خرطوشة المحمض.

التزم دائمًا بالاحتياطات التالية عند استبدال خراطيش المحمض:

- □ ينصح بتركيب منتج استهلاكي أصلي. فاستخدام منتج استهلاكي غير أصلي يمكن أن يؤثر على جودة الطباعة. Epson لن تكون مسئولة عن أية تلفيات أو مشاكل تنجم عن استخدام منتجات استهلاكية غير مصنعة أو معتمدة بواسطة Epson.
  - □ عند التعامل مع خراطيش المحمض، ضعها دائمًا على سطح نظيف وناعم.
- إذا نقلت خرطوشة محمض من بيئة معتدلة البرودة إلى بيئة دافئة، انتظر لمدة ساعة على الأقل قبل تركيبها لمنع تلفها بسبب التكاثف.

# ء تحذير:

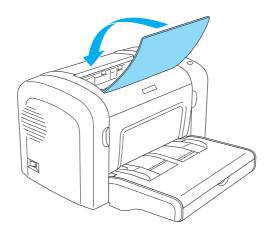
- 🗖 لا تلمس مسحوق الحبر في خراطيش المحمض. لا تقرب مسحوق الحبر أبدًا من عينيك. وإذا طال مسحوق الحبر جلدك أو ملابسك، اغلسه بالصابون والماء فورًا.
  - احتفظ بخر اطیش المحمض بعیدًا عن متناول الأطفال.
- □ لا تتخلص من خراطيش المحمض المستخدمة بإلقائها في النار، حيث أنها يمكن أن تنفجر وتسبب إصابة. تخلص منها وفقًا للقوانين المحلية.
- □ إذا انسكب مسحوق الحبر، استخدم مقشة وجروف أو قطعة قماش مبللة بالماء والصابون لتنظيفه. ولأن الجزيئات الدقيقة يمكن أن تسبب حريقًا أو انفجارًا إذا المسها شرر، فلا تستخدم المكنسة الكهربائية.

# استبدال خرطوشة المحمض

اتبع هذه الخطوات لاستبدال خرطوشة المحمض:

#### ملاحظة

- □ خرطوشة المحمض ليست وحدة مستقلة تركبها مباشرة بالطابعة. فالخرطوشة تحتاج إلى إدخالها في علبة وحدة الموصل الضوئي ثم بعد ذلك تركيبها في الطابعة.
  - □ الأشكال التوضيحية المستخدمة في هذا الإجراء تبين 6200-EPL.
    - 1. أنزل صينية الطابعة لإخراج الورق.

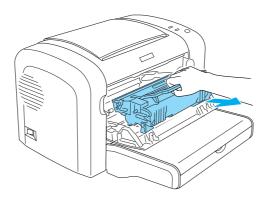


2. افتح الغطاء الأمامي بوضع أصبعيك بالتجويفين على كلا جانبي الغطاء كما يبين الشكل أدناه، ثم اسحب الغطاء تجاهك.



تنبيه: يجب أن تفتح غطاء الطابعة كليًا عند استبدال خرطوشة المحمض؛ وإلا، فإنك يمكن أن تتلف الطابعة.

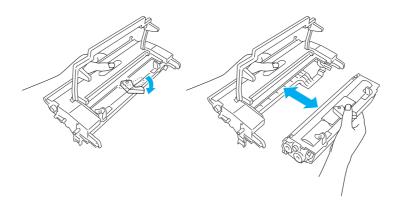
3. امسك علبة وحدة الموصل الضوئي من المقبض واسحبها ببطء خارج الطابعة.



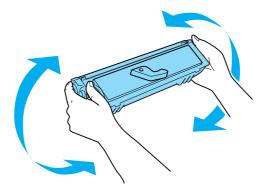
لا تلمس المصهر، المكتوب عليه CAUTION Hot Surface. وإذا كانت الطابعة مستخدمة، فإن المصهر قد يكون ساخنًا جدًا.

تبيه: احرص على عدم سكب أي بقايا لمسحوق الحبر من خرطوشة المحمض المستخدمة. وإذا انسكب مسحوق الحبر الحرص على عدم سكب أي بقايا لمسحوق الحبر من خرطوشة المحمض المستخدمة. وإذا انسكب مسحوق الحبر داخل الطابعة، نظفه بقطعة قماش خالية من النسالة نظيفة و جافة أو بمكنسة كهر بائية.

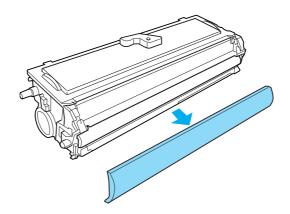
4. لف ذراع التحرير باتجاه حركة عقارب الساعة لتحرير خرطوشة المحمض، ثم اسحبها خارج علبة وحدة الموصل الضوئي.



5. أخرج خرطوشة المحمض الجديدة من كيسها. بينما تمسك الخرطوشة في وضع أفقي، رجها برفق عدة مرات من جانب إلى جانب ثم من الأمام إلى الخلف لتوزيع مسحوق الحبر بانتظام.

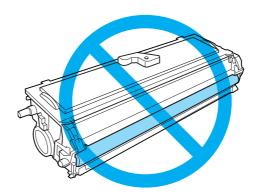


6. انزع الغطاء الواقي من خرطوشة المحمض.

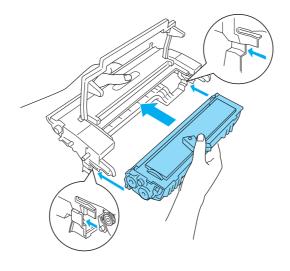




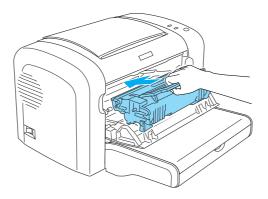
تنبيه: لا تلمس أبدًا أسطوانة التحميض التي تصبح مكشوفة بعد نزع الغطاء الواقي؛ وإلا، فإن جودة الطباعة يمكن أن تتأثر.



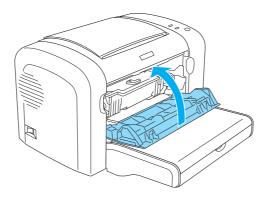
7. أدخل خرطوشة المحمض بحرص في علبة وحدة الموصل الضوئي حتى تستقر في مكانها، وتأكد من أن الوتدين على جانبي خرطوشة المحمض يكونان بمحاذاة التجويفين بالعلبة.



8. امسك علبة وحدة الموصل الضوئي من مقبضها وأدخلها في الطابعة. ادفعها برفق في الفتحة حتى تثبت في مكانها.



9. أغلق الغطاء الأمامي حتى يتعشق في مكانه.



في كل مرة تستبدل خرطوشة المحمض، يجب أن تنظف أيضًا بكرة الورق حسب الشرح في "تنظيف أسطوانات مسار الورق" في الصفحة 82.

# وحدة الموصل الضوئي

التزم دائمًا بالاحتياطات التالية عند استبدال وحدات الموصل الضوئي:

- □ عند استبدال وحدة الموصل الضوئي، تجنب تعريضها لضوء الغرفة أطول من اللازم.
- □ احذر خدش سطح الأسطوانة. أيضًا، تجنب لمس الأسطوانة، حيث أن الزيت الموجود في جلدك يمكن أن يتلف على نحو دائم سطحها ويؤثر على جودة الطباعة.
  - للحصول على أفضل جودة طباعة، لا تخزن وحدة الموصل الضوئي في منطقة تكون معرضة لضوء الشمس المباشر أو
     الغبار أو الهواء الملحي أو الغازات المسببة للتآكل (مثل الأمونيا). تجنب المواقع التي تكون عرضة لتغيرات سريعة في
     درجة الحرارة أو الرطوبة.

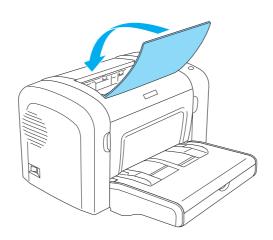
- لا تميل وحدة الموصل الضوئي.
- لا تتخلص من وحدات الموصل الضوئي المستخدمة بإلقائها في النار، حيث أنها يمكن أن تنفجر وتسبب إصابة. تخلص منها و فقًا للقوانين المحلية.
  - احتفظ بوحدات الموصل الضوئي بعيدًا عن متناول الأطفال.

### استبدال وحدة الموصل الضوئي

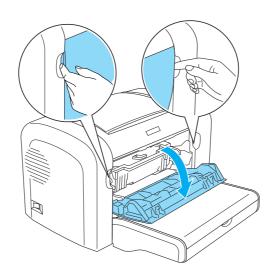
اتبع هذه الخطوات لاستبدال وحدة الموصل الضوئي:

#### ملاحظة:

- 🗖 وحدة الموصل الضوئي ليست وحدة مستقلة تركبها مباشرة بالطابعة. فهي أيضًا يركب معها خرطوشة المحمض في علبتها، ولذلك، يتطلب الأمر فك خرطوشة المحمض مؤقتًا عندما تحتاج إلى استبدال وحدة الموصل الضوئي.
  - ☐ الأشكال التوضيحية المستخدمة في هذا الإجراء تبين EPL-6200.
    - 1. أنزل صينية الطابعة لإخراج الورق.

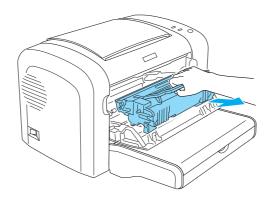


2. افتح الغطاء الأمامي بوضع أصبعيك بالتجويفين على كلا جانبي الغطاء كما يبين الشكل أدناه، ثم اسحب الغطاء تجاهك.

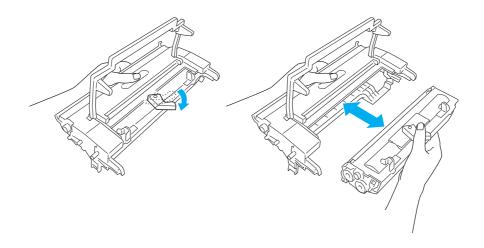


تنبيه: يجب أن تفتح غطاء الطابعة كليًا عند استبدال وحدة الموصل الضوئي؛ وإلا، فإنك يمكن أن تتلف الطابعة.

امسك علبة وحدة الموصل الضوئي من المقبض واسحبها خارج الطابعة.



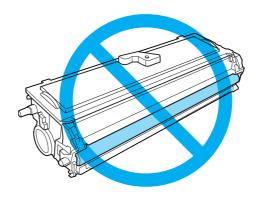
#### 4. لف ذراع التحرير باتجاه حركة عقارب الساعة لتحرير خرطوشة المحمض، ثم اسحبها خارج علبة وحدة الموصل الضوئي.



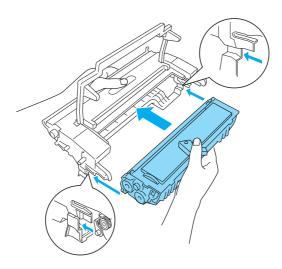
5. أخرج وحدة الموصل الضوئي الجديدة من كيسها.



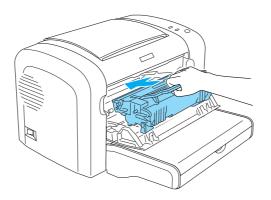
تنبيه: لا تلمس أبدًا أسطوانة وحدة الموصل الضوئي الحساسة للضوء. وإلا، فإن جودة الطباعة قد تتأثر.



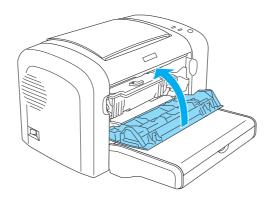
6. أدخل خرطوشة المحمض بحرص في علبة وحدة الموصل الضوئي الجديدة حتى تستقر في مكانها، وتأكد من أن الوتدين على جانبي خرطوشة المحمض يكونان بمحاذاة التجويفين بالعلبة.



7. امسك علبة وحدة الموصل الضوئي من مقبضها وأدخلها في الطابعة. ادفعها برفق في الفتحة حتى تثبت في مكانها.



8. أغلق الغطاء الأمامي حتى يتعشق في مكانه.



يجب أن تعيد ضبط العداد بعد استبدال وحدة الموصل الضوئي. يمكن إعادة ضبط عداد الموصل الضوئي للطراز 6200-EPL-6200 باستخدام الأزرار بلوحة التحكم أو برنامج تشغيل الطابعة، بينما يمكن إعادة ضبط عداد AcuLaser M1200/EPL-6200L فقط من خلال برنامج تشغيل الطابعة.

في 6200-EPL، تأكد من إيقاف تشغيل الطابعة، ثم اضغط متواصلاً زري Start/Stop (بدء/إيقاف) و آ Information (معلومات) بلوحة التحكم معًا بينما تشغل الطابعة. استمر في ضغط هذين الزرين حتى يضيء ضوء جاهزة وخطأ. سيكون عداد الموصل الضوئي خاليًا.

لإعادة ضبط عداد الموصل الضوئي باستخدام برنامج تشغيل الطابعة، انظر "إعادة ضبط عداد الموصل الضوئي" في الصفحة (Windows).

### الفصل 7

# تنظيف ونقل الطابعة

### تنظيف الطابعة

تحتاج الطابعة إلى تنظيف بسيط فقط. إذا لاحظت تراجعًا في جودة الطباعة، نظف الطابعة من الداخل حسب الشرح في هذا القسم. يجب أيضًا أن تنظف الصينية متعددة الأغراض وجسم الطابعة كل عدة أشهر.

تنبيه: لا تستخدم أي نوع من الغازات القابلة للاحتراق داخل أو حول الطابعة.

#### ملاحظة:

الأشكال التوضيحية المستخدمة في هذا الإجراء تبين 6200-EPL.

### تنظيف جسم الطابعة

إذا كان جسم الطابعة من الخارج متسخًا أو مغبرًا،أوقف تشغيل الطابعة ونظفها بقطعة قماش ناعمة ونظيفة مبللة بمنظف لطيف.

تنبيه:
لا تستخدم أبدًا الحكول أو التنر لتنظيف غطاء الطابعة، فهذه الكيماويات يمكن أن تتلف مكونات وجسم الطابعة. احرص على عدم وصول الماء إلى آلية الطابعة أو أية مكونات إلكترونية.

### تنظيف الطابعة من الداخل

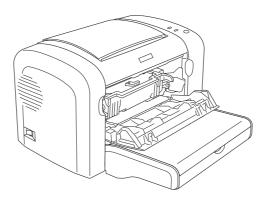
يمكن أن يتجمع الغبار الناعم داخل الطابعة، ويؤثر على جودة الطباعة. اتبع هذه الخطوات لتنظيف الطابعة من الداخل وملقم الورق:

1. تأكد من إيقاف تشغيل الطابعة.

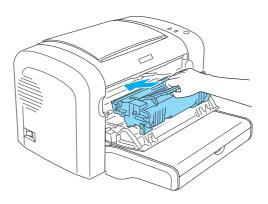
2. افتح غطاء الطابعة الأمامي بوضع أصبعيك بالتجويفين على كلا جانبي الغطاء كما يبين الشكل أدناه، ثم اسحب الغطاء



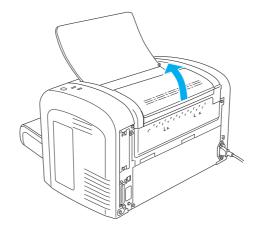
- 3. فك خرطوشة المحمض ووحدة الموصل الضوئي بمسك علبة وحدة الموصل الضوئي من مقبضها وسحبها خارج الطابعة.
- 4. أزل أية أوساخ داخل الطابعة بقطعة قماش نظيفة وجافة خالية من النسالة. لا تستخدم الهواء المضغوط للتنظيف. إذا كنت تواجه مشاكل مع تلقيم الورق، نظف بكرة الورق بمسح البكرة بقطعة قماش نظيفة وجافة خالية من النسالة.



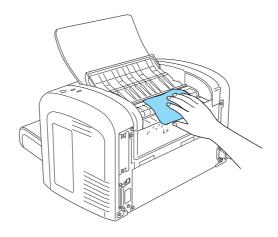
# 5. أعد تركيب خرطوشة المحمض ووحدة الموصل الضوئي.



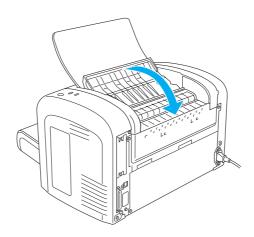
- 6. أغلق غطاء الطابعة الأمامي حتى يتعشق في مكانه.
  - 7. افتح غطاء إخراج ورق الطابعة.



#### 8. امسح برفق منطقة مسار الورق المكشوف بقطعة قماش معصورة جيدًا.



#### 9. أغلق غطاء إخراج الورق.



10. أخرج الورق من الصينية متعددة الأغراض ونظف الصينية بقطعة قماش نظيفة وجافة خالية من النسالة.

# تنظيف أسطوانات مسار الورق

أحيانًا يكون الورق مغبرًا بمسحوق لمنع الصورة بورقة من أن تغيض على ظهر الورقة التي فوقها. وعند تلقيم مثل هذا الورق من الصينية متعددة الأغراض، فإن الغبار يتراكم على بكرات الورق ويؤدي في أخر الأمر الى حدوث سوء تلفيم للورق. استخدم الإجراء التالي لتنظيف بكرات الورق عندما تبدأ في مواجهة مشاكل تلقيم من الصينية متعددة الأغراض.

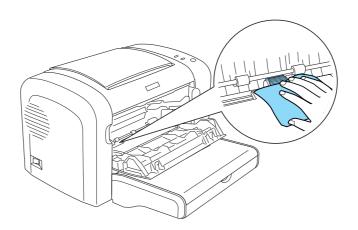
اتبع هذه الخطوات لتنظيف بكرات الورق:

1. تأكد من إيقاف تشغيل الطابعة.

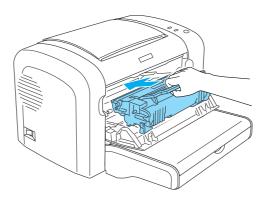
2. افتح غطاء الطابعة الأمامي بوضع أصبعيك بالتجويفين على كلا جانبي الغطاء كما يبين الشكل أدناه، ثم اسحب الغطاء



- 3. فك خرطوشة المحمض ووحدة الموصل الضوئي بمسك علبة وحدة الموصل الضوئي من مقبضها وسحبها خارج الطابعة.
  - 4. امسح برفق الجزء المطاط لبكرة الورق بقطعة قماش معصورة جيدًا.



#### أعد تركيب خرطوشة المحمض ووحدة الموصل الضوئي.



6. أغلق غطاء الطابعة الأمامي حتى يتعشق في مكانه.

### إزالة مسحوق الحبر المسكوب

إذا انسكب مسحوق الحبر داخل الطابعة، لا تستخدم الطابعة حتى تزيل كافة مسحوق الحبر المسكوب.

إذا كانت كمية مسحوق الحبر المسكوب قليلة، امسح برفق داخل الطابعة بقطعة قماش نظيفة وجافة خالية من النسالة.

إذا كانت كمية مسحوق الحبر المسكوب كبيرة، استخدم مقشة وجروف لإزالته. ثم امسح مكانه برفق بقطعة قماش نظيفة وجافة خالية من النسالة.

#### ملاحظة

إذا سكبت مسحوق الحبر على ملابسك، اشطفها بماء بار د. لا تستخدم الماء الساخن حيث أن ذلك يمكن أن يجعل مسحوق الحبر يترك بقعة دائمة.

# نقل الطابعة

إذا كنت تريد نقل الطابعة، أعد تغليفها باستخدام الصندوق ومواد التغليف الأصلية كما يلى:



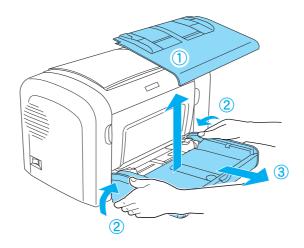
تنبيه: عند نقل الطابعة، اجعلها دائمًا في وضع أفقي.

- 1. أوقف تشغيل الطابعة.
- افصل سلك الطاقة من مقبس الكهرباء ثم من الطابعة.

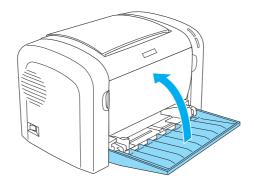
- 3. افصل جميع كابلات الموصلات من الطابعة.
- 4. أخرج كافة الورق من الصينية متعددة الأغراض.
- 5. فك أو أغلق الصينية متعددة الأغراض، وفقًا لطراز طابعتك.

EPL-6200

امسك جزء قاعدة الصينية متعددة الأغراض بكلتا يديك، واسحب الحافة السفلية تجاهك، واسحبها خارج الطابعة.



AcuLaser M1200/EPL-6200L



- 6. فك وحدة علبة الورق السفلية سعة 500 ورقة A4 و/أو وحدة الطباعة المزدوجة، إذا كانت مركبة. (EPL-6200 فقط)
  - 7. أعد وضع المواد الواقية للطابعة، ثم أعد وضع الطابعة في صندوقها الأصلي.



تنبيه: لا تعرض وحدة الموصل الضوئي وخرطوشة المحمض للضوء أطول من اللازم.

#### الفصل 8

# تحديد الأعطال وإصلاحها

# ضوءا جاهزة وخطأ (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

قد يكون ضوءا جاهزة وخطأ في أعلى الطابعة أول دلالة على المشكلة. تدل حالة الأضواء، مضاء، مطفأ، يومض، على حالة الطابعة، كما هو موضح أدناه. تدل نافذة Status Alert (تنبيه الحالة) في EPSON Status Monitor 3 على نوع الخطأ الذي حدث وتعرض عليك حلاً ممكنًا. ابحث خلال هذا القسم لتعثر على نوع المشكلة التي تواجهك، ثم جرب الحلول المقترحة حسب الترتيب الذي جاءت به إلى أن تحل المشكلة.

# الأضواء المبينة



ا. ضوء خطأ ب. ضوء جاهزة

حالة الأضواء موضحة أدناه.

مضاء: ■، يومض: ﴿ ﴿ ، يومض ببطء: ﴾

حالة/خطأ/تحذير	الأضواء المبينة	
	جاهزة	خطأ
لخدمة مطلوبة (خطأ وحدة التحكم)" في الصفحة 88	مطفأ	•
لخدمة مطلوبة (خطأ بالمحرك)" في الصفحة 88	崇	黨
لخدمة مطلوبة (خطأ بروتوكول)" في الصفحة 88	祟	
نحشار ورق الإخراج" في الصفحة 88	•	
نحشار الورق" في الصفحة 89		

الخطا/تحذير	الأضواء المبينة	
<del>?</del>	<b>ج</b> اهزة	خطأ
بار ورق الإخراج/التلقيم" في الصفحة 89	•	•
لوشة المحمض غير مركبة" في الصفحة 89		
لوشة المحمض المركبة غير صحيحة" في الصفحة 89	•	
لوشة المحمض المركبة ليست من منتجات Epson الأصلية" في الصفحة 89		
ذاكرة خرطوشة المحمض" في الصفحة 90	•	
مسحوق الحبر " في الصفحة 90	•	洪
اء الأمامي مفتوح" في الصفحة 90		
ء إخراج الورق مفتوح" في الصفحة 90	•	
اعة على حجم ورق غير صحيح" في الصفحة 90		
ورق غير مدعم" في الصفحة 91	•	
انتهاء المهلة" في الصفحة 91	•	洪
رة غير كافية لطباعة الصفحة الحالية" في الصفحة 91	•	崇
ر حجم الورق" في الصفحة 91	•	مطفأ
لبع جميع الصفحات" في الصفحة 91		مطفأ
ماء" في الصفحة 91	洪	مطفأ
ال وحدة الموصل الضوئي" في الصفحة 92	; <b>=</b> :	مطفأ
م مسحوق الحبر " في الصفحة 92	; <b>•</b> ;	مطفأ

لحالة/خطأ/تحذير	الأضواء المبينة	
	<b>ج</b> اهزة	خطأ
تحذير خرطوشة المحمض المركبة ليست من منتجات Epson الأصلية" في الصفحة 92	<b>;</b>	مطفأ
وضع السكون" في الصفحة 92	•	مطفأ
ُجاهِرَة'' في الصفحة 92	•	مطفأ
تطبع" في الصفحة 93	漴	مطفأ
تعالج البيانات" في الصفحة 93		مطفأ

#### ملاحظة:

إذا استمرت المشكلة بعد تجربة الاقتراحات في هذا القسم، اتصل بالموزع أو مندوب خدمة مؤهل لمساعدتك.

### الخدمة مطلوبة (خطأ وحدة التحكم)

لوحة التحكم: ضوءخطأ مضاء

تم اكتشاف خطأ بوحدة التحكم. أوقف تشغيل الطابعة، وانتظر 5 ثوان ثم شغلها مرة أخرى. إذا أضاءت جميع الأضواء مرة ثانية، أوقف تشغيل الطابعة، وافصل سلك الطاقة من المقبس واتصل بمندوب خدمة مؤهل.

# الخدمة مطلوبة (خطأ بالمحرك)

لوحة التحكم: ضوءا جاهزة وخطأ يومضان

تم اكتشاف خطأ بمحرك الطباعة. أوقف تشغيل الطابعة، وانتظر 5 ثوان ثم شغلها مرة أخرى. إذا أضاءت الأضواء مرة ثانية، أوقف تشغيل الطابعة، وافصل سلك الطاقة من المقبس واتصل بمندوب خدمة مؤهل.

# الخدمة مطلوبة (خطأ بروتوكول)

لوحة التحكم: ضوء جاهزة يومض، ضوء خطأ مضاء

تم اكتشاف خطأ بروتوكول. أوقف تشغيل الطابعة، وانتظر 5 ثوان ثم شغلها مرة أخرى. إذا أضاءت الأضواء مرة ثانية، أوقف تشغيل الطابعة، وافصل سلك الطاقة من المقبس واتصل بمندوب خدمة مؤهل.

### انحشار ورق الإخراج

لوحة التحكم: ضوءاجاهزة و خطأ مضاءان

يدل ذلك على احتمال انحشار ورقة داخل الطابعة. افتح غطاء ورق إخراج الطابعة، وأخرج أي ورق محشور، وأغلق الغطاء. سيختفي الخطأ تلقائيًا وتعاد طباعة بيانات الورقة المحشورة.

#### انحشار الورق

لوحة التحكم: ضوءاجاهزة و خطأ مضاءان

يدل ذلك على احتمال انحشار ورقة داخل الطابعة. افتح الغطاء الأمامي للطابعة، وأخرج أي ورق محشور، وأغلق الغطاء. سيختفي الخطأ تلقائيًا وتعاد طباعة بيانات الورقة المحشورة.

#### انحشار ورق الإخراج/التلقيم

لوحة التحكم: ضوء اجاهزة و خطأ مضاءان

يدل على إما أنه لا يوجد ورق محمل في الطابعة، أو توجد ورقة محشورة في فتحة التلقيم.

إذا كان لا يوجد ورق محمل في الطابعة، حمل ورقًا في الصينية متعددة الأغراض، ثم افتح وأغلق الغطاء الأمامي للطابعة. انظر "تحميل الورق" في الصفحة 22 لتعليمات تحميل الورق.

يمكنك مسح الخطأ بضغط Continue في نافذة EPSON Status Monitor 3 التي تظهر.

إذا كان الورق محملاً، فعندئذ تكون هناك ورقة محشورة في فتحة التلقيم. انظر ''إخراج الورق المحشور'' في الصفحة 94 لتعليمات إخراج الورق المحشور. يختفي الخطأ تلقائيًا عند إخراج الورق المحشور وفتح ثم غلق الغطاء الأمامي للطابعة.

### خرطوشة المحمض غير مركبة

لوحة التحكم: ضوءاجاهزة و خطأ مضاءان

إما أن خرطوشة المحمض غير مركبة وإما أنها مركبة بطريقة غير صحيحة. تأكد من أن الخرطوشة مركبة بالطريقة الصحيحة واتبع التعليمات تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68 لتركيبها أو إعادة تركيبها.

### خرطوشة المحمض المركبة غير صحيحة

لوحة التحكم: ضوءاجاهزة و خطأ مضاءان

إما أن خرطوشة المحمض المركبة تالفة، وإما أنها ليست صحيحة لطر از طابعتك. استبدلها بخرطوشة محمض جديدة أو صحيحة باتباع التعليمات تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68.

## خرطوشة المحمض المركبة ليست من منتجات Epson الأصلية

لوحة التحكم: ضوء جاهزة مضاء، ضوء خطأ يومض

خرطوشة المحمض المركبة ليست من منتجات Epson الأصلية. واستخدام مثل تلك المنتجات ربما يتلف الطابعة ويسبب تراجع جودة الطباعة. فك الخرطوشة الموجودة بالطابعة واستبدلها بأخرى أصلية من Epson باتباع التعليمات تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68.

لمواصلة استخدام خرطوشة المحمض المركبة حاليًا بالطابعة، اضغط Continue في نافذة Continue التي تظهر لمسح الخطأ.

#### خطأ ذاكرة خرطوشة المحمض

لوحة التحكم: ضوء جاهزة مضاء، ضوء خطأ يومض

لقد حدث خطأ بقراءة/كتابة الذاكرة. حاول إعادة تركيب خرطوشة المحمض الحالية أو استبدلها بواحدة جديدة باتباع التعليمات تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68. إذا لم يحل ذلك المشكلة، أوقف تشغيل الطابعة ثم شغلها مرة أخرى.

#### نفاد مسحوق الحبر

لوحة التحكم: ضوء جاهزة مضاء، ضوء خطأ يومض

خرطوشة المحمض نفد مسحوق حبر ها. استبدل خرطوشة المحمض باتباع التعليمات تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68. لمسح هذا الخطأ وطباعة ورقة واحدة، اضغط Continue في نافذة EPSON Status Monitor 3 التي تظهر لمسح الخطأ. بعد ذلك، سيحدث هذا الخطأ مرة أخرى إلى أن يتم استبدال خرطوشة المحمض. إذا أعددت إعداد Toner Out Error على Off، يمكنك مواصلة الطباعة حتى عندما يحدث هذا الخطأ.

#### الغطاء الأمامي مفتوح

لوحة التحكم: ضوءاجاهزة و خطأ مضاءان

الغطاء الأمامي للطابعة مفتوح. تأكد من أن الغطاء الأمامي للطابعة مغلق على النحو الصحيح وذلك بفتحه ثم غلقه مرة أخرى.

### غطاء إخراج الورق مفتوح

لوحة التحكم: ضوءاجاهزة و خطأ مضاءان

غطاء الطابعة لإخراج الورق مفتوح. تأكد من أن غطاء الطابعة لإخراج الورق مغلق جيدًا وذلك بفتحه ثم غلقه مرة أخرى.

# الطباعة على حجم ورق غير صحيح

لوحة التحكم: ضوء جاهزة مضاء، ضوء خطأ يومض

الورق المحمل في مصدر الورق لا يطابق حجم الورق المطلوب. استبدله بورق من الحجم الصحيح وانقر Continue في نافذة EPSON Status Monitor 3 التي تظهر. وإذا كنت تريد تغيير إعدادات برنامج تشغيل الطابعة، انقر Stop (إيقاف).

#### حجم ورق غير مدعم

لوحة التحكم: ضوء جاهزة مضاء، ضوء خطأ يومض

حجم الورق المحدد لا تدعمه هذه الطابعة، أو اتجاه تلقيم الورق غير صحيح. لمتابعة الطباعة بدءًا من الصفحة التالية للصفحة التي تسببت في الخطأ، انقر Continue في نافذة EPSON Status Monitor 3 التي تظهر. وإذا كنت تريد تغيير إعدادات برنامج تشغيل الطابعة، انقر Stop.

#### خطأ انتهاء المهلة

لوحة التحكم: ضوء جاهزة مضاء، ضوء خطأ يومض

نقل البيانات من الكمبيوتر إلى الطابعة تمت مقاطعته وحدث خطأ انتهاء المهلة. انقر Print Again في نافذة EPSON تشغيل Status Monitor 3 التي تظهر لاستئناف الطباعة. وإذا لم يتم استئناف الطباعة، أو إذا كنت تريد تغيير إعدادات برنامج تشغيل الطابعة، انقر Stop.

#### الذاكرة غير كافية لطباعة الصفحة الحالية

لوحة التحكم: ضوء جاهزة مضاء، ضوء خطأ يومض

الطابعة ليس لديها ذاكرة كافية لطباعة الصفحة الحالية. لمتابعة الطباعة بدءًا من الصفحة التالية للصفحة التي تسببت في الخطأ، انقر Continue في نافذة PSON Status Monitor 3 التي تظهر. وإذا كنت تريد تغيير إعدادات برنامج تشغيل الطابعة، انقر Stop.

### تحذير حجم الورق

لوحة التحكم: ضوءجاهزة مضاء

حجم الورق الذي تم تلقيمه في الطابعة لا يطابق حجم الورق المحدد. انقر Close في نافذة EPSON Status Monitor 3 التي تظهر لإزالة التحذير.

# لم تطبع جميع الصفحات

لوحة التحكم: ضوء جاهزة مضاء

يعرض هذا التحذير إذا حدث خطأ Insufficient Memory to Print Current Page (الذاكرة غير كافية لطباعة الصفحة الحالية) بينما يكون Auto Continue معدًا على On. انقر Close في نافذة EPSON Status Monitor 3 التي تظهر لإزالة التحذير.

#### الاحماء

لوحة التحكم: ضوء جاهزة يومض

يدل على أن الطابعة تقوم بالإحماء لمعالجة البيانات وطباعتها.

#### استبدال وحدة الموصل الضوئى

لوحة التحكم: ضوء جاهزة يومض (يومض على فترات فاصلة أطول من المعتاد)

يدل على أن وحدة الموصل الضوئي على وشك بلوغ نهاية عمر خدمتها (أقل من 5%). جهز وحدة موصل ضوئي جديدة الاستبدال الوحدة الحالية. انظر "وحدة الموصل الضوئي" في الصفحة 73 للتعليمات.

لإزالة التحذير مؤقتًا، انقر Close في نافذة EPSON Status Monitor 3 التي تظهر. وإعادة ضبط عداد وحدة الموصل الضوئي يمسح التحذير أيضًا.

#### نقص مسحوق الحبر

لوحة التحكم: ضوء جاهزة يومض (يومض على فترات فاصلة أطول من المعتاد)

يدل على أن خرطوشة المحمض على وشك أن ينفد مسحوق الحبر منها. جهز خرطوشة محمض جديدة لاستبدال الخرطوشة الحالية. انظر "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68 للتعليمات.

#### تحذير خرطوشة المحمض المركبة ليست من منتجات Epson الأصلية

لوحة التحكم: ضوء جاهزة يومض (يومض على فترات فاصلة أطول من المعتاد)

هذا تحذير ينبهك إلى أن خرطوشة المحمض المركبة ليست من منتجات Epson الأصلية. واستخدام مثل تلك المنتجات ربما يتلف الطابعة ويسبب تراجع جودة الطباعة. فك الخرطوشة المركبة حاليًا بالطابعة واستبدلها بأخرى أصلية من Epson باتباع التعليمات تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68.

لإزالة التحذير مؤقتًا، انقر Close في نافذة EPSON Status Monitor 3 التي تظهر.

#### وضع السكون

لوحة التحكم: ضوءجاهزة مضاء

يدل على أن الطابعة في وضع توفير الطاقة. تدخل الطابعة في وضع الاستعداد نتيجة لعدم النشاط. إذا تم تمكين وضع السكون، فإن الطابعة تدخل في وضع الاستعداد خلال 5 دقائق.

#### جاهزة

لوحة التحكم: ضوءجاهزة مضاء

يدل على أن الطابعة جاهزة للطباعة.

#### تطبع

لوحة التحكم: ضوء جاهزة يومض

يدل على أن الطابعة تطبع البيانات.

#### تعالج البيانات

لوحة التحكم: ضوء جاهزة يومض

يدل على أن الطابعة تعالج البيانات.

# تطبع ورقة حالة

للتأكد من حالة الطابعة الحالية، اطبع ورقة حالة. تتضمن ورقة الحالة معلومات عن الطابعة، الإعدادات الحالية، والخيارات المثبتة، إن وجدت.

#### AcuLaser M1200/EPL-6200L

#### لمستخدمي Windows

اتبع هذه الخطوات لطباعة ورقة حالة من برنامج تشغيل الطابعة:

- 1. انقر Start (ابدأ)، ثم انقل مؤشر الماوس إلى Settings (إعدادات)، ثم انقر Printers (الطابعات).
  - 2. انقر بزر الماوس الأيمن رمز طابعتك، ثم انقر Properties (خصائص)في القائمة التي تظهر.
- 3. انقر علامة التبويب Optional Settings ، ثم انقر Status Sheet. تبدأ الطابعة في طباعة ورقة حالة.

### لمستخدمي Macintosh

### لمستخدمي Mac OS X 10.5

- 1. افتح System Preferences (تفضيلات النظام)، ثم انقر رمز Print & Fax (الطابعات والفاكسات).
- 2. اختر طابعتك من القائمة Printers (الطابعات)، وانقر Open Print Queue (فتح قائمة انتظار مهام الطباعة).
  - 3. اضغط متواصلاً مفتاح Option (الخيار)، وانقر رمز Utility (أداة مساعدة).

- 4. اختر طابعتك في مربع الحوار EPSONRemotePanel.
- 5. انقر Status Sheet، ثم انقر Configuration (تكوين).

#### لمستخدمي Mac OS X 10.4 أو الأدني

- 1. افتح مربع الحوار Print (طباعة).
- 2. اختر Printer Settings (إعدادات الطابعة)، وانقر علامة التبويب Utility (أداة مساعدة).
  - 3. انقر رمز EPSON Remote Control Panel.
  - 4. اختر طابعتك في مربع الحوار EPSONRemotePanel.
  - 5. انقر Status Sheet، ثم انقر Status Sheet (تكوين).

### إخراج الورق المحشور

عند انحشار الورق في الطابعة، يعرض EPSON Status Monitor 3 رسائل تنبيه.

### احتياطات إخراج الورق المحشور

تأكد من مراعاة النقاط التالية عند إخراج الورق المحشور:

- □ لا تخرج الورق المحشور بطريقة عنيفة. فتمزق الورق داخل الطابعة يجعل إخراجه صعبًا وقد يتسبب في انحشارات أخرى للورق. اسحب الورق برفق لتجنب تمزقه.
  - حاول دائمًا إخراج الورق المحشور بكلتا يديك لتجنب تمزقه.
  - 🗖 إذا تمزق الورق المحشور وظل داخل الطابعة، أو إذا انحشر الورق في موضع غير مذكور في هذا القسم، اتصل بمندوب

تحذير: المكتوب عليه عبارة CAUTION Hot Surface ، أو المناطق المحيطة به. إذا كانت الطابعة المذر لمس المصهر، المكتوب عليه عبارة عبارة عند المخنة حدًا

# منع مشاكل تلقيم الورق وانحشار الورق

إذا واجهتك مشاكل تلقيم الورق أو انحشار الورق على نحو متكرر، استخدم قائمة فحوصات الإجراءات التصحيحية هذه:

- حرك رصة الورق لتفردها على شكل مروحة وقم بتسوية حواف الورق بيدك قبل تحميلها.
  - تأكد من أنك لا تحمل كمية ورق أكثر اللازم في الصينية.
  - تأكد من ضبط دليلي الورق بحيث يتلقم الورق بدون إعاقة.
  - □ لا تسمح أبدًا بتراكم أكثر من 100 ورقة بصينية الواجهة لأسفل.
- 🗖 حاول قلب رصة الورق في صينية الورق. فمعظم رزم الورق تبين اتجاه الوجه العلوي للورق بواسطة سهم على جانب غلاف الرزمة.
  - تأكد من أنك لا تضيف ورقا أثناء الطباعة.

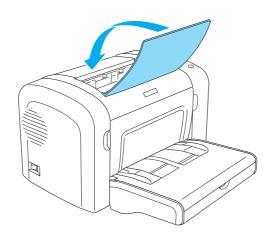
# انحشار الورق — داخل الطابعة

إذا انحشرت ورقة داخل الطابعة، أخرجها كما يلي:

#### ملاحظة

الأشكال التوضيحية المستخدمة في هذا الإجراء تبين EPL-6200.

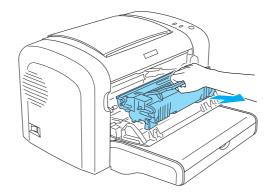
1. أغلق صينية ورق الإخراج.



# 2. افتح غطاء الطابعة الأمامي بوضع أصبعيك بالتجويفين بكلا جانبي الغطاء كما يبين الشكل أدناه، ثم اسحب الغطاء تجاهك.

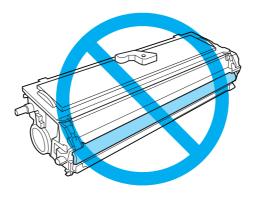


#### 3. فك خرطوشة المحمض.

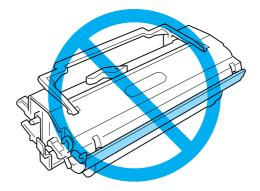




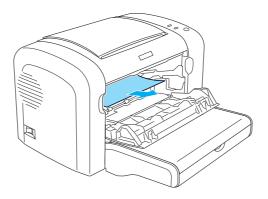
□ عند فك خرطوشة المحمض، لا تلمس أبدًا أسطوانة التحميض تحت الغطاء، وإلا، فإن جودة الطابعة ستتأثر.



لا تلمس أبدًا أسطوانة وحدة الموصل الضوئى الحساسة للضوء، وإلا، فإن جودة الطباعة يمكن أن تتأثر.



4. أخرج الورق بحرص من مسار الورق بكلتا يديك.



إذا كان يصعب سحب الورق للخارج بسبب ظهور جزء صغير منه فقط، انظر "انحشار الورق - غطاء إخراج الورق" في الصفحة 98.

- 5. أعد تركيب خرطوشة المحمض.
  - 6. أغلق غطاء الطابعة الأمامي.

تبدأ الطباعة من جديد تلقائيًا من الصفحة التي انحشرت. إذا استمر ضوء خطأ في الوميض بعد إخراج الورقة المحشورة، افتح وأغلق غطاء الطابعة الأمامي مرة أخرى لمسح الخطأ.

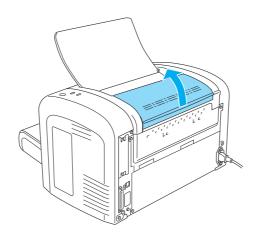
# انحشار الورق - غطاء إخراج الورق

إذا كان صعبًا إخراج الورقة المحشورة داخل الطابعة بسبب ظهور جزء صغير منها، أخرج الورقة كالتالى:

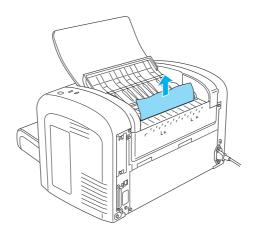
#### ملاحظة:

الأشكال التوضيحية المستخدمة في هذا الإجراء تبين 6200-EPL.

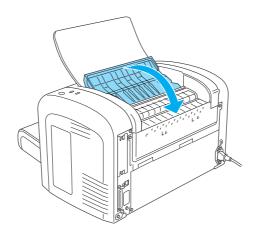
- 1. تأكد من أن صينية إخراج الورق مرفوعة.
  - 2. افتح غطاء إخراج ورق الطابعة.



# 3. أخرج الورق بحرص من مسار الورق بكلتا يديك.



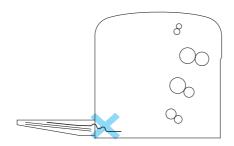
# 4. أغلق غطاء إخراج الورق.



5. افتح وأغلق غطاء الطابعة الأمامي. ستعاد طباعة بيانات الورقة المحشورة تلقائيًا.

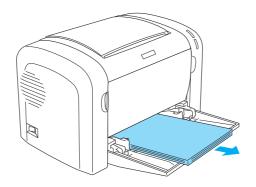
# انحشار الورق — الصينية متعددة الأغراض (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

الشكل التوضيحي التالي يبين الكيفية التي تكون عليها نوعية الانحشار هذه:

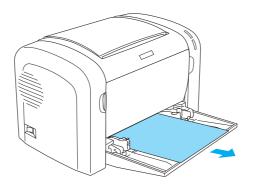


اتبع هذه الخطوات لإزالة انحشار تلقيم ورق في الصينية متعددة الأغراض:

1. أخرج رصة الورق من الصينية متعددة الأغراض.



2. اسحب برفق أي ورق حدث له تلقيم جزئي في الطابعة.



- 3. أغلق صينية إخراج الورق، وافتح غطاء الطابعة الأمامي.
- 4. أخرج أية أجزاء للورق تكون قد تمزقت أو ظلت في الطابعة، ثم أغلق الغطاء الأمامي.

#### ملاحظة:

عند الضرورة، أخرج خرطوشة المحمض وأخرج أي ورق باق في مسار تلقيم الورق. عندئذ، أعد إدخال الخرطوشة.

5. قم بتسوية حواف رصة الورق على سطح مستو وأعد تحميلها في الصينية متعددة الأغراض.

#### ملاحظة:

لا تحمل الورق المموج أو المجعد مرة أخرى.

6. افتح غطاء الطابعة الأمامي مرة أخرى، ثم أغلقه إلى أن يتعشق في مكانه. ستعاد طباعة بيانات الورقة المحشورة تلقائيًا.

# المشاكل التشغيلية

ضوء <b>جاهزة</b> لا يضيء عندما تشغل الطابعة	
السبب	الإجراء
قد تكون الطابعة غير موصلة بمقبس الكهرباء.	أوقف تشغيل الطابعة وافحص توصيلات كابل الطاقة بين الطابعة ومقبس الكهرباء، ثم شغل الطابعة مرة أخرى.
قد يكون مقبس الكهرباء محكومًا بواسطة مفتاح تشغيل أو موقت تلقائي.	تأكد من تشغيل المفتاح أو وصل جهاز كهربائي آخر بالمقبس للتحقق من أن المقبس ليس به عطل.

	ضوء جاهزة مضاء ولكن الطابعة لا تطبع
الإجراء	السبب
نفذ الإجراء الموضح في دليل الإعداد.	قد يكون الكمبيوتر غير موصل جيدًا بالطابعة.
افحص طرفي توصيل الكابل بين الطابعة والكمبيوتر. تأكد من إحكام توصيل الموصل باستخدام مشبك احتجاز السلك.	قد يكون كابل الموصل غير موصل بإحكام في مقبس الكهرباء.
إذا كنت تستخدم موصلاً متوازيًا، تأكد من أنك تستخدم كابل موصل مزدوج مجدول مزدوج الحجب لا يزيد طوله عن ستة أقدام.	كابل الموصل الذي تستخدمه قد لا يكون صحيحًا.
إذا كنت تستخدم موصل USB، استخدم كابل Revision 2.0.	
اخرج من التطبيق، وأعد تشغيل الكمبيوتر. ثم حاول أن تطبع مرة أخرى.	التطبيق الذي تستخدمه للطباعة قد يكون سبب المشكلة.
قال محتويات مهمة الطباعة، أو أضف ذاكرة إلى الكمبيوتر كحل دائم أكثر.	الكمبيوتر ربما ليس لديه ذاكرة كافية لطباعة البيانات.

# مشاكل الطباعة

بعض أو جميع الطباعة تكون مشوهة أو على هيئة علامات نجمية.	
السبب	الإجراء
قد يكون كابل الموصل غير موصل بإحكام في مقبس الكهرباء.	تأكد من أن طرفي الكابل موصلان بإحكام.
كابل الموصل الذي تستخدمه قد لا يكون صحيحًا. مز	إذا كنت تستخدم موصلاً متوازيًا، تأكد من أن الكابل يكون كابل موصل مزدوج مجدول مزدوج الحجب لا يزيد طوله عن ستة أقدام.
[2]	إذا كنت تستخدم موصل USB، استخدم كابل Revision 2.0.

موضع الطباعة غير صحيح	
السبب	الإجراء
إعداد طول الورق والهوامش في برنامج تطبيقك غير صحيح.	تأكد من استخدام إعدادات طول الورق والهوامش الصحيحة في برنامج تطبيقك.

	الرسومات لا تطبع بطريقة صحيحة
الإجراء	السبب
فالرسومات تتطلب مساحة كبيرة من الذاكرة. قلل إعداد Print Quality (جودة الطباعة) في برنامج تشغيل الطابعة. إذا كانت طابعتك (EPL-6200، يمكنك أيضًا تثبيت ذاكرة إضافية في الطابعة كحل دائم أكثر.	ربما تحتاج إلى ذاكرة أكبر.

	هناك صفحة لم يمكن طباعتها AcuLaser M1200/EPL-6200L) فقط)
الإجراء	السبب
فالرسومات تتطلب مساحة كبيرة من الذاكرة. لتنفيذ مهمة طباعتك، تأكد من أنك تحدد مربع الاختيار Avoid Insufficient Memory Error حسب الشرح تحت Avoiding Insufficient Memory Error في Windows أو Avoiding Insufficient Memory Error (تجنب خطأ عدم كفاية الذاكرة) في Macintosh.	الذاكرة لم تكن كافية لطباعة جميع الصفحات.

# مشاكل جودة الطباعة

الخلفية داكنة أو متسخة	
السبب	الإجراء
مسار الورق داخل الطابعة قد يكون مغبرًا.	أوقف تشغيل الطابعة. نظف مكونات الطابعة من الداخل بطباعة ثلاث صفحات بكل منها حرف واحد فقط.
الورق الذي تستخدمه قد لا يكون النوع الصحيح للطابعة.	إذا كان سطح الورق خشئًا جدًا، فإن الحروف المطبوعة ربما تظهر مشوهة أو متقطعة. ينصح باستخدام ورق ناسخة ضوئية ناعم وعالي الجودة للحصول على أفصل النتائج. انظر "أنواع الورق المتاحة" في الصفحة 107 لمعلومات اختيار الورق.
إعداد Density ربما يكون داكتًا جدًا.	خفف إعداد Density في برنامج تشغيل الطابعة.
قد تكون هناك مشكلة في خرطوشة المحمض.	أوقف تشغيل الطابعة. فك الخرطوشة، ورجها برفق من جانب إلى جانب ثم أعد تركيبها. إذا لم يحل ذلك المشكلة، استبدل خرطوشة المحمض حسب الشرح تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68.
قد تكون هناك مشكلة في وحدة الموصل الضوئي.	أوقف تشغيل الطابعة. فك الوحدة، ثم أعد تركيبها. إذا لم يحل ذلك المشكلة، استبدل وحدة الموصل الضوئي " في الصفحة 73.

تظهر أشرطة سوداء أو بيضاء في الطباعة	
السبب	الإجراء
مسار الورق داخل الطابعة قد يكون مغبرًا.	أوقف تشغيل الطابعة. نظف مكونات الطابعة من الداخل بطباعة ثلاث صفحات بكل منها حرف واحد فقط.
قد يكون الورق رطبًا أو نديًا.	هذه الطابعة حساسة للرطوبة التي يمتصها الورق. وكلما زادت الرطوبة التي يحتويها الورق، كلما كانت الطباعة أفتح. لا تخزن الورق في بيئة رطبة أو ندية.
الورق الذي تستخدمه قد لا يكون النوع الصحيح للطابعة.	إذا كان سطح الورق خشئًا جدًا، فإن الحروف المطبوعة ربما تظهر مشوهة أو متقطعة. ينصح باستخدام ورق ناسخة ضوئية ناعم وعالي الجودة للحصول على أفصل النتائج. انظر "أنواع الورق المتاحة" في الصفحة 107 لمعلومات اختيار الورق.
قد تكون هناك مشكلة في خرطوشة المحمض.	أوقف تشغيل الطابعة. فك الخرطوشة، ورجها برفق من جانب إلى جانب ثم أعد تركيبها. إذا لم يحل ذلك المشكلة، استبدل خرطوشة المحمض حسب الشرح تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68.
قد تكون هناك مشكلة في وحدة الموصل الضوئي.	أوقف تشغيل الطابعة. فك الوحدة، ثم أعد تركيبها. إذا لم يحل ذلك المشكلة، استبدل وحدة الموصل الضوئي" في الصفحة 73.

	الصورة المطبوعة بها أجزاء غير ظاهرة
الإجراء	السبب
هذه الطابعة حساسة للرطوبة التي يمتصها الورق. وكلما زادت الرطوبة التي يحتويها الورق، كلما كانت الطباعة أفتح. لا تخزن الورق في بيئة رطبة أو ندية.	قد يكون الورق رطبًا أو نديًا.
إذا كان سطح الورق خشئًا جدًا، فإن الحروف المطبوعة ربما تظهر مشوهة أو متقطعة. ينصح باستخدام ورق ناسخة ضوئية ناعم وعالي الجودة للحصول على أفصل النتائج. انظر "أنواع الورق المتاحة" في الصفحة 107 لمعلومات اختيار الورق.	الورق الذي تستخدمه قد لا يكون النوع الصحيح للطابعة.

للفحات فارغة تمامًا	
الإجراء	السبب
أخرج رصة الورق وحركها كالمروحة. قم بتسوية حواف رصة الورق ع سطح مستو، ثم أعد تحميلها.	ربما تم تحميل الطابعة بأكثر من ورقة في المرة الواحدة.
إذا كانت حالة الحبر في EPSON Status Monitor 3 utility تدل على نقص كمية الحبر، انظر "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68 لمعلومات عن استبدال خرطوشة المحمض.	خرطوشة المحمض ربما بلغت نهاية عمر تشغيلها.
تأكد من تركيب خرطوشة المحمض حسب الشرح تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68.	خرطوشة المحمض ليست مركبة بطريقة صحيحة.
اطبع ورقة حالة عن طريق برنامج تشغيل الطابعة. إذا استمر ظهور الصفحات الفارغة، فقد تكون المشكلة في الطابعة. واتصل بالموزع.	قد تكون المشكلة في برنامج التطبيق أو كابل الاتصال.

صورة الطابعة فاتحة أو باهتة.	
السبب	الإجراء
قد يكون الورق رطبًا أو نديًا.	كلما زادت الرطوبة التي يحتويها الورق، كلما كانت الطباعة أفتح. لا تخزن الورق في بيئة رطبة أو ندية.
الورق الذي تستخدمه قد لا يكون النوع الصحيح للطابعة.	إذا كان سطح الورق خشئا جدًا، فإن الحروف المطبوعة ربما تظهر مشوهة أو متقطعة. ينصح باستخدام ورق ناسخة ضوئية ناعم وعالي الجودة للحصول على أفصل النتائج. انظر "أنواع الورق المتاحة" في الصفحة 107 لمعلومات اختيار الورق.
قد يكون وضع Toner Save مستخدمًا.	أوقف استخدام وضع Toner Save عن طريق برنامج تشغيل الطابعة.
إعداد Density ربما يكون فاتحًا جدًا.	اجعل إعداد Density داكتًا في برنامج تشغيل الطابعة.
قد تكون هناك مشكلة في خرطوشة المحمض.	أخرج خرطوشة المحمض، رجها برفق من جانب إلى جانب لتوزيع مسحوق الحبر، ثم أعد تركيبها. إذا استمرت المشكلة، استبدل الخرطوشة حسب الشرح تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68.

الصورة داكنة جدًا	
السبب	الإجراء
إعداد Density ربما يكون داكتًا جدًا.	خفف إعداد Density في برنامج تشغيل الطابعة.
قد تكون هناك مشكلة في خرطوشة المحمض.	إذا استمرت المشكلة، استبدل خرطوشة المحمض حسب الشرح تحت "خرطوشة المحمض" في الصفحة 68.

الجزء غير المطبوع من الصفحة متسخ	
السبب	الإجراء
ربما انسكب مسحوق الحبر على مسار تلقيم الورق.	أوقف تشغيل الطابعة. نظف المكونات داخل الطابعة.

الطباعة	تظهر مواضع بيضاء، نقط سوداء، أو خطوط طولية سوداء بطريقة دائرية في ا
الإجراء	السبب
أوقف تشغيل الطابعة. فك الوحدة، ثم أعد تركيبها. إذا لم يحل ذلك المشكلة، استبدل وحدة الموصل الضوئي" في الصفحة 73.	قد تكون هناك مشكلة في وحدة الموصل الضوئي.

# مشاكل الذاكرة

حلول بعض مشاكل الذاكرة قد تقترح عليك زيادة ذاكرة الطابعة. لاحظ أن فقط EPL-6200 تتيح لك زيادة الذاكرة بتركيب وحدة ذاكرة مستقلة.

	تدني جودة الطباعة
الإجراء	السبب
تحقق من أن الطباعة مقبولة. وإذا لم تكن كذلك، أضف ذاكرة إضافية كحل دائم أو قلل مؤقتًا إعداد Print Quality في برنامج تشغيل الطابعة.	الطابعة لا يمكنها الطباعة بمستوى الجودة المطلوب لعدم وجودة ذاكرة كافية، وتم تقليل جودة الطباعة تلقائيًا بحيث تستطيع الطابعة مواصلة الطباعة.

	الذاكرة غير كافية لمهمة الطباعة الحالية
الإجراء	السبب
أضف ذاكرة إضافية كحل دائم أو قلل مؤقتًا إعداد Quality برنامج تشغيل الطابعة.	الطابعة ليس لديها ذاكرة كافية لمهمة الطباعة الحالية.

# مشاكل استخدام الورق

#### ملاحظة:

- تأتي EPL-6200 مع مصدرين قياسيين للورق، أي، الصينية متعددة الأغراض وفتحة التلقيم اليدوي. والصينية متعددة الأغراض هي مصدر الورق المتاح في  $AcuLaser\ M1200/EPL$ -6200L.
  - تتاح وحدة علبة الورق السفاية سعة 500 ورقة A4 في EPL-6200 فقط.

ورق لا يلقم بطريقة صحيحة	
الإجراء	السبب
تأكد من ضبط أدلة الورق في جميع مصادر الورق بطريقة صحيحة لحجم الورق المحمل.	أدلة الورق غير مضبوطة بطريقة صحيحة.
تأكد من اختيارك لمصدر الورق الصحيح.	إعداد مصدر الورق قد لا يكون صحيحًا.
حمل الورق في مصدر الورق الذي اخترته.	مصدر الورق الذي اخترته قد يكون خاليًا من الورق.
تأكد من اختيار حجم الورق الصحيح في إعدادات برنامج تشغيل الطابعة.	حجم الورق المحمل يختلف عن حجم الورق الذي اخترته في برنامج تشغيل الطابعة.
تأكد من أنك لم تحاول تحميل ورق زائد عن الحد. لمعرفة السعة القصوى لكل مصدر ورق، انظر "الصينية متعددة الأغراض" في الصفحة 23.	علب الورق ربما تكون محملة بورق زائد عن الحد.

# الملحق A المواصفات الفنية

# الورق

# أنواع الورق المتاحة

يوضح هذا القسم نوع الورق الذي يمكن أن تستخدمه لطابعتك. تأكد من استخدام فقط الورق المذكور في هذا القسم.

#### ملاحظة:

الطابعة شديدة الحساسية للرطوبة. تأكد من تخزين ورقك في بيئة جافة.

#### الورق العام

يمكنك استخدام الورق التالى.

الوصف	نوع الورق
الورق المعاد تصنيعه يكون مقبو لأ *	الورق العادي
الوزن: 60 إلى 90 جم/م $^{2}$ (16 إلى 24 رطل)	
بدون لصق وبدون شريط	المغلفات
بدون مستطيل شفاف بلاستيكي (إلا إذا كانت مصممة خصيصًا لطابعات الليزر)	
الوزن: 70 إلى 150 جم/م² (23 إلى 28 رطل)	
يجب أن تكون ناحية الظهر مغطاة بالكامل، بدون فرج بين الملصقات **	الملصقات
الوزن: 90 إلى 163 جم/م² (24 إلى 43 رطل)	الورق السميك
شفافات طابعات الليزر أحادية اللون أو الناسخات الضوئية يمكن استخدامها.	الشفافات
غير المصقول	الورق الملون
الورق ذو الرأسية المطبوعة مسبقًا، بشرط توافق الورق والحبر مع طابعات الليزر. الورق المطبوع بواسطة طابعات ليزر، طابعات نفث الحبر، أو طابعات أخرى لا يمكن استخدامه.	الورق ذو الرأسية

<sup>\*</sup> استخدم الورق المعاد تصنيعه فقط في ظروف درجة الحراة والرطوبة العادية. الورق الرديء يمكن أن يقلل جودة الطباعة، ويسبب انحشار الورق ومشاكل

<sup>\*\*</sup> الفرج بين الملصقات يمكن أن تتسبب في انفصال تغطية الملصق داخل الطابعة وتلفها.

	لاحظ آ ن د	<b>ة:</b> طرًا لأن جودة أي ماركة أو نوع محدد للوسائط يمكن أن تتغير بواسطة المصنع في أي وقت، فإن Epson لا يمكنها ضمان ودة أي نوع من الوسائط. اختبر دائمًا عينات من رزمة الوسائط قبل شراء كميات كبيرة أو طباعة مهام الطباعة الكبيرة.
_	,آ ڍ	كنك استخدام ورق برأسية مطبوعة مسبقًا، بشرط توافق الورق والحبر مع طابعات الليزر.
الورق ا	الذي	لا يجب استخدامه
X	یمک	ك استخدام الورق التالي في هذه الطابعة. فقد يتسبب في تلف الطابعة وانحشار الورق وطباعة رديئة.
_	۱ [	وسائط المخصصة لطابعات الليزر الألوان، طابعات الليزر الأسود والأبيض الأخرى، الناسخات الضوئية الألوان، ناسخات الضوئية الأسود والأبيض، أو طابعات نفث الحبر.
<b>_</b>	) [	ورق المطبوع مسبقًا بواسطة أي طابعات ليزر ألوان، طابعات الليزر الأسود والأبيض، الناسخات الضوئية الألوان، ناسخات الضوئية الأسود والأبيض، طابعات نفث الحبر، أو طابعات النقل الحراري.
<b>_</b>	, و ي	رق الكربون، الورق ذاتي النسخ، الورق الحساس للحرارة، الورق الحساس للضغط، الورق الحامضي، أو الورق الذي متخدم حبرًا حساس للحرارة المرتفعة (حوالي 200°مئوية)
<b></b>	1 [	ملصقات التي تنفصل تغطيتها بسهولة أو الملصقات غير المغطاة من ناحية الظهر بالكامل.
_	1 [	ورق المصقول أو الورق الملون الخاص
ב	١ [	ورق الذي به ثقوب تجليد أو المثقب
_	١ [	ورق الذي به صمغ، دبابيس دباسة، مشابك ورق، أو شريط لاصق.
_	1 [	ورق الذي يجذب الكهرباء الاستاتيكية
<b>_</b>	1 [	ورق الرطب أو الندي
<b></b>	١ [	ورق متفاوت السمك
<b>_</b>	1 [	ورق الشفاف السميك أو الرقيق
<b>_</b>	1 [	ورق شديد النعومة أو الخشونة
<b></b>	١ [	ورق الذي يختلف من الناحية الأمامية عن الناحية الخلفية
<b>_</b>	I [	ورق المطوي، المجعد، المموج أو الممزق

الورق غير منتظم الشكل، أو الورق الذي أركانه غير قائمة الزوايا

#### المواصفات

نظرًا لأن جودة ورق أي ماركة أو نوع محدد يمكن أن تتغير بواسطة المصنع في أي وقت، فإن Epson لا يمكنها ضمان جودة أي ورق. اختبر دائمًا عينات من خامة الورق قبل شراء كميات كبيرة أو طباعة مهام الطباعة الكبيرة.

الورق العادي، الورق المعاد تصنيعه، الملصقات، المغلفات، الشفافات، الورق الملون، الورق السميك، والورق ذو الرأسية.	أنواع الورق
	الواع الورق

#### ملاحظة:

استخدم الورق المعاد تصنيعه في ظروف درجة الحراة والرطوبة العادية فقط. الورق الرديء يمكن أن يقلل جودة الطباعة، ويسبب انحشار الورق ومشاكل أخرى.

	وزن الورق
60 إلى 90 جم/م²، 16 إلى 24 رطل *	الورق العادي
90 إلى 163 جم/م²، 24 إلى 43 رطل	الورق السميك

<sup>\*</sup> رطل: وزن الرزمة (رطل/500 ورقة/17 بوصة × 22 بوصة)

	حجم الورق
297 A4 ملم، 8.3 × 11.7 بوصة) A4 (210 × 297 ملم، 8.3 × 5.8 بوصة) A5 (148 × 210 ملم، 8.3 × 5.8 بوصة) B5 (182 × 257 ملم، 7.2 ملم، 10.1 بوصة) Letter (216 × 279 ملم، 8.5 × 11 بوصة) Letter (140 × 216 ملم، 5.5 × 5.5 بوصة) Legal (216 × 356 ملم، 8.5 × 12.8 بوصة) Government Letter (203 × 267 ملم، 30.8 × 10.5 بوصة) Government Legal (216 × 330	الورق
$\sim$ 330 F4 (210 $\sim$ ملم، 8.3 $\sim$ 13 بوصة) Executive (184 $\times$ 267 ملم، 7.25 ملم، 7.25 $\sim$ 10.5 $\times$ 10.5 ملم، 7 $\sim$ 8.9 بوصة) 250 ISO B5 (176 $\sim$ 10.5 ملم $\sim$ 127 إلى 14. الى 3.5 ملم، 7 ملم، 356 ملم، 350 الى 2.8 بوصة $\sim$ 5.0 إلى 14. 0 بوصة)	
Monarch (98 × 191 ملم، 3 × 7 /8 روصة) 241 Commercial 10 (105 × 241 ملم، 4 × 1/8 × 9 × 1/8 بوصة) 220 DL (110 × 220 ملم، 4.3 × 6.4 بوصة) 240 C5 (162 × 229 ملم، 6.4 × 6.4 بوصة) 251 C6 (114 × 162 ملم، 4.5 × 6.4 بوصة) 250 ISO B5 (176 ملم، 7 × 9.8 بوصة)	المغلفات

تنبيه: حمل فقط ورقًا من الأحجام المذكورة أعلاه.

# المساحة الممكن طباعتها

هامش 4 ملم بحد أدني بجميع الجوانب	EPL-6200
هامش 5 ملم بحد أدني بجميع الجوانب	AcuLaser M1200/ EPL-6200L

#### الطابعة

#### عام

أسلوب الطباعة	مسح بشعاع ليزر ومع	الجة مرسمة كهربائية جافة
الدقة	EPL-6200: 1200 نقطة في البوصة، Class 1200 نقطة في البوصة، أو 600 نقطة في البوصة، 300 نقطة في البوصة	
	EPL-6200L: 600	AcuLaser M1200/E نقطة في البوصة
طباعة أول ورقة	أقل من 13 ثانية مع الماينية مع الماينية	
ثلقيم الورق	EPL-6200: تلقيم ت 200/EPL-6200L	لقائي أو يدوي AcuLaser M12: تلقائي
محاذاة تلقيم الورق	محاذاة توسيط لجميع ا	الأحجام
إمداد ورق الإدخال (ورق 75 جم/م² )	الصينية متعددة الأغراض	EPL-6200: حتى 250 ورقة من الورق العادي EPL-6200: حتى 150 ورقة من الورق العادي الورق العادي العادي العادي حتى 150 مغلفات، اعتمادًا على السمك
إخراج الورق	الوجه لأسفل	
سعة إخراج الورق (ورق 75 جم/م² )	حتى 100 ورقة من ا	لورق العادي
ذاكرة الوصول العشوائي	8 :EPL-6200 مید میجابایت	بابايت أو 16 ميجابايت، قابلة للتوسعة حتى 136 ميجابايت أو 144
	الطراز EPL-6200 Network: 16 ميجابايت، قابلة للتوسعة حتى 272 ميجابايت AcuLaser M1200/EPL-6200L: 2 ميجابايت	

## البيئية

10 إلى 35°مئوية (50 إلى 95°فهرنهايت)	التشغيل	درجة الحرارة
0 إلى 35°مئوية (32 إلى 95°فهرنهايت)	التخزين	
15 إلى 85% رطوبة نسبية	التشغيل	الرطوبة
30 إلى 85% رطوبة نسبية	التخزين	
قصىي	2500 متر (8200 قدم) بحد أ	الارتفاع فوق سطح البحر

# المعايير والاعتمادات

# معايير السلامة

E	التوجيه C/2006/95	الطراز الأوربي
	EN60950-1	

## التوافق الكهرمغنطيسي

التوجيه EC/2004/108	الطراز الأوربي
EN 55022 الفئة ب	
EN 55024	
EN 61000-3-2	
EN 61000-3-3	

# الميكانيكية

C	الارتفاع: 261 ملم (10.4 بوصة) العرض: 407 ملم (16.3 بوصة) العمق: 436 ملم (17.4 بوصة) الوزن: تقريبًا 7.5 كيلوجرام (16.5 رطل)، بدون خرطوشة المحمض ووحدة الموصل الضوئي	EPL-6200	الأبعاد والوزن
	الارتفاع: 261 ملم (10.4 بوصة) العرض: 385 ملم (15.4 بوصة) العمق: 279 ملم (11.1 بوصة) الوزن: تقريبًا 6 كيلوجرام (13.2 رطل)، بدون خرطوشة المحمض ووحدة الموصل الضوئي	AcuLaser M1200/ EPL-6200L	

## الكهربائية

راجع الملصق بمؤخرة الطابعة للتأكد من فلطية الطابعة.

#### AcuLaser M1200/EPL-6200L

الطراز 220 إلى 240 فلط	الطراز 110 إلى 120 فلط			
220 فلط - 240 فلط	110 فلط - 120 فلط			الفلطية المقننة
50 هرتز - 60 هرتز	50 هرتز - 60 هرتز		التردد المقنن	
4.5 أمبير	8 أمبير		التيار المقنن	
347 واط	349 واط	المتوسط	أثناء الطباعة	استهلاك الطاقة
680 واط	640 واط	الأقصىي		
41 واط	43 واط	i	أثناء وضع جاهزة	
8 واط أو أقل	7 واط أو أقل	أثناء وضع السكون *		

<sup>\*</sup> تمثل القيم استهلاك الطاقة بينما تكون جميع عمليات التشغيل موقوفة تمامًا. يتفاوت استهلاك الطاقة اعتمادًا على ظروف التشغيل، وما إذا كانت الطابعة مركب بها بطاقة موصل من النوع ب أو ذاكرة USB.

#### الموصلات

## الموصل المتوازى

استخدم فقط موصل متواز متوافق مع IEEE 1284-B.

# موصل USB

وضع USB 2.0 Full Speed

#### ملاحظة:

- ي فقط الكمبيوترات المزودة بموصل USB وتعمل بنظام التشغيل  $Windows\ Vista\ d4$  أو  $Vista\ x64$  أو  $Vista\ x6$ 
  - يجب أن يدعم الكمبيوتر USB 2.0 من أجل استخدام USB 2.0 كموصل لتوصيل الكمبيوتر بالطابعة.
    - نظرًا لأن USB~2.0~ متوافق بالكامل مع USB~1.1~ فإن USB~1.1~ يمكن استخدامه كموصل.

🗖 يمكن استخدام USB 2.0 مع أنظمة التشغيل Windows Vista و XP x64 و XP و 2000.

## موصل الإيثرنت

يمكنك استخدام كابل موصل مستقيم مدرع مزدوج مجدول IEEE 802.3 100BASE-TX/10 BASE-T ذو موصل RJ45.

#### ملاحظة:

موصل الإيثرنت قد لا يكون متاحًا اعتمادًا على طراز الطابعة.

# المنتجات الاستهلاكية

# خرطوشة المحمض

المنتج/الطراز	خرطوشة محمض عالية السعة	* 0521/0521
	خرطوشة محمض قياسية السعة	* 0520/0520
	خرطوشة محمض عالية السعة للإعادة	* 0523/0523
	خرطوشة محمض قياسية السعة للإعادة	* 0522/0522
درجة حرارة التخزين	0 إلى 35°مئوية (32 إلى 95°فهرنهايت)	
رطوبة التخزين	30 إلى 85% رطوبة نسبية	

<sup>\*</sup> هذا المنتج مطابق لمتطلبات الحصول على علامة CE وفقًا لتوجيه المجموعة الأوربية EC/2004/108.

#### ملاحظة:

خراطيش الإعادة لا تباع في بعض المناطق. اتصل بالموزع المحلي/مندوب Epson للتعرف على إتاحية برنامج خرطوشة الإعادة.

# وحدة الموصل الضوئي

رمز المنتج	S051099
درجة حرارة التخزين	0 إلى 35°مئوية (32 إلى 95°فهرنهايت)
رطوبة التخزين	30 إلى 85% رطوبة نسبية

# الملحق *B* استخدام الخطوط

# EPSON BarCode Fonts (Windows

تتيح لك EPSON BarCode Fonts إنشاء وطباعة أنواع عديدة من الرموز الشريطية بسهولة.

عادة، يكون إنشاء الرمز الشريطي عملية مجهدة تتطلب منك تحديد رموز أوامر عديدة، مثل شريط Start (البدء)، شريط Stop (التوقف) وOCR-B، إضافة إلى حروف الرمز الشريطي نفسها. ومع ذلك، فإن EPSON BarCode Fonts مصممة لإضافة مُثلُ تلكُ الرَّمُوزِ تلقائيًا، مما يتيح لك أن تطبع بسهولة الرموز الشريطية التي تتوَّافق مع مجموعة متنوعة من معايير الرموز الشريطية.

تدعم EPSON BarCode Fonts أنواع الرموز الشريطية التالية:

التعليقات	رقم التدقيق	OCR-B	EPSON BarCode	معيار الرمز الشريطي
ينشيء رموز شريطية EAN (نسخة مختصرة).	نعم	نعم	EPSON EAN-8	EAN
ينشيء رموز شريطية EAN (نسخة قياسية).	نعم	نعم	EPSON EAN-13	
ينشيء رموز شريطية UPC-A.	نعم	نعم	EPSON UPC-A	UPC-A
ينشيء رموز شريطية UPC-E.	نعم	نعم	EPSON UPC-E	UPC-E
طباعة OCR-B وأرقام التدقيق يمكن تحديدها مع اسم الخط.	У	У	EPSON Code39	Code39
	نعم	צ	EPSON Code39 CD	
	نعم	نعم	EPSON Code39 CD Num	
	У	نعم	EPSON Code39 Num	
ينشيء الرموز الشريطية Code128.	نعم	K	EPSON Code128	Code128

التعليقات	رقم التدقيق	OCR-B	EPSON BarCode	معيار الرمز الشريطي
طباعة OCR-B وأرقام التنقيق يمكن تحديدها مع اسم الخط.	K	У	EPSON ITF	Interleaved 2 of
	نعم	У	EPSON ITF CD	(5 (ITF
	نعم	نعم	EPSON ITF CD Num	
	У	نعم	EPSON ITF Num	
طباعة OCR-B وأرقام التدقيق يمكن تحديدها مع اسم الخط.	У	У	EPSON Codabar	Codabar
	نعم	У	EPSON Codabar CD	
	نعم	نعم	EPSON Codabar CD Num	
	К	نعم	EPSON Codabar Num	

## متطلبات النظام

لاستخدام EPSON BarCode Fonts، يجب أن تتوفر المتطلبات التالية بنظام الكمبيوتر:

سلسلة IBM PC أو IBM متوافق مع CPU (وحدة معالجة مركزية) i386SX أو أعلى.	الكمبيوتر
Windows Vista أو 2000 من Microsoft	نظام التشغيل
15 إلى 30 كيلوبايت مساحة خالية، اعتمادًا على الخط	القرص الصلب

#### ملاحظة:

يمكن استخدام EPSON BarCode Fonts فقط مع برامج تشغيل طابعات

## تثبيت EPSON BarCode Fonts

اتبع هذه الخطوات لتثبيت EPSON BarCode Fonts. الإجراء الموضح هنا هو للتثبيت في Windows 98، ويكون إجراء التثبيت لأنظمة التشغيل Windows الأخرى هو نفسه تقريبًا.

1. تأكد من أن الطابعة تكون متوقفة عن التشغيل وأن الكمبيوتر يعمل بنظام Windows.

2. أدخل القرص المضغوط لبرنامج الطابعة في محرك الأقراص.

#### ملاحظة

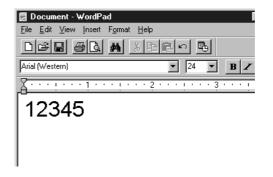
- إذا ظهرت نافذة اختيار اللغة، اختر بلدك.
- اذا لم تظهر شاشة EPSON Installation Program (برنامج تثبيت EPSON) تلقائيًا، انقر (ابدأ)، ثم انقر (Windows Vista (الكمبيوتر)) انقر Tomputer (الكمبيوتر) (في Windows XP) أو انقر رمز CD-ROM (جهاز الكمبيوتر) بسطح المكتب (في Windows XP). انقر بزر الماوس الأيمن رمز CD-ROM (محرك الأقراص) ثم انقر OPEN (فتح) في القائمة التي تظهر. عندئذ انقر نقرًا مزدوجًا Epsetup.exe.
  - 3. في مربع الحوار الذي يظهر، انقر Software List (قائمة البرامج).
  - 4. حدد مربع الاختيار EPSON BarCode Font وانقر Install (تثبيت). اتبع التعليمات على الشاشة.
    - 5. عند اكتمال التثبيت، انقر OK (موافق).

الأن EPSON BarCode Fonts مثبتة على الكمبيوتر.

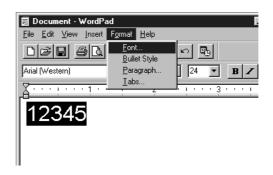
# الطباعة باستخدام EPSON BarCode Fonts

اتبع هذه الخطوات لإنشاء وطباعة رموز شريطية باستخدام EPSON BarCode Fonts. التطبيق الذي يظهر في هذه التعليمات هو Microsoft WordPad. وقد يختلف الإجراء الفعلى قليلاً عند الطباعة من تطبيقات أخرى.

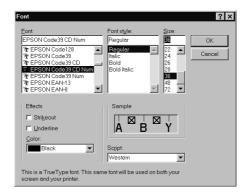
1. افتح مستندًا في تطبيقك وأدخل الحروف التي تريد أن تحولها إلى رمز شريطي.



2. اختر الحروف، ثم اختر Font (خط) من القائمة Format (تنسيق).



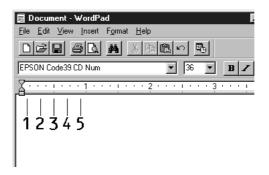
3. اختر EPSON BarCode Font الذي تريد أن تستخدمه، ثم حدد حجم الخط وانقر OK (موافق).



#### ملاحظة:

في Windows Vista أو XP أو 2000، لا يمكنك استخدام أحجام خط أكبر من 96 نقطة عند طباعة الرموز الشريطية.

4. تظهر الحروف التي اخترتها كحروف رمز شريطي مثل تلك المبينة أدناه.



5. اختر Print (طباعة) من القائمة File (ملف)، ثم اختر طابعتك Epson وانقر Properties (الخصائص). اعمل إعدادات برنامج تشغيل الطابعة التالية. EPL-6200 هي طابعة أحادية اللون. AcuLaser M1200/EPL-6200L هي طابعة أحادية اللون تعتمد على المضيف. انظر الأقسام المطابقة في الجدول أدناه.

	برنامج تشغيل طابعة أحادية اللون	برنامج تشغيل طابعة ألوان	برنامج تشغيل طابعة أحادية اللون تعتمد على المضيف
Color (اللون)	(غير متاح)	(أسود) Black	(غير متاح)
Print Quality (جودة الطباعة)	600 نقطة في البوصة	600 نقطة في البوصة	600 نقطة في البوصة
Toner Save (توفير مسحوق الحبر)	غير محدد	غير محدد	غير محدد
Zoom Options (خيارات التكبير/التصغير)	غير محدد	غير محدد	غير محدد
Graphic mode (وضع الرسم) (في مربع الحوار Extended Settings) (إعدادات موسعة) الذي تصل إليه عن طريق علامة التبويب (الإعدادات الاختيارية))	(High Quality (Printer	(غیر متاح)	(غیر متاح)
Printing Mode (وضع الطباعة) (في مربع الحوار Extended Settings (إعدادات موسعة) الذي تصل إليه عن طريق علامة التبويب (Optional Settings (الإعدادات الاختيارية))	(غیر متاح)	(High Quality (Printer	(غیر متاح)

6. انقر OK (موافق) لطباعة الرمز الشريطي.

#### ملاحظة٠

إذا وجد خطأ في سلسلة حروف الرمز الشريطي، مثل بيانات غير ملائمة، فإن الرمز الشريطي سيطبع كما يظهر بالشاشة، ولكن لا يمكن قراءته بواسطة قارئ رمز شريطي.

## ملاحظات حول إدخال وتنسيق الرموز الشريطية

يرجى ملاحظة التالي عند إدخال وتنسيق حروف الرمز الشريطي:

- لا تطبق تنسيق التظليل أو الحروف الخاصة، مثل غامق، مائل أو تسطير.
  - اطبع الرموز الشريطية بالأسود والأبيض فقط.
  - □ عند تدوير الحروف، حدد زوايا التدوير 90°، 180° و270° فقط.
- أغلق جميع إعدادات ضبط تباعد الحروف والكلمات التلقائي في تطبيقك.
- □ لا تستخدم الميزات في تطبيقك التي تكبر أو تصغر حجم الحروف في الاتجاه الرأسي أو الأفقى فقط.
  - 🗖 أغلق ميزات التصحيح التلقائي للتدقيق الإملائي والتدقيق النحوي والتباعد، إلخ بتطبيقك.

<ul> <li>□ للتمييز بين الرموز الشريطية والنص الأخر في مستندك بسهولة، اضبط تطبيقك بحيث يظهر رموز النص، مثل علامات الفقرات، علامات الجدولة، إلخ.</li> </ul>	
□ نظرًا لأن الحروف الخاصة مثل شريط Start (البدء) وشريط Stop (التوقف) تضاف عند اختيار EPSON BarCode (التوقف) تضاف عند اختيار Font، فإن الرمز الشريطي الناتج قد يكون به حروف تزيد عن التي أدخلت أصلاً.	
□ للحصول على أفضل النتائج، استخدم فقط أحجام الخط الموصى بها "مواصفات EPSON BarCode Font" في الصفحة 119 من أجل EPSON BarCode Font الذي تستخدمه. فالرموز الشريطية التي تكون بأحجام خط أخرى ربما لا تكون قابلة للقراءة بواسطة جميع قارئات الرموز الشريطية.	
ملاحظة: اعتمادًا على كثافة الطباعة، أو جودة أو لون الورق، فإن الرموز الشريطية ربما لا تكون قابلة للقراءة بواسطة جميع قارئات الرموز الشريطية. اطبع عينة وتأكد من أن الرمز الشريطي يمكن قراءته قبل طباعة كميات كبيرة.	
EPSON BarCode Fonts اصفات	موا
يتضمن هذا القسم تفاصيل عن مواصفات إدخال الحروف لكل EPSON BarCode Font.	
EPSON EAN	<b>I-8</b>
□ EAN-8 هو نسخة مختصرة من 8 حروف لمعيار الرمز الشريطي EAN.	
<ul> <li>نظرًا لأن رقم التدقيق يضاف تلقائيًا، فإنه يمكن إدخال 7 حروف فقط.</li> </ul>	
نوع الحرف الأرقام (0 إلى 9)	
عدد الحروف 7 حروف	
حجم الخط 52 نقطة إلى 130 نقطة (حتى 96 نقطة في Windows Vista و 2000). الأحجام التي يوصى باستخدامها هي 52 نقطة، 65 نقطة (قياسي)، 97.5 نقطة إلى 130 نقطة.	
الرموز التالية يتم إدخالها تلقائيًا ولا تحتاج إلى إدخالها يدويًا:	
🗖 الهامش Left (الأيسر)/Right (الأيمن)	
🗖 شريط الحماية Left (الأيسر)/Right (الأيمن)	

🗖 شريط Center (الوسط)

🗖 رقم التدقيق

OCR-B

عينة طباعة



#### **EPSON EAN-13**

- □ EAN-13 هو الرمز الشريطي EAN من 13 حرفًا القياسي.
- نظرًا لأن رقم التدقيق يضاف تلقائيًا، فإنه يمكن إدخال 12 حرفًا فقط.

الأرقام (0 إلى 9)	نوع الحرف
12 حرفًا	عدد الحروف
60 نقطة إلى 150 نقطة (حتى 96 نقطة في Windows Vista و XP و 2000). الأحجام التي يوصى باستخدامها هي 60 نقطة، 75 نقطة (قياسي)، 112.5 نقطة و 150 نقطة.	حجم الخط

الرموز التالية يتم إدخالها تلقائيًا ولا تحتاج إلى إدخالها يدويًا:

- □ الهامش Left (الأيسر)/Right (الأيمن)
- □ شريط الحماية Left (الأيسر)/Right (الأيمن)
  - 🗖 شريط Center (الوسط)
    - 🗖 رقم التدقيق
    - OCR-B

#### عينة طباعة



#### **EPSON UPC-A**

- □ UPC-A هو الرمز الشريطي القياسي UPC-A المحدد بواسطة UPC-A المحدد بواسطة American Universal Product Code (رمز المنتج العام الأمريكي) (UPC Symbol Specification Manual) (دليل مواصفات رمز UPC (الرمز الشريطي للمنتج العام)).
  - رموز UPC العادية فقط تكون مدعمة. الرموز الإضافية لا تكون مدعمة.

نوع الحرف	الأرقام (0 إلى 9)
عدد الحروف	11 حرفًا
حجم الخط	60 نقطة إلى 150 نقطة (حتى 96 نقطة في Windows Vista و 2000). الأحجام الموصى باستخدامها 60 نقطة، 75 نقطة (قياسي)، 112.5 نقطة و150 نقطة.

الرموز التالية يتم إدخالها تلقائيًا ولا تحتاج إلى إدخالها يدويًا:

- الأيمن) Right/(الأيسر) Left الأيمن
- □ شريط الحماية Left (الأيسر)/Right (الأيمن)
  - □ شريط Center (الوسط)
    - 🗖 رقم التدقيق
    - OCR-B

عينة طياعة



#### **EPSON UPC-E**

□ UPC-E هو الرمز الشريطي UPC-A منعدم الانضغاط (يحذف الأصفار الزائدة) المحدد بواسطة UPC-E بالمحدد بواسطة UPC Symbol Specification Manual) (دليل UPC Symbol Specification Manual) (دليل UPC Symbol Specification Manual)).

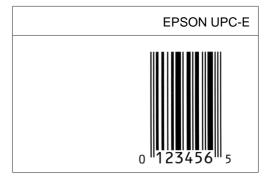
قام (0 إلى 9)	نوع الحرف الأ
---------------	---------------

6 حروف	عدد الحروف
60 نقطة إلى 150 نقطة (حتى 96 نقطة في Windows Vista و 2000). الأحجام التي يوصى باستخدامها هي 60 نقطة، 75 نقطة (قياسي)، 112.5 نقطة و 150 نقطة.	حجم الخط

الرموز التالية يتم إدخالها تلقائيًا ولا تحتاج إلى إدخالها يدويًا:

- □ الهامش Left (الأيسر)/Right (الأيمن)
- □ شريط الحماية Left (الأيسر)/Right (الأيمن)
  - 🗖 رقم التدقيق
  - OCR-B □
  - 🗖 الرقم "0"

#### عينة طباعة



#### **EPSON Code39**

- □ توجد أربعة خطوط من أجل Code39 متاحة، تتيح لك تمكين وتعطيل الإدخال التلقائي لأرقام التدقيق و CCR-B.
- □ ارتفاع الرمز الشريطي يتم ضبطه تلقائيًا إلى 15% أو أكثر من طوله الإجمالي، التزامًا بالمعيار Code39. ولهذا السبب، من المهم الإبقاء على مسافة واحدة على الأقل بين الرمز الشريطي والنص المحيط به لمنع التراكب.
  - □ المسافات في الرمز الشريطي Code39 يجب إدخالها على أنها ''\_'' أشرطة سفلية.
  - ا عند طباعة رمزين شريطيين أو أكثر في سطر واحد، افصل بين الرمزين الشريطيين بعلامة جدولة، أو اختر خطًا غير BarCode Font وأدخل مسافة. إذا تم إدخال مسافة بينما يكون Code39 قد تم اختياره، فإن الرمز الشريطي لن يكون صحيحًا.

نوع الحرف (موز حروف أبجدية رقمية (A إلى 2، 0 إلى 9) ( مسافة \$ / + %)
---

بدون حد	عدد الحروف
عندما لا يكون OCR-B مستخدمًا: 26 نقطة أو أكثر (حتى 96 نقطة في Windows Vista و XP و2000). الأحجام التي يوصى باستخدامها 26 نقطة، 52 نقطة، 78 نقطة و104 نقطة.	حجم الخط
عندما يكون OCR-B مستخدمًا: 36 نقطة أو أكثر (حتى 96 نقطة في Windows Vista و Windows Vista و 2000). الأحجام الموصى باستخدامها 36 نقطة، 72 نقطة، 108 نقطة و 144 نقطة.	

الرموز التالية يتم إدخالها تلقائيًا ولا تحتاج إلى إدخالها يدويًا:

- الأيمن) Right/(الأيسر) Left (الأيمن)
  - 🗖 رقم التدقيق
  - □ حرف Start (البدء)/Stop (التوقف)

#### عينة طياعة

EPSON Code39 CD	EPSON Code39

EPSON Code39 CD Num	EPSON Code39 Num
1 2 3 4 5 6 7 S	1 2 3 4 5 6 7

#### **EPSON Code128**

- تدعم خطوط Code 128 مجموعات الرمز A و B و B . عندما تتغير مجموعة الرمز لسطر من الحروف في وسط السطر، يتم إدخال رمز تحويل تلقائيًا.
- □ ارتفاع الرمز الشريطي يتم ضبطه تلقائيًا إلى 15% أو أكثر من طوله الإجمالي، التزامًا بالمعيار Code128. ولهذا السبب، من المهم الإبقاء على مسافة واحدة على الأقل بين الرمز الشريطي والنص المحيط به لمنع التراكب.
- بعض تطبيقات البرامج تحذف تلقائيًا المسافات في نهاية السطور أو تغير المسافات المتعددة إلى علامات جدولة. والرموز الشريطية التي تتضمن مسافات قد لا تطبع بطريقة صحيحة من التطبيقات التي تحذف تلقائيًا المسافات من نهايات الأسطر أو تغير المسافات المتعددة إلى علامات جدولة.

🗖 عند طباعة رمزين شريطيين أو أكثر في سطر واحد، افصل بين الرمزين الشريطيين بعلامة جدولة، أو اختر خطًا غير BarCode Font وأدخل مسافة. إذا تم إدخال مسافة بينما يكون Code 128 قد تم اختياره، فإن الرمز الشريطي لن يكون

جميع حروف ASCII (95 حرقًا إجمالاً)	نوع الحرف
بدون حد	عدد الحروف
26 نقطة إلى 104 نقطة (حتى 96 نقطة في Windows Vista و XP و 2000). الأحجام التي يوصى باستخدامها 26 نقطة، 52 نقطة، 78 نقطة و 104 نقطة.	حجم الخط

الرموز التالية يتم إدخالها تلقائيًا ولا تحتاج إلى إدخالها يدويًا:

- □ الهامش الفارغ Left (الأيسر)/Right (الأيمن)
  - □ حرف Start (البدء)/Stop (التوقف)
    - 🗖 رقم التدقيق
    - حرف تغییر مجموعة الر مز

عينة طباعة



#### **EPSON ITF**

- □ نطابق خطوط EPSON ITF المعيار USS Interleaved 2-of-5 (أمريكي).
- □ توجد أربعة خطوط EPSON ITF متاحة، تتيح لك تمكين وتعطيل الإدخال التلقائي لأرقام التدقيق و OCR-B.
- □ ارتفاع الرمز الشريطي يتم ضبطه تلقائيًا إلى 15% أو أكثر من طوله الإجمالي، التزامًا بالمعيار 5-Interleaved 2-of. ولهذا السبب، من المهم الإبقاء على مسافة واحدة على الأقل بين الرمز الشريطي والنص المحيط به لمنع التراكب.
  - 🗖 يعامل Interleaved 2-of-5 كل حرفين كمجموعة واحدة. عندما يكون هناك عدد فردي من الحروف، فإن خطوط EPSON ITF تضيف تلقائيًا صفرًا إلى بداية سلسلة الحروف.

أرقام (0 إلى 9)	نوع الحرف
ون حد	عدد الحروف

حجم الخط عندما لا يكون CCR-B مستخدمًا: 26 نقطة أو أكثر (حتى 96 نقطة في Windows Vista و 104 و 2000). الأحجام التي يوصى باستخدامها 26 نقطة، 52 نقطة، 78 نقطة و 104 نقطة. عندما يكون OCR-B مستخدمًا: 36 نقطة أو أكثر (حتى 96 نقطة في Windows Vista و XP و 2000). الأحجام الموصى باستخدامها 36 نقطة، 72 نقطة، 108 نقطة و 144 نقطة.

الرموز التالية يتم إدخالها تلقائيًا ولا تحتاج إلى إدخالها يدويًا:

- □ الهامش الفارغ Left (الأيسر)/Right (الأيمن)
  - □ حرف Start (النوقف) حرف Start
    - 🗖 رقم التدقيق
- □ الرقم "0" (يضاف إلى بداية سلاسل الحروف عند الحاجة)

#### عبنة طباعة

EPSON ITF CD	EPSON ITF

EPSON ITF CD Num	EPSON ITF Num
1 2 3 4 5 6 7 0	0 1 2 3 4 5 6 7

#### **EPSON Codabar**

- □ توجد أربعة خطوط Codabar متاحة، تتيح لك تمكين وتعطيل الإدخال التلقائي لأرقام الندقيق و OCR-B.
- ارتفاع الرمز الشريطي يتم ضبطه تلقائيًا إلى 15% أو أكثر من طوله الإجمالي، التزامًا بالمعيار Codabar. ولهذا السبب،
   من المهم الإبقاء على مسافة واحدة على الأقل بين الرمز الشريطي والنص المحيط به لمنع التراكب.
  - 🗖 عند إدخال حرف Start (البدء) أو Stop (التوقف)، فإن خطوط Codabar تدخل الحرف التكميلي تلقائيًا.

## A إذا لم يتم إدخال حرف Start (البدء) و A (التوقف)، فإن الحرفين يتم إدخالهما تلقائيًا كحرف A

نوع الحرف	الأرقام (0 إلى 9)
	الرموز (- \$ : / . +)
عدد الحروف	بدون حد
حجم الخط	عندما لا يكون OCR-B مستخدمًا: 26 نقطة أو أكثر (حتى 96 نقطة في Windows Vindows و XP و 2000). الأحجام التي يوصى باستخدامها 26 نقطة، 52 نقطة، 78 نقطة و 104 نقطة.
	عندما يكون OCR-B مستخدمًا: 36 نقطة أو أكثر (حتى 96 نقطة في Windows Vista و Windows Vista و 2000). الأحجام الموصى باستخدامها 36 نقطة، 72 نقطة، 108 نقطة و 144 نقطة.

الرموز التالية يتم إدخالها تلقائيًا ولا تحتاج إلى إدخالها يدويًا:

- □ الهامش الفارغ Left (الأيسر)/Right (الأيمن)
- □ حرف Start (البدء)/Stop (التوقف) (عند عدم إدخاله)
  - 🗖 رقم التدقيق

#### عينة طباعة

EPSON Codabar CD	EPSON Codabar

EPSON Codabar CD Num	EPSON Codabar Num
A 1 2 3 4 5 6 7 4 A	A 1 2 3 4 5 6 7 A

# الملحق C

# دعم العملاء

# الاتصال بدعم العملاء

# قبل الاتصال بـ Epson

إذا لم يكن منتج Epson يعمل بطريقة صحيحة ولا تستطيع حل المشكلة باستخدام معلومات تحديد الأعطال وإصلاحها في دليل المنتج، اتصل بخدمات دعم العملاء للمساعدة. إذا كان دعم العملاء غير مذكور لمنطقتك أدناه، اتصل بالموزع الذي اشتريت منه

سيتمكن دعم العملاء من مساعدتك أسرع كثيرًا إذا وفرت لهم المعلومات التالية:

- الرقم التسلسلي للمنتج
   (يوجد ملصق الرقم التسلسلي عادة بمؤخرة المنتج.)
  - □ طراز المنتج
- نسخة برنامج المنتج (انقر About (حول)، Version Info (معلومات النسخة)، أو زر مماثل في برنامج المنتج.)
  - ماركة وطراز الكمبيوتر لديك
  - اسم ونسخة نظام تشغيل الكمبيوتر
  - أسماء ونسخ تطبيقات البرامج التي عادة تستخدمها مع المنتج

## المساعدة للمستخدمين في أستراليا

ترغب Epson Australia في أن توفر لك مستوى عالٍ لخدمة العملاء. فبالإضافة إلى دليل المنتج، نحن نوفر المصادر التالية لتحصل منها على معلومات:

#### موزعك

لا تنس أن موزعك يمكن أن يساعدك غالبًا في تحديد المشاكل وحلها. يجب أن يكون الموزع أول من تطلب منه النصح عندما تواجهك مشاكل، حيث يمكنه أن يحل المشاكل سريعًا وبسهولة وأيضًا ينصحك بالخطوة التالية التي تتخذها.

#### Internet URL http://www.epson.com.au

صل إلى صفحات Epson Australia على شبكة الإنترنت. فهي جديرة بأن تبذل محاولة تصفح عابر لها. ويوفر موقع الويب منطقة تنزيل لبرامج تشغيل الطابعة، كيفية الاتصال بـ Epson ، معلومات عن المنتجات الجديدة والدعم الفني (بريد إلكتروني).

#### مكتب مساعدة Epson

يعمل مكتب مساعدة Epson كمرحلة المساعدة النهائية للتأكد من أن العميل يتوفر له الوصول إلى نصيحة. ومشغلو مكتب المساعدة يمكن أن يساعدوك في تثبيت، تكوين وتشغيل منتج Epson لديك. وأفراد مكتب مساعدة ما قبل المبيعات يمكنهم أن يقدموا لك شرحًا حول منتجات Epson ويفيدوك بمعلومات عن أقرب موزع إليك أو وكيل خدمة. وهنا يمكنك الحصول على إجابات لأنواع استفسارات كثيرة.

#### أرقام مكتب المساعدة:

الهاتف: 054 361 1300

الفاكس: (02) 8899 (3789

نحن ننصح بأن يكون لديك كافة المعلومات ذات الصلة بين يديك عندما تتصل. و على قدر المعلومات التي تجهزها، كلما كانت مساعدتنا لك أسرع لحل المشكلة. وهذه المعلومات تتضمن دليل منتج Epson، نوع الكمبيوتر، نظام التشغيل، برامج التطبيقات، وأية معلومات ترى أنها مطلوبة.

## المساعدة للمستخدمين في سنغافورة

مصادر المعلومات، الدعم، والخدمات المتاحة من Epson Singapore هي:

## موقع الويب (http://www.epson.com.sg) موقع

تتاح عبر الموقع معلومات عن مواصفات المنتجات، برامج التشغيل للتنزيل، الأسئلة الشائعة (FAQ)، استفسارات المبيعات، والدعم الفني عبر البريد الإلكتروني.

## مكتب مساعدة Epson (الهاتف: (65) 6586 (3111

فريق مكتب المساعدة يمكن أن يساعدك عبر الهاتف بخصوص ما يلي:

- □ استفسارات المبيعات ومعلومات المنتجات
  - □ أسئلة أو مشاكل استخدام المنتج
- □ الاستفسارات حول خدمة الإصلاح والضمان

# المساعدة للمستخدمين في تايلاند

الاتصال من أجل المعلومات، الدعم والخدمات:

# موقع الويب (http://www.epson.co.th)

تتاح عبر الموقع معلومات عن مواصفات المنتجات، برامج التشغيل للتنزيل، الأسئلة الشائعة (FAQ)، والبريد الإلكتروني.

## الخط الساخن لـ Epson (الهاتف: (66)2-670

فريق الخط الساخن يمكن أن يساعدك عبر الهاتف بخصوص ما يلي:

- □ استفسارات المبيعات ومعلومات المنتجات
  - □ أسئلة أو مشاكل استخدام المنتج
- الاستفسارات حول خدمة الإصلاح والضمان

# المساعدة للمستخدمين في فيتنام

الاتصال من أجل المعلومات، الدعم والخدمات:

84-8-823-9239

الخط الساخن لـ Epson

(الهاتف):

Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam 80

مركز الخدمة:

# المساعدة للمستخدمين في إندونيسيا

الاتصال من أجل المعلومات، الدعم والخدمات:

# موقع الويب (http://www.epson.co.id)

- معلومات عن مواصفات المنتجات وبرامج التشغيل للتنزيل
- □ الأسئلة الشائعة (FAQ)، استفسارات المبيعات، والأسئلة من خلال البريد الإلكتروني

## الخط الساخن لـ Epson

□ استفسارات المبيعات ومعلومات المنتجات

		الدعم الفني	
43	50 21-572 (62)	الهاتف	
43	57 21-572 (62)	الفاكس	

مركز خدمة Epson

Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/ B Jl. Arteri Mangga Dua,

Jakarta ھاتف/فاکس: (62) 23 62301104-21

Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung 7303766-22 (62) هاتف/فاکس:

Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118

Surabaya هاتف: (62) 5355035-31 فاکس: (52) 5477837-31

> Hotel Natour Garuda يوجياكارتا Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta

هاتف: (62) 565478-274

Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan

هاتف/فاکس: (62) 61-4516173

MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No.49

Makassar

هاتف: (62) 350148-350147/411

# المساعدة للمستخدمين في هونج كونج

للحصول على الدعم الفني وأيضنًا خدمات ما بعد البيع الأخرى، فإن المستخدمين يمكنهم الاتصال بـ Epson Hong Kong Limited.

#### صفحة الإنترنت الرئيسية

أنشأت Epson Hong Kong صفحة رئيسية محلية بالصينية والإنجليزية على الإنترنت لتقدم للمستخدمين المعلومات التالية:

- 🔲 معلومات المنتج
- □ إجابات عن الأسئلة الشائعة (FAQs)
- □ أخر نسخ برامج تشغيل منتجات Epson

يمكن للمستخدمين الوصول إلى الصفحة الرئيسية على الإنترنت على:

http://www.epson.com.hk

#### الخط الساخن للدعم الفنى

يمكنك أيضًا الاتصال بالفريق الفني على أرقام الهاتف والفاكس التالية:

الهاتف: (852) 2827-8911 الهاتف:

الفاكس: (852) 2827-4383 الفاكس

## المساعدة للمستخدمين في ماليزيا

الاتصال من أجل المعلومات، الدعم والخدمات:

## موقع الويب (http://www.epson.com.my)

- معلومات عن مواصفات المنتجات وبرامج التشغيل للتنزيل
- □ الأسئلة الشائعة (FAQ)، استفسارات المبيعات، والأسئلة من خلال البريد الإلكتروني

# .Epson Trading (M) Sdn. Bhd

المكتب الرئيسي

الهاتف: 603-56288288

الفاكس: 603-56288388/399

#### مكتب مساعدة Epson

استفسارات المبيعات ومعلومات المنتجات (خط المعلومات)

الهاتف: 603-56288222

□ استفسارات عن خدمات الإصلاح والضمان، استخدام المنتجات والدعم الفني (الخط الفني)

الهاتف: 603-56288333

# المساعدة للمستخدمين في الهند

الاتصال من أجل المعلومات، الدعم والخدمات:

#### موقع الويب (http://www.epson.co.in)

تتاح على الموقع معلومات عن مواصفات المنتجات، برامج التشغيل للتنزيل، واستفسارات المنتجات.

# المكتب الرئيسي لـ Epson India - بنجالور

الهاتف: 080-30515000

الفاكس: 30515005

## مكاتب Epson India الإقليمية:

رقم الفاكس	رقم الهاتف	الموقع
022-28257287	16/17/ 022-28261515	مومبا <i>ي</i>
011-30615005	011-30615000	دلهي
044-30277575	044-30277500	تشيناي
033-22831591	90 / 033-22831589	كولكاتا

رقم الفاكس	رقم الهاتف	الموقع
040-66328633	39 /040-66331738	حيدرآباد
0484-2357950	0484-2357950	<u>کو</u> تشین
غير متاح	0422-2380002	كويمباتور
020-30286000	30286001/30286002/ 020-30286000	بيون
079-26407347	77 / 079-26407176	أحمدآباد

#### خط المساعدة

للخدمة، معلومات المنتجات أو طلب خرطوشة - 18004250011 (9ص - 9م) - هذا الرقم للاتصال المجاني.

للخدمة (لمستخدمي CDMA والمحمول) - 3900 (900 - 6م) مع إدخال رمز STD للمنطقة المحلية

# المساعدة للمستخدمين في الفلبين

للحصول على الدعم وأيضنًا خدمات ما بعد البيع الأخرى، يمكن للمستخدمين الاتصال بـ Epson Philippines Corporation على أرَّقام الهاتف والفاكس وعنوان البريد الإلكَّتروني أدناه:

> الهاتف: 2-813-6567 (63)

> الفاكس: 2-813-6545 (63)

epchelpdesk@epc.epson.com.ph البريد

الإلكتروني:

## موقع الويب (http://www.epson.com.ph)

تتاح عبر الموقع معلومات عن مواصفات المنتجات، برامج التشغيل للتنزيل، الأسئلة الشائعة (FAQ)، والاستفسارت عبر البريد الإلكتروني.

# مكتب مساعدة Epson (الهاتف: (63) 2-813-(6567-813)

فريق الخط الساخن يمكن أن يساعدك عبر الهاتف بخصوص ما يلي:

- □ استفسارات المبيعات ومعلومات المنتجات
  - أسئلة أو مشاكل استخدام المنتجات

الاستفسارات حول خدمة الإصلاح والضمان

## لفهرس

	1	E
	الاتصال بـ Epson، الخدمة؛المشاكل، الحل	EPSON BarCode Fonts
127	الاتصال بـ Epson؛المساعدة:Epson	الإنخال؛EPSON BarCode Fonts:التسيق
	الاحتياطات	التثبيت
94	إخراج الورق المحشور	الطباعة
	تنبيهات تشغيل (On)/إيقاف (Off) الطاقة	المواصفات
	الإزالة	متطلبات النظام
	مسحوق الحبر المسكوب؛الحبر:إزالة مسحوق الحبر المسكوب؛	(EPSON Status Monitor 3 (Macintosh
	التنظيف:إزالة مسحوق الحبر المسكوب	الحصول على حالة الطابعة.
	التنظيف	الغاء التثبيت؛ إلغاء التثبيت: EPSON Status Monitor
82	أسطوانات مسار الورق	
	الطابعة من الداخل	(Macintosh)؛برنامج تشغيل الطابعة (Macintosh):إلغاء
	جسم الطابعة	التثبيت؛برنامج الطابعة (Macintosh): الغاء التثبيت
, ,	الخطوط	الوصول
(10	:EPSON BarCode Fonts EPSON BarCode Fonts	تفضيلات المراقبة
_	Li Solv Barcouct onts-Li Solv Barcouct onts	حول
11 1	الشفافات؟الو سائط الخاصة	نافذة Status Alert (تنبيه الحالة)
27	الشفافات	(EPSON Status Monitor 3 (Windows
<i>21</i>	الصينية متعددة الأغر اض	الحصول على حالة الطابعة
	العميب مصددا، وعراض إخراج انحشارات الورق (EPL-6200L)؛ انحشارات	الوصول
100	بطراع المساورة الورق (EPL-6200L) المساورة الورق الصينية متعددة الأغراض (EPL-6200L)	رك روك إيقاف المراقبة
100	الطابعة الطابعة الطابعة الطابعة المسابقة الطابعة الطابعة المسابقة المسابقات المسابق	بيات حرب تفضيلات المراقبة.
70	 التنظيف	حولعوت المراب
	الملحقات الاختيار ية؛الخيار ات:المتاحة.	صون نافذة Status Alert (تنبيه الحالة)
۷٠	المعلمات المائبة	Status Aleit 323
22	العرفات الفائية مستخدمو Windows	
33	مستحدمو Windows	J
	1	احتياطات السلامة؛الاحتياطات
	!	أَثْناء التشغيل
	إلغاء الطباعة	
56	من الكمبيوتر (Macintosh)	•
	من الكمبيوتر (Windows)	!
		إعدادات الطابعة
		ً تجنب خطأ عدم كفاية الذاكرة
	1	
	المغلفات؛ الوسائط الخاصة	
26	المغلفات	إعداد توصيل (USB (Macintosh)
<b>2</b> 0	, الملصقات؛ الو سائط الخاصة	إحدادات توصيل USB (Wiacintosi) إعدادات توصيل USB
25	الملصقات	رسادات توطیق (USD) مستخدمو Windows
	المنتجات الاستهلاكية	مسحتمو w muows
<i>c</i> 0	المتنجات (وستهرجية	

	ت	خرطوشة المحمض؛المواصفات:خرطوشة المحمض؛خرطوشة
	تحديد الأعطال وإصلاحها	المحمض:المواصفات
106	مشاكل استخدام الورق	المواصفات البيئية
	مشاكل الذاكرة؛المشاكل:الذاكرة	الليمية
	منع انحشارات الورق؛الورق:منع انحشارات الورق	المعايير والاعتمادات
,,,,,,,,,	تحميل الورق	المعايير والاعتمادات
ق، ؛	ي	المولطان المعارض الميكانيكية الميكانيكيكية الميكانيكية الميكانيكيكية الميكانيكية الميكانيكية الميكانيكية الميكانيكية الميكانيك
	ي ي مصدر الورق: الصينية متعددة الأغراض	موصل USB موصل
	حجم الورق المخصص	موصل الإيثرنت
	تغيير التخطيط	سو <u>ت</u> ہیرے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
48	مستخدمو MacOS X	ىورى المدعم؛الورق:المواصفات؛المواصفات:الورق
	مستخدمو Windows	المساحة الممكن طباعتها
	تغيير حجم الطباعات	الممنوع
29	مستخدمو Windows	المواصفات
		- حرب ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	٢	رون السميك
	Ö	رون سند يا او سائط الخاصة
	لوحة التحكم	ر الطباعة على؛الورق:الوسائط الخاصة
19	ً الأضواء المبينة	نحشارات الورق
18	المنظر العام	الإخراج؛المشاكل:انحشارات الورق
	, -	الغطاء العلوي
	•	داخل الطابعة.
	•	
	مسحوق الحبر وضع Toner Save (توفير مسحوق الحبر)؛وضع Toner	ب
20	وصلع Tollel Save (توفير مسحوق الخبر):وصلع Tollel Save	
20	مشاركة الطابعة	برنامج الطابعة (Macintosh) حول
58	ستارك المعابك المعابد المعابد المعالم المعالمين المعابد المعابد المعالم المعا	
	المستام برفاتيع مسين إستاقي (Windows)	متطلبات النظام
	بطاء المصادع (w indows) تثبيت برنامج تشغيل الطابعة من القرص المضغوط (indows/	برنامج الطابعة (Windows)
`	سیب بردنج سین معین می مرس	التثبيت؛ برنامج تشغيل الطابعة (Windows): التثبيت
	مشاركة الطابعة (Windows)	الغاء التثبيت
30	مصدر الورق	حول
تي ۽	· · · · · · · · · الصينية متعددة الأغر اض: المو اصفاد الصينية متعددة الأغر اض؛ الصينية متعددة الأغر اض: المو اصفاد	متطلبات النظام
	الصينية متعددة الأغراض:الورق المدعم	برنامج تشغيل الطابعة
	معلومات السلامة	الوصول إلى برنامج تشغيل الطابعة (Macintosh)
<i></i>		برنامج تشغيل الطابعة (Mac OS X)
		الوصول
	ن	برنامج تشغيل الطابعة (Windows)
	نقل الطابعة؛الطابعة	الغاء التثبيت؛ EPSON Status Monitor 3 (Windows): الغاء
<b>Q</b> /I	تقل الضاعة- الطاعة- النقل	التثبيت؛ إلغاء التثبيت: برنامج تشغيل الطابعة (Windows)؛
04	اللغل	الغاء التثبيت:EPSON Status Monitor 3 (Windows)
		44
		الوصول
		حول

و

	وحدة الموصل الضوئي
35	إعادة ضبط العداد (Windows)
74	الاستبدال؛ الاستبدال: وحدة الموصل الضوئي
	المو اصفات؛المو اصفات:وحدة الموصل الضوئي؛المنتجات
113	الاستهلاكية:وحدة الموصل الضوئي
	ورقة الحالة
03	طرامة